

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 115 (1997)

Heft: 43

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Mittwoch

5. März 1997

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWSt jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Efringerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, CH 031 324 09 92, Fax 031 324 09 81
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, CH 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Parat tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Efringerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, CH 031 324 09 92, Fax 031 324 09 81
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, CH 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Berne, 115e année

Mercredi
5 mars 1997

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

27.02.1997 (4557)

Bericitung des im SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1997, S. 175, publizierten TB-Eintrags Nr. 175 vom 7. 1. 1997, **Helsana Unfall AG**, in Zürich, Betrieb aller Zweige des Versicherungsgewerbes mit Ausnahme der Lebensversicherung, Betrieb des Rückversicherungsgewerbes unter Ausschluss der Rückversicherung für Lebensversicherungen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 1997, S. 175). Uebersetzungen der Firma neu: (**Helsana Accidents SA**) (**Helsana Infortuni SA**). [italienische Übersetzung Helsana Infortuni SA, nicht Helsana Infortuni Ltd.].

27.02.1997 (4558)

Bericitung des im SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 7993, publizierten TB-Eintrags Nr. 27567 vom 18. 12. 1996. **Expert-A-Bil**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art in Bank-Bereich im In- und Ausland, namentlich die Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 7993). Firma neu: **Expert-A-Bil**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischholz, Jörg, von Genf, in Genf, Vize-Direktor, mit Kollektivunderschrift zu zweien [nicht: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Küpper, Hans Rudolf, von Basel, in Reinhart BL, Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunderschrift zu zweien [nicht: in Reinhart AG].

27.02.1997 (4559)

Bericitung des im SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1149, publizierten TB-Eintrags Nr. 3571 vom 14. 02. 1997, **Bachofen + Meier AG**, in Büelach, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Zubehör, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1149). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merch, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Erkrath (D), Mitglied, mit Kollektivunderschrift zu zweien [nicht: Merch, Helmut].

27.02.1997 (4560)

Geoterra Ingenieur AG, in Horgen, Bahnhofstrasse 5, 8810 Horgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 02. 1997. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Bau- und Kulturingenieurwesen, Planung, Informatik und Vermessung; kann Grundstücke und Beteiligungen erwerben, halten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-, Libierung Aktienkapital: CHF 100'000.-, Aktien: 100 Nomenaktionen zu CHF 1'000.- Qualifizierte Tatbestände: Scheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Scheinlagevertrag und Inventarliste vom 20.02.1997 Büroinventar, wofür 35 Nomenaktionen zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Nomenaktionen ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bonacchio, Josef, von St. Gallen, in Freienbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jorns, Willy, von Habkern, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Caflisch, Jachen, von Thun, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro, in Freienbach, Revisionsstelle.

27.02.1997 (4561)

Primenet Communications AG, in Adliswil, Webereistrasse 69, 8134 Adliswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 02. 1997. Zweck: EDV-Generalunternehmung, Beratung, Planung und Installation für EDV-Gesamtlösungen im Daten-Kommunikationsbereich sowie Vertrieb von EDV-Systemen im Hard- und Softwarebereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften mieten, erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-, Libierung Aktienkapital: CHF 100'000.-, Aktien: 100 Nomenaktionen zu CHF 1'000.-, Publikationsorgan: SHAB. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse des im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Nomenaktionen ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hohl, Manfred, von Wolfhalden, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunderschrift zu zweien; Staerk, Roger, von Hofstetten bei Elgg und Zürich, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunderschrift zu zweien; Pribela, Lubos, slowakischer Staatsangehöriger, in Oberglatt, Mitglied, mit Kollektivunderschrift zu zweien; RCI Revision AG, in Luzern, Revisionsstelle.

27.02.1997 (4562)

Prionics AG, in Zürich, Universität Zürich, Winterthurerstrasse 190, 8057 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 02. 1997. Zweck: Forschung auf dem Gebiet der Biomedizin, insbesondere im Bereich Prionenerkrankungen, sowie Entwicklung und Durchführung von entsprechenden Tests; kann in Gesellschaften investieren, andere Gesellschaften und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie Finanzaktivitäten durchführen. Aktienkapital: CHF 135'620.-, Libierung Aktienkapital: CHF 135'620.-, Aktien: 1'131 Nomenaktionen zu CHF 20.- (Stimmrechtsaktien) und 1'130 Nomenaktionen zu CHF 100.-, Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft haben durch eingeschriebenen Brief zu erfolgen, falls die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Nomenaktionen ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Oesch, Dr.

27.02.1997 (4563)

Bodmer Küsnacht AG, in Küsnacht ZH, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6217). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bodmer, Ernst, von Egg und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Penninger, Heinrich Max, von Zürich, in Maur, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunderschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodmer, Peter, von Egg und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident].

27.02.1997 (4564)

Bodmer Küsnacht AG, in Küsnacht ZH, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6217). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bodmer, Ernst, von Egg und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Penninger, Heinrich Max, von Zürich, in Maur, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunderschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodmer, Peter, von Egg und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident].

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Bruno, von Balgach, in Stilli, Präsident, mit Kollektivunderschrift zu zweien; Klöti, Dr. Marianne, von Rothrist und Russikon, in Auenstein, Mitglied, mit Kollektivunderschrift zu zweien; Korth, Dr. Carsten, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunderschrift zu zweien; Moser, Dr. Markus, von Schüpfen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunderschrift zu zweien; Schenker, Paul, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunderschrift zu zweien; Springer, Nicolaus, deutscher Staatsangehöriger, in Saanen, Mitglied, mit Kollektivunderschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27.02.1997 (4565)

Renova-Roll AG, in Richterswil, Webernstrasse 6, 8833 Samstagern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 02. 1997. Zweck: Verkauf, Installation, Unterhalt und Service von Sonnen- und Wetterschutzsystemen sowie Beratung auf diesen Gebieten, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, diese finanzieren oder solche gründen und erwerben sowie Liegenschaften erwerben und belasten. Aktienkapital: CHF 500'000.-, Libierung Aktienkapital: CHF 500'000.-, Aktien: 5'000 Inhaberaktionen zu CHF 100.-, Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Lüthy, Thomas, von Zürich und Schönthalen, in Rütih ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TTR Turica Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27.02.1997 (4566)

Allgemeine Finanzgesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1996, S. 7239). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boltz, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunderschrift zu zweien; Blattmann, Rupert, von Obergei, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunderschrift zu zweien; Haber Dr. Peter, von Lampenberg, in Magden, Delegierter, mit Kollektivunderschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geshard, Charles, von Basel und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunderschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Jacobs, Klaus, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunderschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Wemmie, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunderschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Brinkmann, Burkhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunderschrift zu zweien.

27.02.1997 (4567)

Alois Rohrer AG, in Zürich, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6455). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Angehrn, Josef, von Muolen, in Obfelden, Delegierter, mit Kollektivunderschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgin, Dr. Urs, von Schaffhausen, in Diessehnen, Mitglied, mit Kollektivunderschrift zu zweien; Haller, Jürg, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunderschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Isler, Dr. Peter, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunderschrift zu zweien.

27.02.1997 (4568)

27.02.1997 (4569)

27.02.1997 (4570)

27.02.1997 (4571)

27.02.1997 (4572)

27.02.1997 (4573)

27.02.1997 (4574)

27.02.1997 (4575)

27.02.1997 (4576)

27.02.1997 (4577)

27.02.1997 (4578)

27.02.1997 (4579)

27.02.1997 (4580)

27.02.1997 (4581)

27.02.1997 (4582)

27.02.1997 (4583)

27.02.1997 (4584)

27.02.1997 (4585)

27.02.1997 (4586)

27.02.1997 (4587)

27.02.1997 (4588)

27.02.1997 (4589)

27.02.1997 (4590)

27.02.1997 (4591)

27.02.1997 (4592)

27.02.1997 (4593)

27.02.1997 (4594)

27.02.1997 (4595)

27.02.1997 (4596)

27.02.1997 (4597)

27.02.1997 (4598)

27.02.1997 (4599)

27.02.1997 (4600)

27.02.1997 (4601)

27.02.1997 (4602)

27.02.1997 (4603)

27.02.1997 (4604)

27.02.1997 (4605)

27.02.1997 (4606)

27.02.1997 (4607)

27.02.1997 (4608)

27.02.1997 (4609)

27.02.1997 (4610)

27.02.1997 (4611)

27.02.1997 (4612)

27.02.1997 (4613)

27.02.1997 (4614)

27.02.1997 (4615)

27.02.1997 (4616)

27.02.1997 (4617)

27.02.1997 (4618)

27.02.1997 (4619)

27.02.1997 (4620)

27.02.1997 (4621)

27.02.1997 (4622)

27.02.1997 (4623)

27.02.1997 (4624)

27.02.1997 (4625)

27.02.1997 (4626)

27.02.1997 (4627)

27.02.1997 (4628)

27.02.1997 (4629)

27.02.1997 (4630)

27.02.1997 (4631)

27.02.1997 (4632)

27.02.1997 (4633)

27.02.1997 (4634)

27.02.1997 (4635)

27.02.1997 (4636)

27.02.1997 (4637)

27.02.1997 (4638)

27.02.1997 (4639)

27.02.1997 (4640)

27.02.1997 (4641)

27.02.1997 (4642)

27.02.1997 (4643)

27.02.1997 (4644)

27.02.1997 (4645)

27.02.1997 (4646)

27.02.1997 (4647)

27.02.1997 (4648)

27.02.1997 (4649)

27.02.1997 (4650)

27.02.1997 (4651)

27.02.1997 (4652)

27.02.1997 (4653)

27.02.1997 (4654)

27.02.1997 (4655)

27.02.1997 (4656)

27.02.1997 (4657)

27.02.1997 (4658)

27.02.1997 (4659)

27.02.1997 (4660)

27.02.1997 (4661)

27.02.1997 (4662)

27.02.1997 (4663)

27.02.1997 (4664)

27.02.1997 (4665)

27.02.1997 (4666)

27.02.1997 (4667)

27.02.1997 (4668)

27.02.1997 (4669)

27.02.1997 (4670)

27.02.1997 (4671)

27.02.1997 (4672)

27.02.1997 (4673)

27.02.1997 (4674)

27.02.1997 (4675)

27.02.1997 (4676)

27.02.1997 (4677)

27.02.1997 (4678)

27.02.1997 (4679)

27.02.1997 (4680)

27.02.1997 (4681)

27.02.1997 (4682)

27.02.1997 (4683)

27.02.1997 (4684)

27.02.1997 (4685)

27.02.1997 (4686)

27.02.1997 (4687)

27.02.1997 (4688)

27.02.1997 (4689)

27.02.1997 (4690)

27.02.1997 (4691)

27.02.1997 (4692)

27.02.1997 (4693)

27.02.1997 (4694)

27.02.1997 (4695)

27.02.1997 (4696)

27.02.1997 (4697)

27.02.1997 (4698)

27.02.1997 (4699)

Ernetschwil, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Capik, Igor, von Polen, in Spiegel bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Di Noia, Isabelle, von Frankreich, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Egger, Fritz, von Pfäffikon, Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fognini, Brigittine, von Zürich, in Oberhelfenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gehringer, Franz, von Attiswil, in Lutzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gerber, Max, von Hirswil, in Ins, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Herren, Walter, von Mühlberg, in Wabern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hilpertshäuser, Tobias, von Wattwil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kaufmann, Jürg, von Buus, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Keller, Anne-Marie, von Endingen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lapa, Christoph, von Fontenais, in Egg bei Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmid, Peter, von Suhr, in Schwarzenburg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Staufter, Kurt, von Zugangried, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Valko, Gregor Stephan, von Rothrist, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Walder, Danny, von Obersaxen, in Hünenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wiederkehr, Peter, von Dietikon, in Schinznach Bad, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wirz, Barbara, von Gelterkinde, in Worblaufen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

27.02.1997 (4572) **D & P Cosmetics AG**, in A d i s w i l , Entwicklung, Produktion, Vertrieb von und Handel mit Geräten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 1997, S. 1181). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vom Hagen, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal (Deutschland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Stähli, Beat, von Innertkirchen, in Mollis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27.02.1997 (4573) **Daniel Weiss Engineering Ltd**, in U s t e r , Entwicklung und Herstellung von Geräten für die Tonstudientechnik, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1989, S. 2446). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revision G & G AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27.02.1997 (4574) **Derivativ AG**, in Z ü r i c h , Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1996, S. 7240). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clavadetscher, Luc, von Küblis, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27.02.1997 (4575) **Diethelm AG Büro-Organisation**, in W e t z i k o n , Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1996, S. 4567). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lee, Anton, von Mellingen, in Rehetobel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unterander, Philipp, von Alt St. Johann, in Widnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasel, Reinhard, von St. Antoni, in Oberriet SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27.02.1997 (4576) **Domit AG**, in N i e d e r h a s l i , Handel, Import und Export von Heimwerkmaterialien, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 71 vom 13. 04. 1994, S. 1971). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Reichenberg-Veraguth, Nathalie, von Zürich und Basel, in Steinmaur, mit Kollektivprokura zu zweien; Veraguth, Philippe, von Basel und Thun, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

27.02.1997 (4577) **Domus Finanz AG**, in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6591). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlüssler, Armin Fridolin, von Kriens, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

27.02.1997 (4578) **Ebbi Business Development Institute AG**, bisher in Z o l l i k o n , Beratung und Unterstützung von Kunden sowie Förderung ihrer Geschäftsentwicklung, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1996, S. 3137). Statutenänderung: 7. 02. 1997. Sitz neu: K ü s c h a t Z H . Domizil neu: Kohlstrasse 10, 8700 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Epelbaum, Marc, von Gänzenbrunn, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27.02.1997 (4579) **Ferol AG**, in A e s c h b e i B i r m e n s d o r f , Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 509). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönberger, Rudolf G., von Opfikon, in Aesch b. Birmensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönberger, Sylvia M., von Opfikon, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktorin].

27.02.1997 (4580) **Fewi Immobilien AG**, in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1994, S. 6589). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nyfeler, Rolf, von Huttwil, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr, Johannes, von Flaach, in Humlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

27.02.1997 (4581) **G. Nikles AG**, in N i e d e r h a s l i , Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1993, S. 3554). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Reichenberg-Veraguth, Nathalie, von Zürich und Basel, in Steinmaur, mit Kollektivprokura zu zweien; Veraguth, Philippe, von Basel und Thun, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

27.02.1997 (4582) **G. Schenk AG**, in U r d o r f , Generalunternehmung für Innenausbauten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 1995 S. 4568). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27.02.1997 (4583) **G. Schenk Beratung und Planung AG**, in U r d o r f , Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984 S. 3772). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27.02.1997 (4584) **Garage Horenstein AG**, bisher in Z ü r i c h , Betreiben von Autoreparatur- Auto- und Autospritzwerkstätten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993, S. 5375). Statutenänderung: 6. 02. 1997. Sitz neu: R ü m l a n g . Domizil neu: Riedgrabenstrasse 20, 8153 Rümlang. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.- Aktien neu: 100 Namensakten zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namensakten zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensakten ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27.02.1997 (4585) **Garage Johann Frei AG**, in Z ü r i c h , Betrieb einer Reparaturwerkstatt und Spengerei für Motorfahrzeuge aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993, S. 6467). Statutenänderung: 9. 12. 1996. Firma neu: **Johann Frei AG**. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Scheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahmen Aktiven und Passiven der Firma "Johann Frei" in Zürich, gemäss Bilanz per 31.12.1979 zum Preis von CHF 549 119.68, von dem CHF 294 000.- aus das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Brief mit Empfangsschein an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensakten ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27.02.1997 (4586) **GDZ AG**, in Z ü r i c h , Führung eines graphischen Betriebes mit Druckerei sowie eines Buch- und Zeitschriftenverlages, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1996, S. 3105). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Erwin, von Oberhof, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

27.02.1997 (4587) **Hans Kessler AG Treuhand**, in D i e t l i k o n , Betrieb eines Treuhandbüros d, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995, S. 6529). Domizil neu: c/o Oegerli/Kissling Treuhand AG, Brunnenwiesenstrasse 25, 8305 Dietlikon.

27.02.1997 (4588) **HWT Wyler Treuhand AG**, in D i e t l i k o n , Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1994, S. 6701). Statutenänderung: 23. 01. 1997. Zweck neu: Übernahme von Treuhandmandaten, Beratungen in Steuer- und Wirtschaftsfragen sowie Erledigung von Revisions- und Buchhaltungsmandaten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechts gültig durch eingeschriebenen Brief an die letztemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensakten ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27.02.1997 (4589) **HZ Aviation Holding AG**, in Z o l l i k o n , Halten von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 145 vom 28. 07. 1994, S. 4238). Domizil neu: c/o Afrag AG, Zweigniederlassung in Zollikon ZH, Dufourstrasse 60, 8702 Zollikon.

27.02.1997 (4590) **Höhn + Partner AG**, in D ü b e n d o r f , Planung, Projektierung und Ausführung von Bauten als Architekturbüro, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1996, S. 5708). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossenbacher, Jürg, von Trachselwald, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27.02.1997 (4591) **Immobiliengesellschaft Mühlehof AG**, in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1994, S. 3912). Statutenänderung: 13. 02. 1997. Domizil neu: c/o Verena Haas-Zehnder, Limmatquai 52, 8001 Zürich. Zweck neu: Liegenschaften und Hypothekargeschäfte, wie namhaft Kauf, Verkauf, Überbauungen, Beratung und Verwaltung von Liegenschaften. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an sämtliche Aktionäre.

27.02.1997 (4592) **Interkumer AG**, in Z ü r i c h , Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1996, S. 5008). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhardt, Max Eduard, von Zürich, in Fehraltorf, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Meier, Max, von Schongau und Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pieper, Michael, von Zürich, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27.02.1997 (4593) **IT Services**, in D ü b e n d o r f , Informatik-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1996, S. 7692). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frick, Piero, von Muggio, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenhard, Sandra, von Thayngen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27.02.1997 (4594) **Karl Ziegler Metzgerei und Traiteur AG**, in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1991, S. 3958). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27.02.1997 (4595) **Lardi + Gmür Architektur und Generalbau AG**, in I l l i n a u - E f f r e t i k o n , Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1993, S. 4822). Statutenänderung: 4. 12. 1996. Zweck neu: Betrieb eines Architekturbüros und Tätigkeit als Generalunternehmung auf dem Bausektor sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Scheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven der Einzelfirma "J. Peter, Generalunternehmer für Fertigbauten", in Illnau, gemäss Bilanz per 31.12.1972 zum Preis von CHF 100 139.78, von dem CHF 98 000.- auf das Grundkapital angerechnet.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Brief mit Empfangsschein an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensakten ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27.02.1997 (4596) **Läser-Lederwaren AG**, in W a l l i s e l l e n , Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 173 vom 7. 09. 1995, S. 4948). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läser, Edwin, von Zürich, in Wallisellen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Läser, Lilly, von Zürich und Gontenschwil, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Läser, Ulrich, von Zürich und Gontenschwil, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

27.02.1997 (4597) **Max Han Wagner AG**, in Z ü r i c h , Herstellung von und Handel mit Goldschmiedearbeiten, Schmuck und Uhren, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 1989, S. 3115). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

27.02.1997 (4598) **Novelair-Sifrag Aktiengesellschaft**, in Z ü r i c h , bautechnische Anlagen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 1996, S. 1744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feierabend, Walter, von Engelberg und Zürich, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Graf, Richard, von Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Latscha, Claude, von Mülliswil-Ramiswil, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

27.02.1997 (4599) **Rudi Bosschart AG**, in I l l i n a u - E f f r e t i k o n , Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 1994, S. 1542). Statutenänderung: 19. 12. 1996. Zweck neu: Beteiligung an anderen Unternehmungen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie Bauten planen, erstellen und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Scheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven der Firma "R. Bosschart & Co", in Winterthur, gemäss Uebernahmibilanz per 13.12.1969 zum Preis von CHF 100 804.06, wovon CHF 100 000.- auf das Grundkapital angerechnet.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief mit Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensakten ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: C + T Management, Zeno D. Schwendimann, in Winterthur, Revisionsstelle [bisher: Schwendimann, Zeno, von Winterthur, in Winterthur].

27.02.1997 (4600) **Rüd, Blass & Cie AG Bankgeschäft**, in Z ü r i c h , Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7201). Statutenänderung: 10. 01. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Bank; verfolgt mit ihrer Geschäftspolitik vor allem Interessen im Bereich des Wertschriftenhandels und der Wertschriftenverwaltung, der Vermögensverwaltung und den damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie ergänzend der Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen, und kann im In- und Ausland, mit Schwerpunkt in den OECD-Ländern, alle mit diesem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Geschäfte sowie alle Geschäfte, die diesen Zweck zu fördern geeignet sind, für eigene oder fremde Rechnung tätigen, namentlich Ausführung von Aufträgen an in- und ausländischen Börsenplätzen, An- und Verkauf von Wertpapieren für eigene Rechnung, Uebernahme und Plazierung von Wertschriften aus und ausländischer Emittenten, Anlageberatung, Vermögensverwaltung, Willensvollstreukung und Erbschaftsliquidation, Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Tätigkeit als Depotbank von schweizerischen Anlagefonds und als Vertreterin ausländischer Anlagefonds, Handel mit Optionen auf Aktien, Zinsen, Derivate, Devisen und Edelmetallen und mit Futures sowie allfälligen neuen vom Markt akzeptierten und vom Verwaltungsrat genehmigten Finanzinstrumenten, Entgegnahme von Geldern in allen banküblichen Formen, einschliesslich

27.02.1997 (4601) **Nuance Trading AG**, in O p f i k o n , Einkauf und Vertrieb von Produkten jeglicher Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eriksson, Peter, schwedischer Staatsangehöriger, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Winnewiser, Roger, von Zell LU, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Fuchs, Robert, österreichischer Staatsangehöriger, in Arau, mit Kollektivprokura zu zweien; Barber, Hans Ulrich, von Spiez, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Eicher, Rudolf, von Littau, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Jäger, Susanne, von Zürich und Radelfingen, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Polter, Claudio, von Mulegns, in Gland, mit Kollektivprokura zu zweien.

27.02.1997 (4602) **Offset - Haus AG**, in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 150 vom 6. 08. 1996, S. 4681). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ahl, Hans, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Rudolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stroppel, Werner, von Jona, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Jona SG, Delegierter].

27.02.1997 (4603) **Olympia-Verlag AG**, in Z ü r i c h , Herausgabe von Zeitschriften und anderen Verlagsobjekten, insbesondere der Fachzeitschrift "Maschinbau", Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 83 vom 29. 04. 1994, S. 2340). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kellenberger, Willy, von Wädenswil und Walzenhausen, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiger, Rudolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stroppel, Werner, von Jona, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Penicka, Rudolf, von Wetzikon, in Littau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27.02.1997 (4604) **OZ Holding**, in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 105 vom 3. 06. 1996, S. 3214). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Beat, von Simplon, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27.02.1997 (4605) **OZ Zürich AG**, in Z ü r i c h , Handel mit Optionen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1995, S. 6278). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Beat, von Simplon, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schrödel, Markus, von St. Gallen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

27.02.1997 (4606) **Philips AG**, in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 155 vom 18. 08. 1996, S. 4824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Penelle, Norbert, französischer Staatsangehöriger, in Reconville, mit Kollektivprokura zu zweien; Sporschill, Walter, von Neuheim, in Neuheim, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frigg, Johann, von Präz, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Leibundgut, Theodor, von Affoltern im Emmental, in Neerach, mit Kollektivprokura zu zweien; Räber, Emil, von Kissnacht am Rigi und Luzern, in Gisikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Surdmann, Dr. Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Weibel, Beat, von Dettinghofen, in Mont sur Rolle, mit Kollektivprokura zu zweien; Bucher, Franz Adolf gen. Kurt, von Hergiswil NW, in Uezwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Straub, Martin, von Amriswil, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien; Moers, Renatus, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberalp, mit Kollektivprokura zu zweien; Kammer, Peter, von Filzbach, in Luzern, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurz, Hans, von Zürich, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Niggli, Bernhard, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Börner, Karl, von Zürich, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien; Weger, Helmut, von Jona, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Moors, Renatus, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberalp, mit Kollektivprokura zu zweien; Kammer, Peter, von Filzbach, in Luzern, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Aeberli, Franz, von Erlenbach ZH, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Langnau am Albis]; Bühler, Erwin, von Zürich, in Weiningen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Kasper, Bruno, von Adliswil, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Denis, von Wartau, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Postracschnig, Beat, von Wattwil, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Zachmann, Rolf, von Zürich, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien.

27.02.1997 (4607) **Roth Infotech AG**, in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 1993, S. 1887). Statutenänderung: 14. 02. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-

27.02.1997 (4608) **Rudolf Bosschart AG**, in I l l i n a u - E f f r e t i k o n , Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 1994, S. 1542). Statutenänderung: 19. 12. 1996. Zweck neu: Beteiligung an anderen Unternehmungen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie Bauten planen, erstellen und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Scheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven der Firma "R. Bosschart & Co", in Winterthur, gemäss Uebernahmabilanz per 13.12.1969 zum Preis von CHF 100 804.06, wovon CHF 100 000.- auf das Grundkapital angerechnet.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief mit Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensakten ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: C + T Management, Zeno D. Schwendimann, in Winterthur, Revisionsstelle [bisher: Schwendimann, Zeno, von Winterthur, in Winterthur].

27.02.1997 (4609) **Rüd, Blass & Cie AG Bankgeschäft**, in Z ü r i c h , Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7201). Statutenänderung: 10. 01. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Bank; verfolgt mit ihrer Geschäftspolitik vor allem Interessen im Bereich des Wertschriftenhandels und der Wertschriftenverwaltung, der Vermögensverwaltung und den damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie ergänzend der Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen, und kann im In- und Ausland, mit Schwerpunkt in den OECD-Ländern, alle mit diesem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Geschäfte sowie alle Geschäfte, die diesen Zweck zu fördern geeignet sind, für eigene oder fremde Rechnung tätigen, namentlich Ausführung von Aufträgen an in- und ausländischen Börsenplätzen, An- und Verkauf von Wertpapieren für eigene Rechnung, Uebernahme und Plazierung von Wertschriften aus und ausländischer Emittenten, Anlageberatung, Vermögensverwaltung, Willensvollstreukung und Erbschaftsliquidation, Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Tätigkeit als Depotbank von schweizerischen Anlagefonds, Handel mit Optionen auf Aktien, Zinsen, Derivate, Devisen und Edelmetallen und mit Futures sowie allfälligen neuen vom Markt akzeptierten und vom Verwaltungsrat genehmigten Finanzinstrumenten, Entgegnahme von Geldern in allen banküblichen Formen, einschliesslich

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Vorsorgekonten, Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten und Darlehen, Durchführung von Treuhandgeschäften, Ausstellung von Checks und Kreditbriefen, Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Abgabe von Bürgschaften und Garantien, An- und Verkauf von Devisen, Edelmetallen und Sorten, Gewährung von Hypotheken und Refinanzierungen im Hypothekarbereich, sofern das Organisations- und Geschäftsbereich dies vorsieht; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Urs, von Basel und Oensingen, in Rapperswil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herren, Johanna, von Mühlberg, in Birmensdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rippstein, Heinz, von Welschenrohr, in Zollikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Jakob, von Mauensee, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Staub, Peter, von Zürich, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Frey, Rudolf, Walter, von Densbüren, in Rüschlikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzer, Oliver, von Remetschwil, in Dielsdorf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher Vize-Direktor]; Loretz, Markus, von Vals, in Oberdorf SO, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher Vize-Direktor]; Blesi, Daniel, von Sool, in Hochfelden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Casanova, Peter, von Lubrini und Meggen, in Walchwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Frey, Rolf, von Muri AG, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Frieder, Richard, von Staufen, in Utikom am See, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Friedrich, Rita, von Oberkirch und Remetschwil, in Oberkirch, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Suter, Reto, von Urdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

27.02.1997 (4608) **Sabe AG, Verlagsinstitut für Lehrmittel**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 1996, S. 4441). Statutenänderung: 18. 02. 1997. Firma neu: **Sabe Verlag AG**. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Lehrmitteln und Lernhilfen für die öffentlichen und privaten Schulen, insbesondere mit Rücksicht auf die schweizerischen Bedürfnisse, sowie allgemeine pädagogischen Publikationen; ist befugt, zur Erreichung dieses Zweckes mit öffentlichen und privaten Institutionen und Unternehmen zusammenzuwirken; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebener Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensakten ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauerländer, Hans Christof, von Aarau, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küttigen]; Apli, Alex, von Frauenfeld, in Amriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kündig, Markus, von Sarmenstorf, in Zug; Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Kung, Anton, von Turgi, in Bözen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zweifel, Heinrich, von Glarus, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

27.02.1997 (4609) **Sarm Molnar AG**, in Zürich, Komponenten, Systeme und Anlagen für die regionale und kommunale Energieversorgung, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 1996, S. 3494). Domizil neu: Rebbergstrasse 77, 8049 Zürich.

27.02.1997 (4610) **Schäppi Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1993 S. 3997). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

27.02.1997 (4611) **Serviteco**, in Kilchberg ZH, Betrieb für Werksvertretungen von Herstellern von Betriebeinrichtungen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1996, S. 5652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rekonta Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27.02.1997 (4612) **Stag AG Zürich**, in Zürich, Führung eines Büromöbelgeschäftes, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5116). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lee, Anton, von Mellingen, in Rehetobel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Untersander, Philipp, von Alt St. Johann, in Widnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasel, Reinhard, von St. Antoni, in Oberriet SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27.02.1997 (4613) **Stout AG**, in Kloten, Leitung von Dienstleistungsbetrieben, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982 S. 3985). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

27.02.1997 (4614) **Swiss Online AG**, in Kloten, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der interaktiven Telematik-Dienste aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 1996, S. 3822). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegsegger, Hans Edgar, von Röthenbach im Emmental, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

27.02.1997 (4615) **Tapeten AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1990, S. 125). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Vock AG, in Basel, Revisionsstelle.

27.02.1997 (4616) **Topaz Management und Consulting AG**, in Zollikon, Beratung in der Vermögensanlage, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1996, S. 7171). Statutenänderung: 7. 02. 1997. Firma neu: **Topas Management und Consulting AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clemens, Bernd, von Basel, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27.02.1997 (4617) **Truninger Spengler-Sanitär AG**, in Zell ZH, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 103 vom 05. 05. 1978, S. 1405). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unseld Treuhand, in Pfäffikon ZH, Revisionsstelle.

27.02.1997 (4618) **Uto Bank**, in Zürich, Betrieb einer Vermögensverwaltungsbank, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 1996, S. 2035). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruwisch, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Meerbusch (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Meiss, Hans, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reil, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürmann, Dr. Hans-Jürg, von Werthenstein, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

27.02.1997 (4619) **Vegera AG**, in Zürich, Entwicklung, Kauf und Verkauf von Drehbüchern, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1994, S. 1043). Domizil neu: Kraftstrasse 33, 8044 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27.02.1997 (4620) **Vettori AG**, in Schwerzenbach, Erstellung, Kauf, Verkauf, Finanzierung und Verwaltung von Bauten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2969). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theo Leuthold Treuhand AG, in Volketswil, Revisionsstelle.

27.02.1997 (4621) **Waibel Auto AG**, in Zürich, Betrieb einer Auto-Garage mit Karosseriewerkstätte, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 177 vom 1. 08. 1978, S. 2413). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pötzler Revisions AG, in Wallisellen, Revisionsstelle.

27.02.1997 (4622) **WISAG Wissenschaftliche Apparaturen und Industrieanlagen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1992, S. 4719). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haag, Dr. Beda Ernst, von Götinghofen und Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haag, Ernst, von Sulgen und Zürich, in Unterengstringen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: von Götinghofen und Zürich, Delegierter]; Kaufmann, Dr. Remigius, von Wil SG und Arni AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

27.02.1997 (4623) **Xantum Investment Holding Ltd**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 1996, S. 4348). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chanson, Dr. Robert, von Mont-sur-Rolle und Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27.02.1997 (4624) **Eletoc Technik AG**, bisher in Mäzendorf, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 1995, S. 381). Gründungsstatuten: 06.01.1995. Statutenänderung: 18. 02. 1997. Sitz neu: Horgen. Domizil neu: Altes Forsthäusli Sihlwald, 8135 Langnau am Albis. Zweck: Handel mit so wie Import und Export von Waren aller Art, vornehmlich im Bereich des Haushalt- und Eisenwarenhandels; kann sich an Firmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder - sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind - durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaad, Rudolf, von Winterthur, in Laupersdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; CHF Treuindienstleistungen AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Schenk, Diana, von Uerkheim, in Horgen, mit Einzelunterschrift.

27.02.1997 (4625) **Romaco Handels- und Privatfinanzierungs AG**, in Zürich, Gewährung von Krediten und Abwicklung von Leasinggeschäften, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 63 vom 29. 03. 1996, S. 1800). Firma neu: **Romaco Handels- und Privatfinanzierungs AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23.01.1997 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Revisionsstellen angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Havenith, Hubert, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

27.02.1997 (4626) **Soreisen AG**, in Rüti ZH, Führung eines Reisebüros, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1993 S. 4080). Firma neu: **Soreisen AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.05.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hausheer, Thomas, von Zürich, in Oberägeri, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bachmann, Martin, von Zürich, in Rüti ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bättig, René, von Adligenswil und Hergiswil b. Willisau, in Badenaggen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eicker Treuband, in Rüti ZH, Liquidatorin.

27.02.1997 (4627) **H. Hübscher AG**, in Winterthur, Import und Export von Handelswaren, Durchführung und Finanzierung von Warentransaktionen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1996, S. 6296). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sursee (SHAB Nr. 35 vom 21.02.1997, S. 1184) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27.02.1997 (4628) **Team Baggens AG**, in Zürich, Vermittlung von kurzfristigen Arbeitseinsätzen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1990, S. 2598). Die Gesellschaft [neu: Wert AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 35 vom 21.02.1997, S. 1184) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27.02.1997 (4629) **MAZ AG**, in Zürich, Beteiligung an Bauunternehmen sowie an anderen Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1996, S. 1532). Firma neu: **MAZ AG in Nachlassliquidation**. Mit Beschluss vom 21.01.1997 hat die 7. Abteilung des Bezirksgerichts Zürich den von der Gesellschaft mit ihren Gläubigern geschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Die Liquidationsadresse lautet: c/o RA Felix Rutschmann, Löwenstrasse 17, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blatter, Rolf, von Rüschlikon, in Klosters-Serneus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Rutschmann, Felix, von Zürich und Dübendorf, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

27.02.1997 (4630) **Auto Möteli GmbH**, in Turbenthal, c/o Thomas und Priska Möteli, Beerbergstrasse 4, 8488 Turbenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 02. 1997. Zweck: Betrieb einer Autogarage, Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen sowie Ausführung von Instandstellungs- und Reparaturarbeiten an Fahrzeugen aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Stammkapital: CHF 20'000-. Qualifizierte Tatbestände: Scheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Scheinlagevertrag von 10.02.1997 einen zwei-Säulenlift, einen Werkzeugbox komplett, einen Wagenheber, einen Multimeter, einen Lufthammer, ein Birnen sortiment, eine Auswuchtmaschine sowie eine Pneumontiermaschine zum Preise von CHF 10'000.-, wovon CHF 10'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Möteli, Thomas, von Turbenthal, in Turbenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammleinlage von CHF 19'000.-; Möteli, Priska, von Turbenthal, in Turbenthal, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammleinlage von CHF 1'000.-

27.02.1997 (4631) **Caro-Safe Franz Liniger**, in Waldenswil, Hegimoho, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Codierung von Autoscheinen mittels Sandstrahlung zwecks Abschreckung gegen Diebstahl. Eingetragene Personen: Liniger, Franz, von Wädenswil, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Liniger, Frida, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift.

27.02.1997 (4632) **Pek-Prom GmbH**, in Zürich, Zweiierstrasse 167, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1996. Zweck: Verkauf von Lebensmitteln aller Art sowie von anderen Konsumgütern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000-. Qualifizierte Tatbestände: Scheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Scheinlagevertrag und Inventarliste vom 19.12.1996 Lebensmittel, Getränke, Tonträger, Parfüm und Textilien zum Preise von CHF 55'056.-, wovon CHF 50'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 5'056.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Redic, Dara, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, mit einer Stammleinlage von CHF 1'000.-; Redic, Zeljko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammleinlage von CHF 49'000.-

27.02.1997 (4633) **Thomas Neher Vermögensverwaltungs GmbH**, in Zürich, Bahnhofstrasse 52, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 02. 1997. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Anlageberatung und der Vermögensverwaltung; kann Beteiligungen an Unternehmen erwerben und halten, Finanzgeschäfte durchführen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Neher, Thomas, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammleinlage von CHF 19'000.-; Schläpfer, Hans-Ulrich, von Wald AR, in Meierskappel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammleinlage von CHF 1'000.-

27.02.1997 (4634) **View GmbH**, in Zürich, Letzigraben 136, 8047 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 1997. Zweck: Betrieb von Ateliers- und Fotostudios; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 25'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grundmann, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammleinlage von CHF 24'000.-; Valence, Daniel Marc, von Arbon, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammleinlage von CHF 1'000.-

27.02.1997 (4635) **Lobkov Zürich GmbH**, in Zürich, Handel mit Bier, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1995, S. 7013). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Hans Georg, von Zürich, in Erlenbach ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammleinlage von CHF 15'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Kolcava, Dalibor, von Wettingen, in Remetschwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

27.02.1997 (4636) **Shop-it GmbH**, in Opfikon, Handel mit Vermittlung von Waren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1996, S. 6137). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kessler, Urs Peter, von Schübelbach und Luzern, in Dielsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammleinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Roland, von Röthenbach im Emmental, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammleinlage von CHF 10'000.-

27.02.1997 (4637) **Protectas SA**, in Zürich, Bewachung und Schutz von Personen, Rechten und Mobilien und Immobilien, Zweigniederlassung, (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1996, S. 1690), mit Hauptsitz in Lausanne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sievert, René, von Oberrieden, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien.

27.02.1997 (4638) **A. Gertiser Elektrotechnische Unternehmung**, in Zürich, Luegislandstrasse 357, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Elektroinstalationen wie Neu- und Umbauten, Reparatur- und Servicedienste, Stark- und Schwachstrominstalationen sowie Installationen für Automatisierungstechnik. Eingetragene Personen: Gertiser, Alfred, von Münchwilen AG, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27.02.1997 (4639) **Asmark Markus Odermatt**, in Kappel am Albis, Weiberstrasse 3, 8926 Uerikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Betriebs-, Management- und internationale Steuerberatung. Eingetragene Personen: Odermatt, Markus, von Zürich, in Kappel am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27.02.1997 (4640) **Atlas Übersetzungen**, Tuna, in Zürich, Höliweg 26, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übersetzungen in Türkisch und Deutsch. Eingetragene Personen: Tuna, Ayhan, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27.02.1997 (4641) **Caro-Safe Franz Liniger**, in Waldenswil, Hegimoho, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Codierung von Autoscheinen mittels Sandstrahlung zwecks Abschreckung gegen Diebstahl. Eingetragene Personen: Liniger, Franz, von Wädenswil, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Liniger, Frida, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift.

27.02.1997 (4642) **Coffeur Prisma S. Ertekin**, in Opfikon, Scbaffhauserstrasse 44, 8157 Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coffeiergehalt. Eingetragene Personen: Ertekin, Sedat, türkischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ertekin, Cevat, türkischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27.02.1997 (4643) **Flore Verpackungen**, in Wettingen, Wallenbachstrasse 30, 8623 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Paletten und Kisten; Aufzüge von Schreiner- und Innenausbauarbeiten. Eingetragene Personen: Flore, Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Hinwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Flore, Maria-Angela, italienische Staatsangehörige, in Hinwil, mit Einzelprokura.

27.02.1997 (4644) **GM-Gipsgeschäft**, Gecic, in Dietikon, Zielackerstrasse 13, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gipsarbeiten. Eingetragene Personen: Gecic, Misa, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27.02.1997 (4645) **Hetas J. Hennicke**, in Dietikon, Pappelstrasse 22, 8305 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der Zahnräder-Messtechnik. Eingetragene Personen: Hennicke, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hennicke, Inge, deutsche Staatsangehörige, in Dietikon, mit Einzelunterschrift.

27.02.1997 (4646) **GM-Gipsgeschäft**, Gecic, in Dietikon, Zielackerstrasse 13, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gipsarbeiten. Eingetragene Personen: Gecic, Misa, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27.02.1997 (4646)
Novi Trade Frédéric Virchaux, in Zürich, Schaffhauserstrasse 269, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Virchaux, Frédéric, von Saint-Blaise, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Nötzli, Marlies, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

27.02.1997 (4647)
Paso Akustik, Remo Zollinger, in Russikon, Wettsteinstrasse 22, 8332 Russikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Vertrieb von Elektroakustikmaterial der Marke "Paso". Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Paso Akustik, Remo Zollinger", in Russikon. Eingetragene Personen: Zollinger, Remo, von Glatfelden, in Russikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27.02.1997 (4648)
Piccinini Mauro Transporte, in Zürich, Schaffhauserstrasse 121, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Nationale und Internationale Möbel- und Gütertransporte. Eingetragene Personen: Piccinini, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27.02.1997 (4649)
Terra Arts Sonia Aschwanden, in Winterthur, Zürcherstrasse 300, 8406 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Produkten der Marke Terracotta Impruneta sowie Keramikgegenstände und Wintergartenanrichtungen. Eingetragene Personen: Aschwanden, Sonia, von Isenthal, in Hettlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Aschwanden, Bruno, von Isenthal, in Hettlingen, mit Einzelunterschrift.

27.02.1997 (4650)
WYM Royal Verlag Willi Wehrli, in Winkel, WYM Werbehaus, Spiegelgasse 12, 8185 Winkel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten im Bereich Spiel, Spaß und Unterhaltung in Wort, Bild und Ton wie beispielsweise Spiele, Bücher, Musik- und Videokassetten. Eingetragene Personen: Wehrli, Willi, von Küttigen, in Bachenbüelach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27.02.1997 (4651)
Postos Alt 32, bisher in Wetzwikon, Verkauf und Installation von Hard- und Software für Personalcomputer, Einzelfirma, (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7812). Firma neu: Alt 32 Informatik-Studio, S. Postos. Sitz neu: Häwli 11. Domizil neu: Wässeristrasse 6, 8340 Hinwil.

27.02.1997 (4652)
REL-Consult Litscher, in Zürich, Neuro Linguistisches Programmieren, Teamberatung, persönliches Coaching, Einzelfirma, (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6905). Domizil neu: Stampfenbachstrasse 67, 8006 Zürich.

27.02.1997 (4653)
Sam Molnar Consulting, in Zürich, Einzelfirma, (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1994, S. 4030). Domizil neu: Reibbergstrasse 77, 8049 Zürich.

27.02.1997 (4654)
Yogabuchladen Sandro Frey, in Zürich, Buchhandel, vorwiegend Versandhandel mit Fachliteratur, Einzelfirma, (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 1996, S. 5225). Firma neu: Buchhandlung Sandro Frey.

27.02.1997 (4655)
Paso Akustik, Willi Zollinger, in Russikon, Import und Vertrieb von Elektroakustik-Material der Marke "Paso", Einzelfirma, (SHAB Nr. 26 vom 3. 02. 1987, S. 422). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma "Paso Akustik, Remo Zollinger", in Russikon, erloschen.

27.02.1997 (4656)
Blaser & Vögeli Personalberatung, in Zürich, Personalberatung und Stellenvermittlung für Gastronomie und Hotellerie, Kollektivgesellschaft, (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4381). Domizil neu: Bahnhofstrasse 104, 8001 Zürich.

27.02.1997 (4657)
TK Kücheninrichtungen Traverso & Co, bisher in Zell ZH, Verkauf von Einbauküchen und Kücheninrichtungen, Kommanditgesellschaft, (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1996, S. 7726). Sitz neu: Turbenthal a. 1. Domizil neu: Töstalstrasse 100, 8488 Turbenthal.

27.02.1997 (4658)
Elektronik Didama & Co in Liquidation, in Zürich, Vertretungen, Vertrieb, Import und Export von elektronischen Apparaten, Kommanditgesellschaft, (SHAB Nr. 75 vom 30. 03. 1976 S. 868). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

30. Dezember 1996

Don Camillo Bern GmbH, in Bern, Zieglerstrasse 20, 3007 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendum: 25. 10. 1996. Zweck: Betrieb von Gastronomiebetrieben, namentlich von Restaurants und Hotels, sowie Verkauf von Produkten und Dienstleistungen im Bereich der Gastronomie; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Romano, Giovanni, von Italien, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000; Di Camillo, Santino, von Italien, in Ostermundigen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000.

24. Februar 1997
Pharmatic AG, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen für die Führung von Apotheken und Spitälerinnen, insbesondere auf dem Gebiet der Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994, S. 6870). Statutenänderung: 26. 11. 1996. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

24. Februar 1997
Proxy & Asset Management AG, bisher in Horw, Wahrnehmung von Interessen Dritter auf dem Gebiet der aktiven Betreuung von Vermögensinvestitionen und Vermögensverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 22. 07. 1994, S. 4121). Gründungsstatuten: 14. 06. 1994. Statutenänderung: 11. 02. 1997. Sitz neu: Bern. Domizil neu: o/o Arthur Andersen AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern. Zweck: Wahrnehmung von Interessen Dritter auf dem Gebiet der aktiven Betreuung von Vermögensinvestitionen und Vermögensverwaltung im allgemeinen, Tätigkeit von Finanzgeschäften, Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 1000. Liberalierung Aktienkapital: CHF 100.000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, oder eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reillstab, Herbert, von Zürich, in Luzern, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Elmar Beckmann, Wirtschaftsberatung, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ineichen, Urs-Viktor Dr., von Luzern und Emmen, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Zwahlen, Bernhard Dr., von Rüschegg, in Laupen, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Elmar Beckmann Wirtschaftsberatung AG, in Luzern Revisionsstelle.

24. Februar 1997
Perler Antike Oefen AG in Konkurs, in Toffen, Vertrieb und Handel mit antiken Öfen und Herden aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 483). Einstellung des Konkurses mangels Aktien am 20. 2. 1997 gemäss Entscheid der Konkursrichterin des Gerichtskreises IX Schwarzenburg-Seftigen.

24. Februar 1997
Gautschi Architektur + Planung GmbH, in Bern, Effingerstrasse 6A, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendum: 20. 11. 1996, 21. 02. 1997. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros und Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20.000. Qualifizierte Tatbestände: Scheinlage und -übernahme gemäss Scheinlage- und -übernahmevertrag vom 20. 11. 1996 und Bilanz per 30. 6. 1996. Aktien von CHF 67.067.45 und Passiven von CHF 24.031.60 der Einzelfirma "Gautschi Architektur + Planung", in Bern, zum Übernahmepreis von CHF 43.035.85, wovon CHF 19.000 an das Stammkapital angerechnet und CHF 24.035.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gautschi, Walter, von Reichenbach, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19.000; Beretta, Dina, von Leoncita und Basel, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

24. Februar 1997
Potpouri Agency Stanila + Nicoletta, in Bern, Vermittlung von Künstlern aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 09. 1994, S. 2725). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. Februar 1997
Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

19. Februar 1997
Carbagas, in Wiler bei Utzenstorf BE, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1993, S. 1972). Hauptstz: König. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rufener, Hans (bisher: VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Altorfer, Arthur (bisher: Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

20. Februar 1997
Pflegeheim Bärau, in Langnau i. E., BE, Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 07. 1995, S. 4263). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgi-Christen, Dorf (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Bürgi, Peter (bisher: Verwalter und VR-Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abt-Bachmann, Katharina, von Buchholterberg BE und Büntzen, in Bärau, Einwohnergemeinde Langnau i. E. BE, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küllchenmann, Hans-Ulrich, von Niederschwil, in Rüderswil, Geschäftsführer und VR-Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Februar 1997
Elsässer Verpackungen AG, in Kirchberg BE, Herstellung von und Handel mit technischen Papieren usw. (SHAB Nr. 71 vom 12. 04. 1996, S. 2064). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevg Treuhand- und Revisions AG, in Münsingen, Revisionsstelle.

21. Februar 1997
Elag Verpackungen AG, in Kirchberg BE, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit Verpackungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 71 vom 12. 04. 1996, S. 2064). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäfer, Walter (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Bürgi, Erika (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hayoz, Peter, von Uebersdorf, in Dürdingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Trevg Treuhand- und Revisions AG, in Münsingen, Revisionsstelle.

21. Februar 1997
R. Huser AG, in Hasle b. Burgdorf, mechanische Schreinerei usw. (SHAB Nr. 35 vom 01. 06. 1994, S. 3034). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huser-Abegg, Hanni (bisher: VR-Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift).

21. Februar 1997
F. Tanner, Druckerei, in Langnau i. E., Buch- und Offset-Druck, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1991, S. 736). Domizil neu: Dorfstrasse 5, 3550 Langnau i. E. BE.

21. Februar 1997
Landwirtschaftliche Genossenschaft Rohrbach und Umgebung, in Rohrbach, wirtschaftliche Förderung ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993). Firma neu: Landwirtschaftliche Genossenschaft Rohrbach und Umgebung in Konkurs. Bemerkungen neu: Mit Entscheid des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 20. 02. 1997 wurde über die Genossenschaft der Konkurs eröffnet.

21. Februar 1997
Böhlen Bürocenter GmbH, in Aarwangen (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3465). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Egon (bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Sofago Software AG (bisher: Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhlen, Paul, von Riggisberg, in Aarwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000 (bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

21. Februar 1997
H. + K. Moser Immobilien AG, in Herzogenbuchsee, Erwerb, Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1996, S. 416). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Firma wird im Handelsregister Emmental-Oberaargau gelöscht.

21. Februar 1997
E. Heller Bauunternehmung AG Münchenbuchsee, in Münchenbuchsee. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

21. Februar 1997
Landwirtschaftliche Genossenschaft Schonegg und Umgebung, in Sumiswald (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 1997, S. 1812). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wisler, Bendicht, von Sumiswald, in Weier i. E., Einwohnergemeinde Sumiswald, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (nicht: ohne Funktion und Unterschrift).

21. Februar 1997
Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Luzern – Lucerne – Lucerna

24. Februar 1997

Turga Immobilien AG, bisher in Greifensee (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1996, S. 824). Statutenänderung vom 22. Januar 1997. Die Firma lautet nun: Pletsch Müller Immobilien AG. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Schwanenplatz 4, bei Heller AG, 6004 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Juli 1959. Zweck: Erwerb, Überbauung, Veräußerung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: Peter Ammon und Curtin Daniel Candrian sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident: Rolf Maurer, von Zürich, in Hergiswil NW. Mitglied: Franz Glanzmann, von Luzern, in Meggen. Mitglied: Peter Müller, von Tägerwilen, in Oberägeri. (alle neu) Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Robert Steinmann, von Wohlen AG, in Gommiswald, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: STG-Coopers & Lybrand AG, in Luzern.

24. Februar 1997

Lobbe AG (Lobbe SA) (Lobbe Ltd), bisher in Neuchâtel (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1995, S. 4490). Statutenänderung vom 16. Dezember 1996. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Emme m en verlegt. Neue Adresse: Reusseggrasse 17, 6020 Emmenbrücke. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Juli 1984. Neue Zweckumschreibung: Tätigkeit im Bereich der Abfallbeseitigung, insbesondere für Gemeinden und Unternehmen; Umweltschutz im allgemeinen; Herstellung, Vertrieb und Handel mit Produkten in diesem Bereich; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräußerung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 16.000.000, eingeteilt in 12.000 Stammaktien zu Fr. 1000 und 40.000 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend, voll liberte. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Fusionsvertrag vom 30. Juni 1995 übernahm die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die "Atonica AG", in Zug, mit sämtlichen Aktien von Fr. 6.357.152.80 und dem gesamten Fremdkapital im Werte von Fr. 1.816.818.10 zum Netto-Übernahmepreis von Fr. 5.170.334.70. Da die "Lobbe AG", in Neuchâtel breits Eigentümer sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft war, fand keine Aktienkapitalerhöhung statt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: François Ermatinger, von Schaffhausen, in Corcelles, Gemeinde Corcelles-Cormondrèche (bisher): Er zeichnet einzeln. Direktor: Ernst-Jürgen Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Iserlohn (D) (bisher). Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse SA, in Neuchâtel (bisher).

24. Februar 1997

AG für Ausstellungsgestaltung, in Luzern (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 1996, S. 5679). Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

24. Februar 1997

Atof AG, in Luzern, elektro-optische- und analytische Instrumente (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 1991, S. 1729). Statutenänderung vom 13. Februar 1997. Die bisherigen 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 60 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Hierauf wurde das Aktienkapital von Fr. 60.000 durch Heraufsetzen des Nennwertes von Fr. 1000 auf Fr. 1700 je Namenaktie um Fr. 42.000 auf Fr. 102.000 erhöht. Das mit Fr. 60.000 liberte Aktienkapital beträgt neu Fr. 102.000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1700. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Miconic AG, in Kriens.

24. Februar 1997

Regor & Lana Immobilien AG in Konkurs, in Hellbühl, Gemeinde Neu en kirch, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 226 vom 11. 09. 1996, S. 7144). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 21. November 1996 das Konkursverfahren mangels Aktien eingestellt. Die Firma wird geändert in Regor & Lana Immobilien AG in Liquidation.

24. Februar 1997

Gieserei Emmenbrücke AG (Fonderie Emmenbrücke SA) (Foundry Emmenbrücke Ltd.), in Emmenbrücke, Gemeinde Emme m en (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1995, S. 2085). Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors, Ludwig Boogen, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Thomas Wirz, von Menziken, in Vitznau. Die Firma der Revisionsstelle lautet nun: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern.

24. Februar 1997

Sigmatic AG, in Sursee, Elektrische und elektronische Apparate usw. (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1995, S. 3513). Statutenänderung vom 28. September 1996. Das Aktienkapital von Fr. 50.000 wurde durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 200.000 auf Fr. 250.000 erhöht. Das voll liberte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 500. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Miconic AG, in Kriens.

24. Februar 1997

Galliker Immobilien AG, in Luzern (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6725). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Roger Galliker, von Luzern, in Horw. Bruno Galliker, Delegierter des Verwaltungsrates, zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

24. Februar 1997

HWL Public Relations & Promotion SA (HWL Public Relations & Promotion Ltd.), in Reiden (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4899). Revisionsstelle: Thv Revisions-AG, in Aarau.

24. Februar 1997

Modehaus Beth Späni AG, in Luzern (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 1995, S. 3606). Die Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Credor Treuhand AG, in Wil SG.

24. Februar 1997

Delex Handels AG, in Lutzen, technische und chemische Produkte (SHAB Nr. 1 vom 04. 01. 1988, S. 4). Revisionsstelle: Opes Revision AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Dr. Meinrad Frey, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Luzern und Meggen. Die Firma der Domizilgeberin lautet nun: Opes Treuhand AG.

24. Februar 1997

Jürg Balmer Steuerberatung und Treuhand AG, in Horw (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 8001). Die Belege über die besondere Befähigung sind hinterlegt.

24. Februar 1997

Manetsch Bauunternehmung AG, in Littau (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1995, S. 4619). Statutenänderung vom 20. Februar 1997. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Bauunternehmung und Transporte; Beteiligungen; Erwerb, Veräußerung anderer Unternehmungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

24. Februar 1997

Synes AG, in Suisse, Elektronische und mechanische Produkte und Bestandteile (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 1997, S. 177). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Synes AG In Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

24. Februar 1997

Widmer Treuhand AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 1997, S. 976). Einzelprokura wurde erteilt an Fabian Huser, von Ennetbürgen, in Buochs, und Franziska Steiger, von Büron und Mühlthal, in Ennetmoos.

24. Februar 1997

Schmid und Schrauen AG, in Root, Malergeschäft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4135). Yvonne Schrauen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Barbara Ellis, von Zelten, in Adligenswil.

24. Februar 1997

Culinarium-Team AG in Konkurs, in Root, Ernährung, Gastronomie usw.; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1996, S. 7144). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 20. November 1996 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in **Culinarium-Team AG in Liquidation**.

24. Februar 1997

Lötscher und Partner AG in Konkurs, in Luzern, Büromaschinen usw.; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1996, S. 7533). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 29. Oktober 1996 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in **Lötscher und Partner AG in Liquidation**.

24. Februar 1997

Animar AG, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7316). Peter Ziegler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe. Die KPMG Fides Peat, in Luzern, ist als Revisionsstelle zurückgetreten.

24. Februar 1997

Kronenberg AG, Gerüstbau, in Suisse, Christoph-Schnyder-Strasse 46, 6210 Sursee. Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft (Neueintragung) mit Hauptsitz in Wohlen AG. Zweck: An- und Verkauf und Vermietung von Gerüsten; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 14. 02. 1997. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wohlen AG unter der Firma «Kronenberg AG, Gerüstbau», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 07. 02. 1997. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 1997, S. 981). Verwaltungsrat: Präsident: Werner Kronenberg, von Suisse, in Wohlen AG. Mitglied: Lisebeth Kronenberg, von Suisse, und Aiwu, in Wohlen AG. Mitglied: Marianne Kronenberg, von Suisse, in Bremgarten AG. Sie vertreten die Filiale mit Einzelunterschrift. Geschäftsführerin ist Marianne Kronenberg (Mitglied des Verwaltungsrates). Sie vertritt die Filiale mit Einzelunterschrift.

24. Februar 1997

Bank in Menziken, Filiale Beromünster (Banque de Menziken, Succursale Beromünster) (Bank of Menziken, Branch Beromünster), in Beromünster, Hauptzit in Menziken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1996, S. 5455). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Muri, von Schötz, in Seon, und Peter Fischer, von Butzholz, in Pfäffikon. Heinz Gilbert, Prokurst, wohnt nun in Oberkulm, und Jörg Suter, Prokurst, wohnt nun in Unterkulm.

24. Februar 1997 **STG-Coopers & Lybrand Holding AG (STG-Coopers & Lybrand Holding SA)**, in Luzern, Hirschmattstrasse 36, 6003 Luzern. Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft (Neueintragung) mit Hauptsitz in Basel. Zweck: Haltung und Verwaltung von zur Gruppe STG-Coopers & Lybrand gehörenden Gesellschaften; Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft gehören können, namentlich auf den Gebieten der Revision, insbesondere als Revisions- oder Kontrollstelle im Sinne gesetzlicher Bestimmungen sowie Beratung in betriebswirtschaftlichen Fragen; Steuerberatung; Rechtsberatung; Personalvorsorgeberatung; Unternehmensberatung im weitesten Sinne; Informatik; Treuhandfunktionen und Verwaltung von Gesellschaften, Liegenschaften und anderen Vermögenswerten; Führung von Buchhaltungen; Tätigkeit als Sachwalter, Kommissar und Liquidator sowie Tätigkeit als Schiedsrichter, Schiedsgutachter und Schlichter; Erwerb von Liegenschaften. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 09. 07. 1996. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel unter der Firma «STG-Coopers & Lybrand Holding AG (STG-Coopers & Lybrand Holding SA)», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 16. 04. 1996. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 487). Verwaltungsrat: Präsident/Delegierter: Prof. Dr. Carl Heilberg, von Rapperswil SG, in Küsnacht ZH. Mitglied: Jacques H. Cugny, von Ferreyres, in Coppet. Mitglied: Dr. Edgard Fluri, von Heriswil, in Binningen. Mitglied: Jean-Paul Kaeslin, von Beckenken, in Pully. Mitglied: Dr. Heinz Locher, von Hasle h. Burgdorf, in Bolligen. Mitglied: Rodolfo Streuli, von Wädenswil, in Zumikon. Mitglied: Dr. Sergio Taddei, von Lugano, in Binningen. Mitglied: Dr. Bernhard Überwasser, von Basel und Riehen, in Maur. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien, Zeichnungsberechtigte: Stephan A. J. Bachmann, von Basel, in Lully LD, René Badertscher, von Lauperswil, in Bottmingen. Patrick de Balthasar, von Luzern, in Pully. Jörg Dolder, von Adliswil und Zürich, in Adliswil. Anton Haas, von Aesch BL, in Möhlin. Adolf Hasler, von Basel und Roggwil TG, in Basel. Peter Kolar, von Killwangen, in Hergiswil NW. Dr. Viktor Müller, von Mettau, in Adliswil. Peter Wirth, von Zürich und Utzwil, in Meggen. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Februar 1997

Renggli Montagen GmbH, in Menzau, Willisauerstrasse 15, 6122 Menzau. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 20. 02. 1997. Zweck: Führung eines Montagebetriebes für Heizungen, Sanitärarbeiten, Lüftungen und Klimaanlagen sowie Handel mit Anlagen, Maschinen und Materialien dieser Branche; Beteiligungen; Erwerb, Belastung oder Veräußerung von Liegenschaften. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Gemäss Scheineinlage- und Sachübernahmevertrag vom 20. 02. 1997 und Bilanz per 31. 12. 1996 übernimmt die Gesellschaft von Heinz Renggli, von Entlebuch, in Menzau, seine bisherige Einzelfirma «Renggli Montagen», mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen Fr. 43 617.30 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von Fr. 11 309.85 zum Preis von Fr. 32 307.45, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Paul Loosli, von Wyssachen, in Nottwil; Stammeinlage Fr. 1000. Heinz Renggli, von Entlebuch, in Menzau; Stammeinlage Fr. 19 000. Geschäftsführer ist Heinz Renggli (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

24. Februar 1997

Kaktus online GmbH, in Rickenbach, Krümmigasse 15, 6221 Rickenbach. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 04. 02. 1997. Zweck: Aufbau und Betrieb eines Internetservices; Betrieb eines Internetservers; Schulungen, Beratungen und Installationen rund ums Internet; Handel mit Hard- und Softwareprodukten der Kommunikationstechnik; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung

und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften. Stammkapital: Fr. 27 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 8000; Fr. 5000, Fr. 4000 und Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Yvan Jeanmonod, von Provence, in Suisse; Stammeinlage Fr. 8000. Christian Nüssel, von Balgach und Zürich, in Fehraltorf; Stammeinlage Fr. 4000. Markus Schenker, von und in Rickenbach LU; Stammeinlage Fr. 8000. Peter Seinet, von Luzern und Neuenburg, in Luzern; Stammeinlage Fr. 5000. Markus Senn, von Thalwil, in Althüsner, Gemeinde Airstau; Stammeinlage Fr. 1000. Geschäftsführer ist Markus Schenker (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln. Zeichnungsberechtigte: Yvan Jeanmonod (Gesellschafter); Christian Nüssel (Gesellschafter). Peter Seinet (Gesellschafter). Markus Senn (Gesellschafter). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

24. Februar 1997

Time-Soft GmbH, in Luzern, EDV usw. (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6360). Neue Adresse: Kanonenstrasse 8, 6003 Luzern.

24. Februar 1997

Weinand Schlegel Wohnberatung, in Schenkon, Tannbergstrasse 3, 6214 Schenkon. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen im Bereich Wohnen. Inhaber ist Wynandas genannt Weinand Schlegel, von Pfäfers, in Schenkon.

24. Februar 1997

Kurt Grüter, Getreide & Futtermittel, in Luzern (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 1993, S. 3670). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Februar 1997

Armin Bucher, in Kerns, Handel mit Reparaturen von Maschinen und Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2220). Armin Bucher wohnhaft nun in Kerns.

24. Februar 1997

Renggli Montagen, in Menzau, Heizungen usw. (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1995, S. 5191). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue «Renggli Montagen GmbH», in Menzau, erloschen.

24. Februar 1997

Cats Studio Karin Panzer, in Gisikon, Bastelartikel, insbesondere Puppen (SHAB Nr. 88 vom 7. 05. 1996, S. 2605). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Neuheim (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1156) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

Uri – Uri – Uri

21. Februar 1997

Näpflin Bedachungen AG, in Emmetten, Zweigniederlassung in Aitdorf, Gründigasse 45, 6460 Aitdorf. Neue Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Näpflin Bedachungen AG, Emmetten» mit Hauptsitz in Emmetten. Eintragung des Hauptsitzes im Handelsregister des Kantons Nidwalden: 14. 2. 1996 (letzte Publikation: SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1996, S. 992). Zweck: Ausführung von Bedachungs- und Spenglerearbeiten, Fassadenverkleidungen, Fassadenrenovationen und Gerüstbau sowie Handel mit Artikeln des Bedachungs- und Spengleregewerbes; kann Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie sich an Unternehmen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung durch Walter Gamma, von Schattdorf, in Aitdorf UR, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

21. Februar 1997

Walo Bertschinger AG (Walo Bertschinger SA), in Aitdorf, Zweigniederlassung in Aitdorf. Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1997, S. 132), mit Hauptsitz in Zürich. Hans Hock, Zeichnungsberechtigter, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Mitglied des Verwaltungsrats.

21. Februar 1997

Hans-Peter Weber, Eisenwaren, in Aitdorf, Handel mit Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1994, S. 5392). Das Landgerichtspräsidium Uri hat mit Urteil vom 19. Februar 1997 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

Schwyz – Schwyz – Svitto

24. Februar 1997

Bruggen Immobilien GmbH, in Lahe, Feldmoosstrasse 1, 8853 Lachen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendum: 14. 2. 1997. Zweck: Realisierung von Überbauungen, namentlich die Überbauung der Parzelle Grundbuchblatt Nr. 3504 in Richterswil; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen, vermieten und mieten. Stammkapital: Fr. 60 000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Josef Ramensperger, Boligen, das selbständige Baurecht für Gewerbegebäude, Grundbuchblatt Nr. 3504, in Richterswil, zum Preise von maximal Fr. 20 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Eingetragene Personen: Fritz Schwegler, von Ballwil, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 58 000, und Peter Hauser, von Hüttlen, in Wollerau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

24. Februar 1997

Ronja Versand GmbH, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Führung eines Versandhandelsgeschäfts usw. (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1996, S. 3567). Statutenänderung: 13. 02. 1997. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Monika Weber-Ramensperger, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 40 000. Übertragung des Stammeanteils auf: Adriana Mattiuzzi, von Widnau SG, in Rütih ZH, Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 40 000.

24. Februar 1997

Sabi Handels AG, in Dach, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1994, S. 5183). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 12. 02. 1997. Domizil neu: Eichenweg 33, 6438 Ibach. Zweck neu: Handel mit Baumaschinen und Baustoffen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeit beabsichtigten Übernahme von Sachwerten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Änderung: Esther Inderbitzin, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun infolge Verheiratung Esther Schibig-Inderbitzin, neu von Steinen, nun wohnhaft in Steinen.

24. Februar 1997

ASA Aero Safety AG, in Küssnacht am Rigi, Forschung, Entwicklung, Produktion und Handel mit Produkten für die Rettungs- und Helikopter-Fliegerei usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2425). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 14. 02. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (hierher Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Treuhand & Beratungs AG Luzern, in Luzern.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

21. Februar 1997

Rammelmeyer AG Wilen-Sarnen, in Sarnen, Handel mit Landesprodukten, Obst, Gemüse usw. (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993, S. 5355). Gesamthaftre Statutenrevision vom 5. Februar 1997. Der Sitz lautet nun: Wilen, Gemeinde Sarnen, Wilerstrasse, 6062 Wilen. Zweck neu: Handel mit Landesprodukten, Früchten und Gemüse, mit Lebensmitteln sowie die Besorgung aller damit zusammenhängende Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher Branche beteiligen und auch Liegenschaften erwerben. Das Aktienkapital von Fr. 150 000 ist neu eingeteilt in 136 Namenaktien zu Fr. 1000 und 140 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 100. Die Aktien weisen eine statutarische Übertragungsbeschränkung auf. Streichung der Bestimmung über die Scheineinlage und Sachübernahme bei der Gründung der Gesellschaft vom 16. Juni 1950. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörige Marie Rammelmeyer-Schild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

24. Februar 1997

Jos. Windlin, in Kerns, Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2990). Geschäftsnatur nun: Immobilien und Beteiligungen. Geschäftslsokal: Stanserstrasse 113, 6064 Kerns.

24. Februar 1997

Armin Bucher, in Kerns, Handel mit Reparaturen von Maschinen und Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2220). Armin Bucher wohnhaft nun in Kerns.

24. Februar 1997

AB Petroleum SA (AB Petroleum Ltd.) (AB Petroleum Spa) (AB Petroleum AG), in Sarnen, Handel mit Rohprodukten usw. (SHAB Nr. 23 vom 3. 2. 1993, S. 549). Gesamthaftre Statutenrevision vom 22. Februar 1997. Zweck nun: Handel, Verarbeitung und Transport von Rohöl und dessen Derivaten sowie Handel und Transport mit Rohwaren aller Art und andern Gütern auf internationaler Basis. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzn, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten, veräußern oder sonstwie übertragen. Sie kann Grundstücke erwerben, soweit dies zur Erreichung ihres Zweckes notwendig und nützlich ist und sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Sie kann die Geschäfte im Rahmen des Gesellschaftswecks auf eigene oder fremde Rechnung ausführen oder solche vermitteln. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, Telegramm oder Telefax, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörig.

24. Februar 1997

Outrageous AG in Liquidation, in Engelberg, Betrieb von Restaurants usw. (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1996, S. 7176). Die Firma wird gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

27. Februar 1997

CS Computer Systems AG, in Hergiswil NW, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen auf dem Computersektor im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1997, S. 790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amacher, Andreas, von Wilderswil, in Seelisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stillhart, Oliver, von Luzern und Bütschwil, in Root; Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

27. Februar 1997

Lega Versicherungen AG, in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28. 3. 1996, S. 176). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winterthur (SHAB Nr. 31 vom 17.02.1997, S. 1050) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

27. Februar 1997

Burch Logistik GmbH, in Buochs, Ridliweg 5, 6374 Buochs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendum: 25. 2. 1997. Zweck: Betrieb eines Transportgeschäfts sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Logistik und der Beratung, kann auf eigene oder fremde Rechnung Vermögenswerte verwalten, Liegenschaften vermitteilen, erwerben, finanziieren, erstellen, verwalten oder veräußern sowie Patent- und Lizenzgeschäfte tätigen. Stammkapital: Fr. 30 000. Liberalisierung Fr. 30 000. Qualifizierte Tafelbestände: Scheineinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 18.02.1997 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Burch Transporte Paketlogistik», in Buochs, gemäss Bilanz per 31.12.1996 mit sämtlichen Aktiven von Fr. 178 436.75 (inklusive WIR Fr. 2004.95) und sämtlichen Passiven von Fr. 138 488.50 zum Aktivoverschuss bzw. Übernahmepreis von Fr. 39 948.25, wovon Fr. 30 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 9948.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burch, Georg, von Sarnen, in Buochs, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 28 000; Burch-Bucher, Anna, von Sarnen, in Buochs, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

27. Februar 1997

RS Sales Consulting René Stalder, in Hergiswil NW, Buotlerstrasse 7, 6052 Hergiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketing-Service; Beratung im Kommunikations-Mix (Verkauf, Marktforschung, Public Relations, Verkaufsförderung); Erbringung weiterer Dienstleistungen in allen vorgenannten Bereichen; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Stalder, René, von Luzern, in Hergiswil NW, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1997

Burch Transporte Paketlogistik, in Buochs, Ausführung von Warentransporten im Bereich Paketlogistik unter der Marke «General Parcel». Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 20. 3. 1996, S. 1593). Die Aktiven und Passiven sind an die Burch Logistik GmbH, in Buochs, übergegangen. Firma erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

21. Februar 1997

Decca Holding Limited, in Glarus, Gründung von und Beteiligung an Firmen, deren Zweck hauptsächlich oder nebenschlich in der Herstellung und/oder Verwertung von Ton- und/oder Bildträgern liegt usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 1991, S. 1190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Uebertwasser, Dr. Bernhard, von Basel und Riehen, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diemstein, Dr. Jack, von Egg ZH, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: amerikanischer Staatsangehöriger); Gareva Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Februar 1997

Financière d'Enterprises A.G., in Glarus, In erster Linie die Finanzierung von Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1991, S. 3024). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bureau Fiduciaire P. Maillard, in Genf, Revisionssstelle.

21. Februar 1997

Thermokraft A.G., in Glarus, Erwerb, Verwertung und Verkauf von Lizenz, Patenten, Verfahren und Marken sowie Handel mit thermotechnischen und anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 16. 02. 1987, S. 608). Ausgeschiedene Personen und erschöpfe Unterschriften: Schirmer, Erich, von Netstal, in Netstal, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. Februar 1997

Alpenstern A.G., in Glarus, Kauf, Verkauf und Verwertung von schweizerischen und ausländischen Wertschriften auf eigene Rechnung und auf Rechnung Dritter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993, S. 5404). Firma neu: **Alpenstern A.G. in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31. 01. 1997 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Fiduciaria Antonini SA, Viale Carlo Cattaneo 1, 6901 Lugano, Ausgeschiedene Personen und erschöpfe Unterschriften: Martelli, Marisa, von Lugano, in Bregagno, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Antonini, Dr. Severo, von Lugaggia, in Lugano, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

21. Februar 1997

Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie, in Glarus, Beteiligung als Holdinggesellschaft bei Unternehmungen der Textil-Branche im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 1995, S. 655). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thalwil ZH (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 787) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie, c/o Robt. Schwengenbach & Co AG, Seestrasse 185, Ludretikon, 8800 Thalwil.

21. Februar 1997

De Phin GmbH, bisher in Ennenda, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 17. 06. 1994, S. 3400). Statutenänderung: 07. 02. 1997. Sitz neu: Bülten. Domizil neu: Kohlhüttistrasse 8, 8865 Bülten. Ausgeschiedene Personen und erschöpfe Unterschriften: Wiegels-Giger, Cornelia, von Quartieren, in Ennenda, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiegels, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Bülten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000 [bisher: in Ennenda, mit einer Stammeinlage von CHF 1000]; Schläpfer, Urs, von Dübendorf und Trogen, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

21. Februar 1997

Stell, Metal and Plastic Development, Trading and Investment GmbH in Liquidation, in Glarus, Vornahme von Handelsgeschäften aller Art auf eigene und fremde Rechnung, Erzeugung von Waren im Stahl-, Metall-, Bau- und Kunststoff-Sektor usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1995, S. 6332). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6370).

21. Februar 1997

Bäckerei Genossenschaft Niederurnen, in Niederurnen, Betrieb einer Bäckerei als Selbsthilfeorganisation und zur Bedienung einer weiteren Kundschaft, Genossenschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6071). Domizil neu: Die Genossenschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Die Genossenschaft ist nun auch ohne Organe. Ausgeschiedene Personen und erschöpfe Unterschriften: Schlüttler-Schlüttler, Fridolin, von Niederurnen, in Niederurnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hertach, Paul Heinrich, von Niederurnen, in Niederurnen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Peter, von Niederurnen, in Niederurnen, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Februar 1997

Granita, Generalunternehmungs-Gesellschaft, in Schwanden GL, Erwerb, Überbauung, Finanzierung, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken auf eigene oder fremde Rechnung. Übernahme von Funktionen in der Rechtsstellung einer General-Unternehmung, Genossenschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7316). Die Genossenschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zell ZH (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 1997, S. 835) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Granita, Generalunternehmungs-Gesellschaft, c/o Kurt Weingart, Hinterdorffstrasse 2, 8483 Kollbrunn.

Zug – Zoug – Zugo

21. Februar 1997

Wosag Wohn-Systeme AG in Liquidation, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1996, S. 7145). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.

21. Februar 1997

Iscar Holding AG (Iscar Holding SA) (Iscar Holding Ltd), Sitz: Zug, Beteiligung an allen Arten von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1996, S. 2291). Statutenänderung: 05. 02. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 4 112 000, Liberierung: CHF 4 112 000, 4112 vinkulierte Namensaktien zu CHF 1000 [bisher: 4122 Namensaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionssstelle.

21. Februar 1997

IT Intertrade AG (IT Intertrade SA) (IT Intertrade Ltd), Sitz: Zug, Durchführung internationaler Handelsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7816). Statutenänderung: 20. 02. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 1 000 000 [bisher: CHF 750 000], 2000 Inhaberaktien zu CHF 500 [bisher: 1500 Inhaberaktien zu CHF 500].

21. Februar 1997

2M Consultants AG, Sitz: Cham, Beratung im medizinischen, pharmazeutischen und technischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 514). Eingetragene Personen Neu: Feldmann, René, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Neier, Günter, Heimat: Österreich, in Kilchberg ZH, Revisionssstelle.

21. Februar 1997

Lang Investment & Consulting AG, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 112, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 02. 1997. Zweck: Halten, Kauf und Verkauf jeglicher Art von Wertpapieren und Beratung im Anlagebereich, Ausnutzung aller zur Verfügung stehender moderner Finanzinstrumente zur Erzielung einer größtmöglichen Anlagerendite, kann Options- und Termingeschäfte tätigen. Grundeingründet, belasten, veräußern und verwalten so wie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 120 000, Liberierung: CHF 120 000, 20 Inhaberaktien zu CHF 1000, 1000 vinkulierte Namensaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lang, Walter, Heimat: Fischbach-Göslikon, in Sulz AG, Präsident mit Einzel-

unterschrift; Lang-Weiss, Renate, Heimat: Fischbach-Göslikon, Sulz AG, in Sulz AG, Mitglied mit Einzelunterschrift; Stäuble, Alex, Heimat: Sulz AG, Sulz AG, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Caminda Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionssstelle.

21. Februar 1997

Peterhans Treuhand AG (Peterhans Treuhand SA) (Peterhans Treuhand Inc.), Sitz: Zug, Durchführung von Treuhandschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1992, S. 5617). Löschung von Amtes wegen nach durchgeföhrt Konkursverfahren.

21. Februar 1997

Sapa Engineering GmbH, Sitz: Risch, Erbringung von Engineering-Dienstleistungen im Bereich von Telecom-Produkten, GmbH (SHAB Nr. 107 vom 05. 06. 1996, S. 3291). Statutenänderung: 19. 02. 1997. Firma Neu: **Universal 4 Trading GmbH**. Zweck Neu: Handel mit und Vertrieb von Naturheimmitteln sowie mit Eigen- und Fremdprodukten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital Geändert: CHF 35 000 [bisher: CHF 20 000]. Eingetragene Personen Geändert: Dober, Peter, Heimat: Küsnacht am Rigi, in Thalwil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 15 000 [bisher: Stammanteil: CHF 19 000]. Neu: Müller, Sandra, Heimat: Lengnau AG, in Winterthur, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10 000; Sigrist, Rolf, Heimat: Ettiswil, in Zürich, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000. Gelöscht: [Dober, Gerhard, Heimat: Küsnacht am Rigi, in Thalwil, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000].

21. Februar 1997

Inserto AG, Sitz: Steinhausen, Ingenieurunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7042). Eingetragene Personen Neu: Lochmatter Seiz, Carmen, Heimat: Birgisch, in Menzingen, Geändert: Dober, Peter, Heimat: Küsnacht am Rigi, in Thalwil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 15 000 [bisher: Prokurator mit Kollektivprokura zu zweien]; Feurer, Alfred, Heimat: Wildhaus, in Niederrickenbipp, Prokurator mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Februar 1997

Seguro AG, Sitz: Zug, Handels-, Bilanz- und Rechtsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7317). Eingetragene Personen Gelöscht: [Hotz, lic. iur. Andreas, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift].

21. Februar 1997

Kongware Ltd., Sitz: Zug, Domizil: Bundesplatz 2, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05. 02. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Softwareprodukten- und Lizenzen sowie Beratung im Softwaredienstleistungsbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sigrist, Willi, Heimat: Rafz, in Meierskappel, Mitglied mit Einzelunterschrift; Kurmann, René, Heimat: Honau, in Meierskappel, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift; Wipolero Treuhand AG, in Zug, Revisionssstelle.

21. Februar 1997

HGL Gruppe AG, Sitz: Zug, Erwerb, Halten, Verwaltung sowie Veräußerung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1996, S. 2846). Statutenänderung: 11. 02. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 1 000 000 [bisher: CHF 210 000], 1000 vinkulierte Namensaktien zu CHF 1000 [bisher: 140 vinkulierte Namensaktien zu CHF 1000, 140 vinkulierte Namensaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 500].

21. Februar 1997

Felng AG, Sitz: Hünenberg, Handel und organisatorische Abwicklung von Inland- und Exportgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1995, S. 6153). Eingetragene Personen Neu: Convia AG, in Schwyz, Revisionssstelle. Gelöscht: [Revista Treuhand AG, in Zug, Revisionssstelle].

21. Februar 1997

Divine Wasserbetten-Vertrieb Jöhr, Sitz: Baar, Domizil: Bahnhofstrasse 16, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Wasserbetten. Eingetragene Personen: Jöhr, Edith, Heimat: Cazis, in Cham, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

21. Februar 1997

Fachinfo Kompakt AG (Fachinfo Kompakt SA) (Fachinfo Kompakt Ltd.), Sitz: Zug, Domizil: Aegerstrasse 58, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05. 02. 1997. Zweck: Entwicklung, Herausgabe und Vertrieb von Fachliteratur, insbesondere von praxisorientierter Unternehmensliteratur in Form von aktuellen Nachschlagewerken oder anderen Periodikas, aber auch von Special Interests-Publikationen für den Publikumsbereich insbesondere in Form von elektronischen Datenträgern sowie arbeitende Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie arbeitende Geschäfte; kann sich an Liegenschaften erwerben, verwerben, veräußern und veräußern sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sigrist, Willi, Heimat: Rafz, in Meierskappel, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bolchakov, Evgueni, Heimat: Russland, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift zu zweien; De Michelis, Marco, Heimat: Zürich, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH, Revisionssstelle; Mützel, Werner, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kissing (D), Präsident mit Einzelunterschrift.

21. Februar 1997

Renal AG, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiete des Bedarfs medizinischer Institute, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1996, S. 4658). Domizil Neu: c/o Delta Consultants AG, Baarerstrasse 23, 6304 Zug.

21. Februar 1997

Texdis AG (Texdis SA) (Texdis Ltd.), Sitz: Zug, Handel mit Textilwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 615). Eingetragene Personen Neu: SRC Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionssstelle.

21. Februar 1997

Hoffmann & Marty AG, Sitz: Zug, Handel mit und Herstellung von Schmuck und Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5978). Eingetragene Personen Gelöscht: [Bondarenko, Vitaly, Alexeevich, Heimat: Russland, in Moskau (RU), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Voinikov, Alexander Valentinovich, Heimat: Ukraine, in Moskau (RU), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

21. Februar 1997

Zuger Kantonalbank, Filiale Baar, Sitz: Baar, Besorgung von Bankgeschäften, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft nach öffentlichem Recht mit Hauptsitz in Zug (SHAB Nr. 52 vom 14. 03. 1996, S. 1472). Eingetragene Personen Gelöscht: [Fuchs, Alain, Heimat: Wängi, in Hagendorf, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Dubacher, Werner, Heimat: Wassen, in Cham, Prokurator mit Kollektivprokura zu zweien].

21. Februar 1997

Zuger Kantonalbank, Filiale Unterägeri, Sitz: Unterägeri, Besorgung von Bankgeschäften, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft nach öffentlichem Recht mit Hauptsitz in Zug (SHAB Nr. 52 vom 14. 03. 1996, S. 1472). Eingetragene Personen Neu: Canal, Iro, Heimat: Oberberg, in Steinhausen, Prokurator mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Februar 1997

Zuger Kantonalbank, Filiale Rotkreuz, Sitz: Rotkreuz, Besorgung von Bankgeschäften, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft nach öffentlichem Recht mit Hauptsitz in Zug (SHAB Nr. 52 vom 14. 03. 1996, S. 1472). Eingetragene Personen Geändert: Fuchs, Patrick, Heimat: Wängi, in Rotkreuz, Vizedirektor mit Kollektivunter- schrift zu zweien [bisher: Prokurator mit Kollektivprokura zu zweien].

21. Februar 1997

Pagase Holding AG, Sitz: Zug, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7117). Eingetragene Personen Geändert: Fischer, Dr. Konrad, Heimat: Zürich, Aarau, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Guggenheim-Ascarelli, Peter S., Heimat: Zürich, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Guggenheim-Netter, Daniel, Heimat: Zürich, in Zürich, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Februar 1997

Job-Index, Thomas Sterchi & Co KG, Sitz: Cham, Herausgabe der Zeitung Job-Index, Verlag, Entwicklung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1995, S. 773). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1995, S. 943).

21. Februar 1997

Personality fulltime job AG, Sitz: Zug, Personalberatung und Stellenvermittlung für sämtliche Berufsbereiche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1996, S. 379). Zweigniederlassungen Neu: Zürich.

21. Februar 1997

Eldra AG, Sitz: Zug, Alle Arten von Artikeln für die Elektroindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 1996, S. 5864). Eingetragene Personen Geändert: Stäheli, Dr. Thomas, Heimat: Zollikon, in Männedorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon].

21. Februar 1997

Andreas Baumann & Co, Treuhandgesellschaft, Sitz: Cham, Ausführung aller in den Aufgabenkreis einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft fallenden Arbeiten, Zweigniederlassung einer Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1845). Eingetragene Personen Geändert: Fischer, Ruth, Heimat: Merenschwand, in Cham, Prokurator mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Rotkreuz]; Gray, Jacqueline, Heimat: Zürich, Vereiniges Königreich, in Weggis, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Nottwil]. Neu: Schmid, Guido, Heimat: Hospital, in Hünenberg, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift; Brauchi, Rudolf, Heimat: Weerswilen, in Obfelden, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.

21. Februar 1997

Isicad AG, Sitz: Zug, Vertrieb von EDV-Komplettsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994, S. 5632). Eingetragene Personen Geändert: Odermatt, Peter, Heimat: Dallenwil, in Unterengstringen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: in Brugg, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Jetzer, Urs, Heimat: Lengnau AG, in Kleindöttingen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Wiedmann, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Schwäbisch Gmünd (D), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

21. Februar 1997

Massonyx Ltd., Sitz: Baar, Domizil: Zugerstrasse 77, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 02. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Mineralölen und Mineralprodukten sowie Vermittlungen und Beratungen im Dienstleistungsbereich; kann Wertschriften und Schutzrechte aller Art sowie Liegenschaften erwerben, verwerben, veräußern und veräußern sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sigrist, Willi, Heimat: Cham, in Cuglia, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung; Gobbi, Edo, Heimat: Quinto, in Gravesano, Sekretär ohne Zeichnungsberechtigung; Noseda, Roberto, Heimat: Vacallo, in Davos-Soragni, Direktor mit Einzelunterschrift; Quadri, Susanna, Heimat: Zürich, Basel, Canobbio, in Cuglia, Direktorin mit Einzelunterschrift; Eaton, Christopher Peter, Heimat: Vereiniges Königreich, in Trollaby Lane (GB), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

21. Februar 1997

Personalberatung Inter-Avor AG, Sitz: Zug, Vermittlung von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4136). Firma Neu: **Personalberatung Inter-Avor AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 05. 08. 1996 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 18. 11. 1996.

21. Februar 1997

Nic Consulting AG in Liquidation, Sitz: Zug, Erbringung von Beratungs-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1995, S. 3863). Bemerkungen Neu: Einstellung des am 20. 01. 1997 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 30. 01. 1997.

21. Februar 1997

GKI AG, Sitz: Oberägeri, Domizil: c/o MVL-Treuhand AG, Haslestrasse 16, 6315 Morgenrain, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04. 02. 1997. Zweck: Entwicklung, Vertrieb, Kauf, Verkauf und Import von Hardware und Software, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen im gleichen Bereich, Planung, Organisation und Durchführung von Ausbildungen sowie Übernahme und Ausführung von Projekten und Beratungsmandaten; kann Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten, belasten und veräußern sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie diese erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bläsi, Mark, Heimat: Zuchwil, Aedermannsdorf, in Brione sopra Minusio, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fiori, Werner, Heimat: Italien, in Canobbio, Vice-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fiori, Corinne, Heimat: Buochs, in Canobbio, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Jendly, Henri Jean-Pierre, Heimat: Fribourg, in Kallnach, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Gunten, Susanne, Heimat: Sigiswil, in Kallnach, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erich Stöckli, lic. oec. HSG, consultante aziendale, in Novazzano, Revisionssstelle.

21. Februar 1997

Mafura Immobilien AG, Sitz: Zug, Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 1994, S. 2379). Firma Neu: **Mafura Immobilien AG in Liquidation**, Domizil Gelösch: [c/o Ernst J. Hunter, Unter Altstadt 28, 6300 Zug]. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Eingetragene Personen Gelösch: [Hunter, Ernst J., Heimat: Zürich, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

21. Februar 1997

Solsguto AG, Sitz: Zug, Einrichtung und Betrieb von Unterhaltungsstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7770). Firma Neu: **Solsguto AG in Liquidation**, Domizil Gelösch: [c/o Curator + Horwath AG, Industriestrasse 7, 6301 Zug]. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV.

24. Februar 1997

Trinkler Informatik, Sitz: Risch, Domizil: Luzernerstrasse 6, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neuintragung), Zweck: Verkauf von EDV-Hard- und Software und dazugehörige Beratung, Netzwerke und Kommunikation. Eingetragene Personen: Trinkler, Reto, Heimat: Mengen, in Rotkreuz, Inhaber mit Einzelunterschrift.

24. Februar 1997

Hitech Software GmbH, Sitz: Zug, Herstellung, Vertrieb, Import und Export von Computersoftware und dazugehörigen Dienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1995, S. 329). Statutenänderung: 19. 02. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Weingartner, Michael, Heimat: Adliswil, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 60 000 [bisher: Stammanteil: CHF 30 000]. Gelösch: [Fischer, Thomas, Heimat: Möhlin, in Cham, Geschäftsführer, Stammanteil: CHF 30 000].

24. Februar 1997

Pullimax Holding SA, Sitz: Zug, Finanzierung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 08. 1994, S. 4654). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

24. Februar 1997

Transoil Oil Trading AG in Liquidation, Sitz: Zug, Handel mit Rohöl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1996, S. 3404). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

24. Februar 1997

IMC Metall- und Stahlbau AG, Sitz: Baar, Handel mit, Erstellung, Wartung und Montage von Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1995, S. 632). Domizil Neu: c/o Voltronix AG, Bleigasse 23, 6340 Baar. Eingetragene Personen Neu: Ginter, Nadia, Heimat: St. Gallen, in Sorengo, Mitglied mit Einzelunterschrift; Ginter, Martin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Sorengo, Direktor mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Ruch, Ernst, Heimat: Mittiödi, in Wollerau, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Fuchs, Karl-Heinz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Campione (IT), Direktor mit Einzelunterschrift].

24. Februar 1997

Romanus Zug GmbH, Sitz: Zug, Gründung anderer Gesellschaften, GmbH (SHAB Nr. 185 vom 24. 09. 1996, S. 5780). Eingetragene Personen Gelösch: [Huber, Werner, Heimat: Zürich, Mogelsberg, in Watt, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Franken, Dr. Paul, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Eschborn (DE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

24. Februar 1997

Gencom Trade and Finance GmbH, Sitz: Zug, Durchführung von Handels und Finanzgeschäften aller Art, GmbH (SHAB Nr. 169 vom 01. 09. 1993, S. 4602). Firma Neu: **Gencom Trade and Finance GmbH in Liquidation**, Domizil Neu: c/o Moores Rowland AG, Seefeldstrasse 45, 8034 Zürich. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 29. 01. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Haussmann, Alexander, Heimat: Herrliberg, in Herrliberg, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 50 000 [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter]; Kaiser, Markus O., Heimat: Biberist, in Jona, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Moores Rowland AG, in Zürich, Liquidator.

24. Februar 1997

Creative Marketing Service GmbH, Sitz: [bisher: Niederrüttipf], Unternehmens- und Marketingberatung, GmbH (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1995, S. 2376). Statutenänderung: 20. 12. 1996. Sitz Neu: Zug, Aegerisauumweg 14, 6300 Zug. Zweck: Unternehmens- und Marketingberatung, strategisches Marketing, Direktmarketing, Marketingdienstleistungen als Generalunternehmung, Database-Marketing sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, besitzen, vermieten und veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Bernhart, Patrick, Heimat: Degersheim, in Ottoberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 15 000; Bernhart-Bachmann, Elisabeth, Heimat: Degersheim, Uesslingen, in Ottoberg, Prokurator mit Einzelprokura, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 5000.

24. Februar 1997

Cat Attack GmbH, Sitz: Baar, Organisation, Konzeption, Realisierung, Beratung, Schulung, Serviceleistung sowie Rekrutierung und Vermittlung von Personal im Back-office Bereich, GmbH (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 1996, S. 6699). Domizil Neu: Haldenstrasse 5, 6340 Baar.

24. Februar 1997

Ingrid Hess, Sitz: Baar, Konzeption, Realisation, Beratung und Schulung im Officebereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1389). Domizil Neu: Haldenstrasse 5, 6340 Baar.

24. Februar 1997

Aedes Immobilien AG, Sitz: Baar, Handel, Verkauf, Überbauung, Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 1993, S. 1152). Bemerkungen Neu: Liquidation Einstellung des am 06. 10. 1992 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 17. 12. 1992.

24. Februar 1997

Box Trading Company in Liquidation, Sitz: Cham, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1995, S. 3292). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

24. Februar 1997

TSBS AG (TSBS SA) (TSBS Ltd), Sitz: Zug, Domizil: Gartenstrasse 3, 6304 Zug, Aktiengesellschaft, (Neuintragung). Statutendatum: 21. 02. 1997. Zweck: Handel mit Erzeugnissen und Produkten aller Art im Bereich der Stahlindustrie; kann Finanz-, Anlage- und Treuhandschäfte tätigen, sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Art beteiligen, solche gründen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zwicky, Markus, Heimat: Mollis, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Refidar Treuhand-Gesellschaft, in Zug, Revisionsstelle.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

21. Februar 1997

Quickborn Clothes, J. Aeby, à Bulle. Le titulaire est Jérôme Aeby, de St-Silvester, à Bulle. Import-Export de textiles et commercialisation. Adresse: Montcalia 27.

21. Februar 1997

Olivier Nansoz, Les Scierres-d'Aubeuve. Le titulaire est Olivier Nansoz, à Chamoson. Exploitation de l'Hôtel-restaurant de Lys.

21. Februar 1997

Concept Automobiles S.A., à Riaz. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 février 1997. But: Exploitation d'un garage; achat, vente, importation et exportation de véhicules et de matériel automobiles de toutes marques; réparation de véhicules automobiles. Capital-actions: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées en espèces. Restrictions dans la transmissibilité des actions. Administration: Eric Gaillard, de et à Pont-la-Ville, est président; Giuseppe Tatuzzo, de nationalité italienne, à Farvagny-le-Grand, est secrétaire; Martial Devaud, de Les Cullayes, à Ecotane, est membre. Ils signent collectivement à deux. Organe de révision: Auditif Fiduciaire S.A., à Pully. Publications: FOSC. Convocations: Lettre recommandée.

21. Februar 1997

Pneus Services Bruno Charrière, à La Tour-de-Trême, service pneus, échappement et frein, vente et service montage (FOSC du 18. 01. 1996, no 12, p. 352). Nouvelle raison sociale: Pneus Cash et Trans-Colis, Bruno Charrière. Nouveau but: Vente de pneus et pose avec service, transport et choses et déménagement.

21. Februar 1997

Garage Saturnin, Pierre-Joseph Conus, à Bötterens. Le titulaire est Pierre-Joseph Conus, de Vuarmarens, à Bötterens. Exploitation d'un garage.

21. Februar 1997

Marcel Horst, à Charmey, exploitation de l'Hôtel-restaurant du Sapin et du dancing «Le Derby» (FOSC du 31. 04. 1994, no 64, p. 1763). La maison n'exploite plus le dancing «Le Derby».

21. Februar 1997

Marie-Rose Pasquier, à Charmey. La titulaire est Marie-Rose Pasquier, de Maules, à Fribourg. Exploitation du dancing «Le Derby».

21. Februar 1997

Renapharm S.A., à Broc (FOSC du 14. 11. 1996, no 222, p. 7008). Directeur Berndt, ressortissant allemand, à Esslingen (D), inscrit comme président du conseil d'administration, est également nommé directeur.

21. Februar 1997

Patrick Vermeulen, à Bulle: Le titulaire est Patrick Vermeulen, ressortissant hollandais, à Vevey. Exploitation d'un magasin de sport de glisse, accessoires et vêtements. Adresse: rue de Gruyères 10.

21. Februar 1997

Jean-Luc Dumas, à Gruyères. Le titulaire est Jean-Luc Dumas, de Sonnenberg, à Gruyères. Exploitation de l'Hôtel-de-Ville.

21. Februar 1997

Hôtel-Restaurant La Grappe, New Life Café Sarl, à Charmey, dans ses locaux. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 5 février 1997. But: L'exploitation de l'Hôtel-Restaurant La Grappe, New Life Café et toutes affaires connexes. La société peut créer des succursales, participer à d'autres entreprises ayant des buts identiques ou analogues, acquérir ou financer de telles entreprises, faire toutes opérations et conclure tous contrats propres à développer son but ou y rapportant directement ou indirectement. Elle peut acquérir, exploiter et aliéner des immeubles. Capital social: fr. 20 000, entièrement libéré. Associés: Agustin Postigullo, de et à Charmey, pour une part de fr. 10 000. Catherine Postigullo, de et à Charmey, pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC. Agustin Postigullo et Catherine Postigullo sont gérants avec signature collective à deux.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

21. Februar 1997

Bureau technique J.-Cl. Haering et J. Moret SA, à Domdidier, exploitation d'un bureau de géométrie, etc. (FOSC du 12. 06. 1996, no 112, p. 3468). Nouvelle raison sociale: Bureau Technique Haering et Moret SA. Statuts entièrement révisés le 18 février 1997 pour être adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes. Suppression de la mention des apports, restriction de la transmissibilité des actions. Nouvelle adresse: Prés de la Cour, 1564 Domdidier.

Bureau de Fribourg

21. Februar 1997

Lacadur S.A., à Fribourg, l'élaboration, le développement, l'obtention, l'acquisition et l'exploitation de tous genres de brevets, etc. (FOSC du 06. 01. 1992, no 1, p. 51). Par ordonnance du 13. 12. 1996, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Par ordonnance du 17. 01. 1997, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite. Nouvelle raison sociale: Lacadur S.A. en liquidation.

21. Februar 1997

Aldis S.A. en liquidation par suite de faillite, à Fribourg, faillite prononcé le 23. 08. 1993, etc. (FOSC du 22. 01. 1996, no 14, p. 419). Par ordonnance du 17. 01. 1997, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite. Nouvelle raison sociale: Aldis S.A. en liquidation.

21. Februar 1997

Mme Baechler S. Tiger Sécurité, à Marly, surveillance sécurité (FOSC du 30. 11. 1995, no 233, p. 6533). Par ordonnance du 09. 12. 1996, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a prononcé la faillite de la titulaire. Par ordonnance du 17. 01. 1997, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite.

21. Februar 1997

Schuler S.A., à Fribourg, l'acquisition, la vente, la construction et la gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 28. 11. 1991, no 231, p. 5103). Philippe Joye, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

21. Februar 1997

Sanatec SA, à Belfaux, achat, vente, commercialisation et conditionnement de tous produits, etc. (FOSC du 06. 03. 1996, no 46, p. 1304). Offidass SA a démissionné à son mandat d'organe de révision.

21. Februar 1997

Baechler A., à Fribourg, développement, fabrication et vente d'appareils électroniques, etc. (FOSC du 27. 07. 1990, no 144, p. 3020). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce, par suite de cessation d'activité.

21. Februar 1997

H. Aegerter, à Siviez, constructions immobilières (FOSC du 21. 07. 1988, no 167, p. 3040). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce, par suite de cessation d'activité.

21. Februar 1997

Souvest S.A., à Fribourg, investir des fonds dans des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 19. 09. 1989, no 182, p. 385). Edgar Käser, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

21. Februar 1997

Bausch & Lomb Finance S.A., à Fribourg, opérations financières (FOSC du 18. 07. 1994, no 137, p. 4001). Date de la dissolution: 18. 02. 1997. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Bausch & Lomb Finance S.A. en liquidation, par Denis Berdoz, de Genève, à Corsier, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Alan H. Resnick, Willi Strub et Donald Etienne ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: rue Bellot 6, Me c/o Denis Berdoz, à 1206 Genève.

21. Februar 1997

Boutique Fun, Christian Zurbriggen, à Fribourg, boutique de lingerie, etc. (FOSC du 27. 01. 1997, no 16, p. 561). Nouveau but: boutique de confection dame. La titulaire Christine Zurbriggen est maintenant domiciliée à Villars-sur-Glâne.

21. Februar 1997

Peralco Construction S.A., à Granges-Paccot, prise, administration et gestion de participation, etc. (FOSC du 13. 12. 1996, no 243, p. 7728). Statuts modifiés sur des points non-sousmis à publication, le 06. 01. 1997. Convocation: lettre recommandée.

21. Februar 1997

ME Energie Maïti Khalifi, à Villars-sur-Glâne, faillite suspendue pour défaut d'actif, etc. (FOSC du 22. 10. 1996, no 205, p. 6433). La faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

Rectifications

Delemi S.A., à Fribourg, société déclarée dissoute d'office, etc. (FOSC du 22. 01. 1997, no 13, p. 449). Nouvelle raison sociale: Delemi S.A. en liquidation.

Fiduconsult S.A., à Fribourg, l'activité d'une société fiduciaire (FOSC du 19. 02. 1997, no 33, p. 1123). Paul Zbinden, vice-président, avec signature individuelle (et non signature collective à deux).

Rectifications

Fiduconsult Conseils & Gestion, à Fribourg, exécution de mandats d'organes de révision, etc. (FOSC du 19. 02. 1997, no 33, p. 1123). Philippe Devaud (et non Philippe Devaud), sous-directeur, avec signature collective à deux.

Rectifications

Cafag S.A., à Fribourg, fabrication, vente, achat et représentation d'emballage, etc. (FOSC du 17. 02. 1997, no 31, p. 1055).

Novopac S.A., à Fribourg, assurer la fonction de conseiller pour le développement, etc. (FOSC du 17. 02. 1997, no 31, p. 1055)

Elsbeth Protzen (et non Prozen), administratrice, avec signature collective à deux.

Papro Holding S.A., à Fribourg, prendre des participations, etc. (FOSC du 14. 02. 1997, no 30, p. 1009). Vincent Bourgnon, de Bassecourt (et non Bassecourt), à Givisiez, administrateur avec signature collective à deux.

Büro Murten (Bezirk See)

21. Februar 1997

Baubedarf und Zementwaren Gustav Hunziker AG, in Kerzers, Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1996, S. 5457). Die Kollektivprokura von Daniel Krebs ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptzweck: Heinz Hämerli, von Brüttelen, in Kerzers.

21. Februar 1997

Compass Trekking Shop AG, in Murten, Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Gütern und Waren auf dem Textil- und Freizeitsektor (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 1997, S. 1056). Ausgeschiedene Personen Henri Deniau, Vizepräsident (ohne Unterschrift); Marius Poffet, Sekretär (ohne Unterschrift); Bruno Zwahlen, von Guggisberg, neu in Cordast, einziger Verwaltungsrat (bisher Präsident), mit Einzelunterstützung.

21. Februar 1997

Papier AG, in Leibstadt, Handel, Import und Export mit Waren des täglichen Bedarfs und Fahrzeugen (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1996, S. 7342). Eintragung einer Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 1997, S. 1005).

21. Februar 1997

BS-Reinigungs H. Bächler, in Leibstadt, Gebäudereinigung und Unterhalt (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 1996, S. 6700). Eintragung einer Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 1997, S. 1053).

21. Februar 1997

Erich Probst, in Villars-repos, EDV-Beratung (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1993, S. 2850). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäß Art. 68 HRegV gelöscht.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

18. Februar 1997

Marbrerie Page S.A., à Romont, entreprise de marbrerie, soit achat, vente de fabrication (FOSC du 25. 01. 1997, no 20, p. 259). Le capital-actions, de fr. 51 000, est actuellement entièrement libéré. Statuts entièrement révisés le 30 janvier 1997. Capital-actions actuel: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000. Restrictions de la transmissibilité des actions. Suppression de la clause relative à la reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Page Frères». Convocations: Fidusar, Fiduciaire fribourgeoise des arts et métiers, à Fribourg.

18. Februar 1997

Adiman, Corinne Zbinden, à Berleens. Nouvelle raison individuelle. La titulaire est Corinne Zbinden, de Planfayon, à Berleens. Affichage, distribution publicitaire et manutention. Adresse: Au Château A, 1680 Berleens.

18. Februar 1997

Eurelec Electronic, Alain Laurent, à Siviez. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Alain Laurent, de nationalité française, à Siviez. Réparation de matériel électrique. Adresse: Praz Cachet, 1678 Siviez.

18. Februar 1997

Polysoftsystem Holding SA, à Romont, prendre et gérer des participations, etc. (FOSC du 30. 09. 1996, no 189, p. 5901). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Glâne par suite de transfert du siège à Fribourg (FOSC du 11. 02. 1997, no 27, p. 911).

18. Februar 1997

La Rose des Sables, Amal Shokralla, à Siviez, import-export, vente et achat de tout produit (FOSC du 19. 02. 1996, no 34, p. 962). Par ordonnance du 15 janvier 1997, le président du Tribunal civil de la Glâne a prononcé la clôture de la faillite du titulaire. Cette raison est radiée d'office, en application de l'art. 66 al. 1 ORC.

18. Februar 1997

René Modoux, à Promasens, commerce de bétail (FOSC du 01. 05. 1970, no 100, p. 998). Par ordonnance du 7 janvier 1997, le président du Tribunal civil de la Glâne a déclaré le titulaire en état de faillite.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

21. Februar 1997

Rimatech AG, in Alterswil. Gerewil, 1715 Alterswil. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 02. 1997. Zweck: Handel und Reparatur von Maschinen, Fahrzeugen und Geräten aller Art, insbesondere für landwirtschaftliche Zwecke. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, Grundstücke erwerben, bewirtschaften und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberalisierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Riedo Landmaschinen, in Alterswil, gemäss Übernahmehbilanz per 31. Dezember 1996 mit Aktiven von Fr. 383 971.40 und Passiven von Fr. 223 927.55, zum Preis von Fr. 160 043.85, wofür 100 Namensaktien zu Fr. 1000 ausgeben und Fr. 60 043.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre; eingeschriebene Briefe oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Paul Riedo, von und auf Plaffeien, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift; Mario Bapst, von Plasseil, in Platteien, Revisionsrat.

21. Februar 1997

Riedo Landmaschinen, in Alterswil. Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1995, S. 5314). Löschungsgrund: Aktiven und Passiven sind an die Rimatech AG, in Alterswil, übergegangen. Firma erloschen.

Solothurn – Soleure – Soletta**Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen**

21. Februar 1997

Bauferma Allemann AG, Sitz: Bettlach. Baugeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 28. 03. 1993, S. 1028). Eingetragene Personen Neu: Leimer Treuhand- und Revisions-AG, in Bettlach, Revisionsstelle.

21. Februar 1997

V-2 Union, Sitz: Grenchen, Zusammenschluss von Motorradclubs, welche die Bezeichnung «MC» abgelegt haben und ihren Sitz in der Schweiz haben usw., Verein (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1995, S. 6467). Der Verein hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Verein erloschen.

21. Februar 1997

Straumann + Erard Architekt und Planer AG, Sitz: Grenchen, Domizil: Moosstrasse 30, 2540 Grenchen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 02. 1997. Zweck: Erbringung von Architektur-, Planungs- und Generalbauunternehmerleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und andere dingliche Rechte erwerben und veräußern sowie sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberalisierung: CHF 50 000, 100 vinkulierte Namensaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Erard, Ivo, Heimat: Montfaverier, in Grenchen, Präsident mit Einzelunterschrift; Straumann, Peter, Heimat: Waldenburg, in Grenchen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Beyeler, Konrad, Heimat: Rüschegg, in Grenchen, Prokurst mit Einzelprokura; Dr. Suter Treuhand AG, in Grenchen, Revisionsstelle.

21. Februar 1997

Franz Allemann GmbH, Sitz: Bettlach, Domizil: Aristonstrasse 13, 2544 Bettlach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 02. 1997. Zweck: Führung einer Bauunternehmung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung direkt oder indirekt beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Allemann, Franz, Heimat: Welschenrohr, in Bettlach, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammannteil: CHF 10 000; Allemann, Marianne, Heimat: Welschenrohr, in Bettlach, Prokurst mit Einzelprokura, Gesellschafterin, Stammannteil: CHF 10 000.

Büro Lebern in Solothurn

21. Februar 1997

Systmatic AG (Systmatic AG) (Systmatic Ltd), Sitz: [bisher: Oberdorf SO], Angewandte Forschung auf dem Gebiet der Datentechnik und Elektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4820). Statutenänderung: 19. 02. 1997. Sitz Neu: B e l l a c h . Domizil Neu: Kornweg 2, 4512 Bellach. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000, Liberalisierung: CHF 100 000, 1000 vinkulierte Namensaktien zu CHF 100 [bisher: 1000 Namensaktien zu CHF 100]. Mitteilung an Aktionäre Neu: eingeschriebener Brief.

21. Februar 1997

Eldes Bewsher, Sitz: S e l a c h , Führung eines Zeichnungsbüros usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 1992, S. 692). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Orlen-Gösgen in Orlen

21. Februar 1997

Aarhema AG in Liquidation, in O l t e n , Betrieb einer Unternehmung für Werbung, Gestaltung, Photographie usw. (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1994, S. 2594). Liquidation beendet. Firma gelöscht.

21. Februar 1997

Frenzelit Vertriebs AG in Liquidation, in T r i m b a c h , Erwerb und Verkauf von Materialien zur Fassadenverkleidung der Marke Frenzelit usw. (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5834). Liquidation beendet. Firma gelöscht.

21. Februar 1997

Rytz AG in Liquidation, in T r i m b a c h . Handel mit, Fabrikation und Montage von Fassaden usw. (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5834). Liquidation beendet. Firma gelöscht.

21. Februar 1997

Wara Immobilien AG in Liquidation, in O l t e n (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994, S. 6997). Liquidation beendet. Firma gelöscht.

21. Februar 1997

Fleurs Désirée AG, in O l t e n , Betrieb eines Blumengeschäftes usw. (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1285). Treyer Treuhand AG nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel.

21. Februar 1997

Sonnenservice Bräunungssysteme GmbH, in H ä g e n d o r f , Industriestrasse 21, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 20. 2. 1997. Zweck: Errichtung, Vermietung, Vertrieb und Service von Bräunungssystemen und Freizeitanlagen. Kann Grundstücke erwerben, veräußern, belasten, überbauen und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Wilfried Grom, deutscher Staatsangehöriger, in Ulm (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Sascha Grom, deutscher Staatsangehöriger, in Ulm (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Wilfried Grom, Gesellschafter, und Willy Gehrig, von Berikon, in Hägendorf. Publikationsorgan: SHAB.

21. Februar 1997

Istanbul Market GmbH, in O l t e n , Ringstrasse 18, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 21. 1. 1997 und 19. 2. 1997. Zweck: Handel mit Lebensmitteln vor allem türkischer Herkunft, insbesondere mit Milchprodukten und Fleisch. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Sachenlage und Sachübernahme: Einrichtungsgegenstände und Handelswaren gemäss Vertrag und Inventarlisten vom 21. 1. 1997 zum Preise von Fr. 48 145.90, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 28 145.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Hasan Akkiz, türkischer Staatsangehöriger, in Zurzach, und Mustafa Sincer, türkischer Staatsangehöriger, in Bern. Publikationsorgan: SHAB.

Büro Stadt Solothurn

21. Februar 1997

Maxim-Data Schneider, Sitz: S o l o t h u r n , EDV-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 1995, S. 4917). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach L o m m i s w i l (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1095) im Handelsregister des Bezirkssolothurn, Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

21. Februar 1997

Restaurant Tiger, F. Widmer, Sitz: S o l o t h u r n , Domizil: Stalden 35, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants «Tiger». Eingetragene Personen: Widmer, Friedrich, Heimat: Gränichen, in Solothurn, Inhaber mit Einzelunterschrift; Widmer, Margreth, Heimat: Gränichen, in Solothurn, Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift.

21. Februar 1997

Restaurant Tiger, F. Widmer, Sitz: S o l o t h u r n , Domizil: Stalden 35, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants «Tiger». Eingetragene Personen: Widmer, Friedrich, Heimat: Gränichen, in Solothurn, Inhaber mit Einzelunterschrift; Widmer, Margreth, Heimat: Gränichen, in Solothurn, Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift.

21. Februar 1997

Restaurant Tiger, F. Widmer, Sitz: S o l o t h u r n , Domizil: Stalden 35, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants «Tiger». Eingetragene Personen: Widmer, Friedrich, Heimat: Gränichen, in Solothurn, Inhaber mit Einzelunterschrift; Widmer, Margreth, Heimat: Gränichen, in Solothurn, Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift.

21. Februar 1997

Webag, Wertheimer Betriebs-AG, Sitz: N e u e n d o r f , Herstellung, Lagerung, Umschlag und Vertrieb von Nahrungsmitteln und alkoholischen Getränken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1994, S. 5003). Eingetragene Personen Geändert: Marelli, Dr. Carlo, Heimat: Luzern, in Baden, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigt mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Rosensteiner, Eduard, Heimat: Zürich, in Zumikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Wertheimer, Hans Rudolf, Heimat: Zürich, Wetzwil am Albis, Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift].

18. Februar 1997

Milchgenossenschaft Oberbuchsiten, Sitz: O b e r b u c h s i t e n , bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmitil usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1995, S. 5709). Eingetragene Personen Neu: Baumgartner, Urs, Heimat: Oensingen in Oberbuchsiten, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Studer, Beat, Heimat: Oberbuchsiten, in Oberbuchsiten, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Dürer, Beat, Heimat: Oberbuchsiten, in Oberbuchsiten, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien; [Studer, Pius, Heimat: Oberbuchsiten, in Oberbuchsiten, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

18. Februar 1997

Lanz Industrie-Technik AG (Lanz Industrie-Technik SA) (Lanz Industrie-Technik Ltd), Sitz: W o l f s b i l l , Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 1996, S. 1213). Eingetragene Personen Neu: Kocher, Martin, Heimat: Aegeren, in Heinrichswil, Prokurst mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Februar 1997

West-East Consult AG, Sitz: N i e d e r b u c h s i t e n , Anbahnung von Geschäften sowie Geschäftsvermittlung im internationalen Verhältnis usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1995, S. 330). Eingetragene Personen Gelöscht: [Leuenberger, Margareta, Heimat: Ursenbach, in Niederbuchsiten, Vizepräsident mit Einzelunterschrift]; [Zeller, Marco, Heimat: Schüpfen, in Recherswil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

18. Februar 1997

Meister Gus AG, in S i t z : M a t z e n d o r f , Betrieb einer Leichtmetallgiesserei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1996, S. 6202). Eingetragene Personen Geändert: Meister, Charles, Heimat: Matzendorf, in Oensingen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Matzendorf]. Gelöscht: [Meister, August, Heimat: Matzendorf, in Matzendorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18. Februar 1997

Fernsehgenossenschaft Balsthal-Klus, Sitz: B a l s t h a l , Ihren Mitgliedern einen guten Empfang der ihr angebotenen TV- und UKW-Programme zu vermitteln usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 1995, S. 5423). Eingetragene Personen Geändert: Dobler, Adolf, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Balsthal, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Müller, Urs, Heimat: Melchnau, in Balsthal, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Kälin, Roger, Heimat: Einsiedeln, in Balsthal, Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Pascal, Heimat: Rohrbach, in Balsthal, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Februar 1997

Büro Wasseramt in Solothurn

21. Februar 1997

Heinz Flückiger, Sitz: B i b e r i s t , Bedachungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1995, S. 3636). Bemerkungen Neu: Konkursöffnung durch Urteil vom 12. 1996.

21. Februar 1997

Risman AG, Sitz: E t z i k e n , Domizil: Industriestrasse 6, 4554 Etziken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 02. 1997. Zweck: Fabrikation, Vertrieb und Verkauf von Maschinen und Werkzeugen aller Art und ähnlichen Produkten, Verwertung von entsprechenden Patenten sowie Übernahme und Vergabe von Lizzenzen und Vertretungen in der einschlägigen Branche; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 500 000. Liberalisierung: CHF 500 000, 500 vinkulierte Namensaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Übernimmt gemäss Sachübernahmevertrag vom 14. 2. 1997 und Inventarlisten von der Ris-Ingol AG, Dulliken, Büroinventar, Werkstatteinrichtungen, Maschinen und Messinstrumente zum Preis von Fr. 178 695. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: brieflich. Eingetragene Personen: Ris, Roland, Heimat: Etziken, Dulliken, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Urs, Heimat: Horwili, in Obergeralpfen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kammer, Dr. Alfred, Heimat: Diemtigen, in Etziken, Präsident mit Einzelunterschrift; B & P Bracher und Partner AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

21. Februar 1997

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

21. Februar 1997

Aspilys AG, in B i n n i n g e n , Handel mit und Verarbeitung von Flieglachs jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 1990, S. 1882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheible Treuhand, in Basel Revisionsstelle.

21. Februar 1997

Baeriswyl AG, in L i e s t a l , Verkauf, Vermietung und Instandsetzung von Radio, HiFi, Stereo, Verstärkeranlagen und Fernsehgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 07. 11. 1988, S. 4487). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle.

21. Februar 1997

Barbara Eriksson AG Consulting, in R e i n a c h B L , Wirtschafts- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 1997, S. 184). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterlagen: Würmli, Dr. Albert, von Richen und Eschenbach SG, in Reinach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. Februar 1997

Hintermann & Weber AG (Hintermann & Weber SA), in R e i n a c h B L , Beratung, Planung, Forschung und Schulung im Bereich des Natur- und Umweltschutzes und der angewandten Ökologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 06. 1993, S. 3102). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterlagen: Hans Müller Treuhand, in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berchten, Felix, von Basel und St. Stephan, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura]; Zanger, Alain, von Brunnenthal, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Birseck-Treuhand AG, in Arlesheim, Revisionsstelle.

21. Februar 1997

Imbau AG in Pratteln, Verkauf und Montage von modernen Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1996, S. 449). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterlagen: Otto Bumbacher, eidg. dipl. Buchhalter, eidg. dipl. Bankbeamter und Bücherexperte VSB, in Münchenstein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

21. Februar 1997

Max Wagner & Co. AG, in P r a t t e l n , Handel mit Haushaltgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1988, S. 5284). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cofidate AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

21. Februar 1997

Wella (Schweiz) AG (Wella (Suisse) SA) (Wella (Switzerland) SA) (Wella (Suiza) SA) (Wella (Switzerland) Ltd) (Wella (Switzerland) Inc.), in A l l s c h w i l , in ihrer Eigenschaft als ein der internationalen Gruppe von Wella-Unternehmungen verbundenes Unternehmen in der Schweiz bezeichnet die Gesellschaft den Vertrieb der unter dem Namen oder der Marke Wella eingeführten Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1994, S. 2262). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Cooper & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Basel]; Knoebel, Peter, von Schwändi, in Altschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Februar 1997

Willy Herb AG, in P r a t t e l n , Handel mit Teppichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4775). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Frédéric Charles, von Schaffhausen, in Arisord, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Maurer-Kuratli, Frédéric Charles]; Multifiduciaire Léman SA, in Montreux, Revisionsstelle.

21. Februar 1997

Premca AG, in A l l s c h w i l , Entwicklung, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Ausrüstungen und Handwerkzeug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 1996, S. 2173). Firma neu: **Premca AG** in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namensaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkursverständnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 22. 01. 1997. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des gleichzeitigen Richters vom 06. 02. 1997 mangels Konkursvermögens eingestellt.

21. Februar 1997

Breitstein Engineering, in Z u n z g e n , Mühlheldenweg 12, 4455 Zunzgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros und technischen Artikeln. Eingetragene Personen: Breitstein, Michael, von Ziefen, in Zunzgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. Februar 1997

Armacom GmbH, in R e i n a c h B L , c/o Markus Arpagaus, Zihlackerstrasse 3, 4127 Birsfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 02. 1997. Zweck: Erbringung von Serviceleistungen aller Art im Informatikbereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberalisierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arpagaus, Markus, von Uors-Peiden, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Arpagaus, Martin, von Uors-Peiden, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

21. Februar 1997

G + C Fassadenbau & Gipsergeschäft GmbH, in B i r s f e l d e n , Fasanenstrasse 9, 4127 Birsfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 2. 1997. Zweck: Fassadenbau und Ausführung von Gipserarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberalisierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Calabrese-Widmer, Rosmarie, von Gränichen, in Füllinsdorf, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000; Calabrese-Widmer, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Tirendi, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Füllinsdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Calabrese-Widmer, Gabriele, italienischer Staatsangehöriger, in Füllinsdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

18. Februar 1997

Formdrei GmbH, in B ü h l e r , Fabrik am Rotbach, Untere Au 292, 9055 Bühler, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. Februar 1997. Zweck: Dienstleistungen im Bereich der visuellen Kommunikation, insbesondere Gestaltung, Planung und Organisation von Messe- und Ausstellungsständen, Ladenneinrichtungen und Verkaufsräumen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder veränderte Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller

Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Sacheinlagen gemäß Sacheinlagevertrag mit Inventarliste (Computeranlage, Büromobilien, Telefon, Anrufbeantworter, Notel D, Fahrzeug) vom 05. 02. 1997 zum Preise von Fr. 42 890, wovon Fr. 19 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 23 890 als Förderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Staubli, Yvonne, von Aristau, in Bühl, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Staubli, Alex, von Aristau, in Bühl, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

21. Februar 1997

Sturzenerger Holzbau, in Rehetobel, Buechschwendistrasse 3, 9038 Rehetobel. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Zimmerbau, Innenausbau. Eingetragene Personen: Sturzenerger, Bruno, von Reute AR, in Rehetobel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. Februar 1997

Kert AG, in Herisau, Erwerb und Verwertung von Patenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 1995, S. 4679). Statutenänderung: 17. 02. 1997 neu: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Patenten und anderen Immateriellgütterechten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln.

21. Februar 1997

Hartmann + Rutz Architekten AG, in Speicher, Führen eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6301). Statutenänderung: 21. 2. 1997. Zweck neu: Führung eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fetz-Treuhand AG, in Speicher, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid & Partner Revisions AG, in Speicher, Revisionsstelle.

21. Februar 1997

Couffure Bettmann AG, in Herisau, Führung eines Damen- und Herrensalons usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1994, S. 6544). Statutenänderung: 21. 02. 1997. Zweck neu: Führung eines Damen- und Herrensalons, Führung eines Kosmetikstudios, Durchführung von Fachkursen und Weiterbildungsschulungen im Coiffeurgebiete sowie Handel mit kosmetischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln.

21. Februar 1997

Herbert Brocker Architekturbüro AG, in Wolfhalden, Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1996, S. 3934). Statutenänderung: 21. Februar 1997. Zweck neu: Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln.

21. Februar 1997

Hotel Garni Säntis AG, in Teufen AR, Betrieb des Hotels Garni Säntis AG usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6535). Statutenänderung: 21. 02. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Hotels. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln.

21. Februar 1997

Kuma kunstgewerbliche Hobbyartikel AG, in Speicher, Fabrikation und Bearbeitung von Porzellan usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1994, S. 5789). Statutenänderung: 21. 02. 1997. Zweck neu: Fabrikation, Dekoration von und Handel mit Porzellan, Porzellanschmuck, Email, Emailschmuck, echtem Schmuck und Uhren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 30. Dezember 1985 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln.

21. Februar 1997

Urs Niederer AG, in Trüggen, Betrieb einer Sägerei mit Holzhandel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1995, S. 6213). Statutenänderung: 21. 02. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Sägerei mit Holzhandel sowie Betrieb einer Musterrei. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 30. Dezember 1985 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln.

21. Februar 1997

Druckerei Lutz AG, in Speicher, Führung und Betrieb einer Druckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1994, S. 6056). Statutenänderung: 21. 02. 1997. Zweck neu: Führung und Betrieb einer Druckerei. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 17. Februar 1981 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln.

21. Februar 1997

Elektro Büchler AG, in Büchler, Ausführung von elektrischen Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6353). Statutenänderung: 21. 02. 1997. Zweck neu: Ausführung von elektrischen Installationen, Telefoninstallationen sowie Führung eines Elektro-Fachgeschäfts. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln.

21. Februar 1997

Peter Hilpertshauser AG, in Herisau, Führung eines Stickerei-Zeichnungsateliers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1995, S. 4745). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1126) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

21. Februar 1997

Schwiso AG, in Wolfhalden, Stellenvermittlung, Handel mit Waren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6665). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Eichberg (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1126) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

21. Februar 1997

Variosystems AG, in Heiden, Produktion im Elektronikbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 1996, S. 1306). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinach (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1126) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

21. Februar 1997

Naf Service und Maschinen AG, in Herisau, Industriestrasse 28, 9100 Herisau. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 02. 1997. Zweck: Handel und Verkauf von Holzbearbeitungsmaschinen, Werkzeugen und Geräten sowie Service an Holzbearbeitungsmaschinen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien zu 100 Nomenatiken zu je Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Naf Service und Maschinen», in Herisau, gemäß Sacheinlagevertrag vom 13. 02. 1997 mit Übernahmebilanz per 31. 12. 1996, wonach die Aktiven Fr. 533 843.40 und die Passiven Fr. 216 829.70 betragen, zu einem Preis von Fr. 317 013.70, wofür 100 Nomenatiken zu je Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 217 013.70 als Forderung gutgeschrieben werden. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienregister angegebene Adresse. Eingetragene Personen: Naf-Forster, Ruth, von Hemberg, in Hundwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Naf-Forster, Herbert, von Hemberg, in Hundwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Knöpfel & Schmid, Treuband und Steuerberatung, in Wattwil, Revisionsstelle.

21. Februar 1997

Naf Service und Maschinen, in Herisau, Handel mit Holzbearbeitungsmaschinen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 29. 03. 1996, S. 1806). Die Aktiven und Passiven sind an die «Naf Service und Maschinen AG», in Herisau, übergegangen. Firma erloschen.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

21. Februar 1997

Hermann Brander, in Appenzell (SHAB Nr. 19 vom 24. 01. 1972, S. 199). Handel mit Eisenwaren, Haushaltungs- und Souvenirsartikeln usw. Aktiven und Passiven gehen auf die Hermann Brander & Co., in Appenzell über. Die Firma ist somit erloschen.

21. Februar 1997

Hermann Brander & Co., in Appenzell (Kollektivgesellschaft). Beginn: 01. 01. 1997. Zweck: Handel mit Eisenwaren, Haushaltungs- und Souvenirsartikeln, Waffen und Fischereiartikeln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Hermann Brander, in Appenzell. Unbeschränkt haftende Gesellschafter mit Einzelunterschrift sind Hermann Brander, von und in Appenzell und Erika Brander, von und in Appenzell. Geschäftsadresse: Hauptgasse 12, 9050 Appenzell.

21. Februar 1997

Dr. Rüsch & Partner Holding AG, in Appenzell (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1995, S. 1057). An der außerordentlichen Generalversammlung vom 20. Februar 1997 wurden die Statuten revidiert. Zweck neu: Dauernde Verwaltung von Beteiligungen.

21. Februar 1997

Sutter Bäckerei + Konditorei AG, in Appenzell (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1995, S. 3638). Einzelprokura wurde Anna-Marie Sutter-Rausch, von und in Appenzell, erteilt.

21. Februar 1997

KW Kurfotel Weissbad AG, in Weissenbach, Bezirk Schwende (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 1997, S. 71). Gemäß öffentlicher Urkunde vom 20. Februar 1997 wurde das Aktienkapital durch Ausgabe von 158 Nomenatiken zu Fr. 1000 von Fr. 12 702 000 auf Fr. 12 860 000 erhöht und voll liberiert. Die Übertragbarkeit der Aktien ist wie bisher beschränkt nach Massgabe der Statuten. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 12 860 000, eingeteilt in 12 860 Nomenatiken zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Emil Nispel, VR, wohnt nun in Appenzell (bisher in Appenzell, Bezirk Schwende).

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

27. Februar 1997

Berichtigung des im SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7120, publizierten TB-Eintrags Nr. 7833 vom 13. 11. 1996. Lüchinger + Schmid AG, Eier & Eiprodukte, in Büchs SG, Handel mit Eiern usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7120), mit Hauptsitz in Kloster. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sontheim, Franziska, von Diesenhofen und Gossau ZH, in Küsnacht ZH, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

27. Februar 1997

B. Kreis AG, in Gossau SG, Multistrasse 3, 9200 Gossau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 2. 1997. Zweck: Betrieb einer Schreinerei. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 150 Nomenatiken zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kreis-Holenstein, Bruno, von Zihlschlacht, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterchrift; Kreis-Holenstein, Angelika, von Zihlschlacht, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Allianz-Revisions AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

27. Februar 1997

Peter Hilpertshauser AG, in Herisau, Führung eines Stickerei-Zeichnungsateliers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1995, S. 4745). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1126) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

27. Februar 1997

Peter Hilpertshauser AG, in Herisau, Führung eines Stickerei-Zeichnungsateliers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1995, S. 4745). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1126) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

27. Februar 1997

(1380)
Berichtigung des im SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7120, publizierten TB-Eintrags Nr. 7832 vom 13. 11. 1996. Lüchinger + Schmid AG, Eier & Eiprodukte, in Büchs SG, Handel mit Eiern usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7120), mit Hauptsitz in Kloster. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sontheim, Franziska, von Diesenhofen und Gossau ZH, in Küsnacht ZH, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

27. Februar 1997

(1381)
B. Kreis AG, in Gossau SG, Multistrasse 3, 9200 Gossau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 2. 1997. Zweck: Betrieb einer Schreinerei. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 150 Nomenatiken zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kreis-Holenstein, Bruno, von Zihlschlacht, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterchrift; Kreis-Holenstein, Angelika, von Zihlschlacht, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Allianz-Revisions AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

27. Februar 1997

(1382)
Alufag Industriebauten, in Gaiserawald, Planung und Ausführung von Fassadenbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1995, S. 1199). Statutenänderung: 26. 2. 1997. Firma neu: AF Fassaden AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeppli, Clemens, von Niederhelfenschwil, in Engelburg (Gaiserawald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gmür, Urs, von Amden, in Engelburg (Gaiserawald), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Allianz-Revisions AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

27. Februar 1997

(1383)
Aro Aktiengesellschaft für neuzeitliche Milchverwertung, in Alstätten, Milchkauf usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1994, S. 6003). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Alfred, von Niederbipp BE, in Uster ZH, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Felix E., von Niederbipp BE, in Uster ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

27. Februar 1997

(1384)
Celokap AG, (Celokapp SA.), in Tägerwilen, Fabrikation von und Handel mit Flaschenkapseln und verwandten Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1997, S. 263). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederer-Keller, Jakob, von Walzenhausen, in Walzenhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Werner, von Walzenhausen, in Herisau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Niederer, Max, von Walzenhausen, in Thal, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1997

(1385)
Fresto IOK Aktiengesellschaft, in Buchs SG, Handel mit Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1996, S. 295). Statutenänderung: 20. 1. 1997. Firma neu: Vita-Life AG. Zweck neu: Produktion von und Handel mit food und non-food Artikeln, insbesondere mit elektrischen und elektronischen Geräten zur Vitalisierung von körpereigenen Energiequellen sowie medizinischen Geräten und Sportgeräten, Zusatzernährung, Vitaminen, Kosmetika zur Gesundheits- und Schönheitspflege, Büchern, Fachzeitschriften und anderen Druckerzeugnissen; Durchführung von Vermittlungs-, Kommissions- und Provisionsgeschäften; Veranstaltung von Seminaren, Vorträgen und Fachseminaren sowie Ärztekongressen; Betrieb und Vermietung von energiemodulären Zentren; Förderung der Stiftung für Energimedizin und Vergabe von Forschungsaufträgen. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und veräußern.

27. Februar 1997

(1386)
Gächter AG, Finanz- und Leasing, Dietikon, in Büchs SG, Leasing, Finanzierung und Vermietung von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 6. 6. 1996, S. 3329). Statutenänderung: 11. 2. 1997. Firma neu: Gächter AG, Finanz- & Leasing. Zweck neu: Leasing, Finanzierung und Vermietung von Maschinen, Mobilien und Fahrzeugen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Niederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern.

27. Februar 1997

(1387)
Lemo-Schuh, in Eschenbach SG, Handel, insbesondere auch Versandhandel mit Schuhen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5809). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morger, Leo jun., von Eschenbach SG, in Wattwil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schwitter, Evelyne, von Näfels, in Eschenbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1997

(1388)
Martin Schönenberger AG Wil, in Wil SG, Betrieb eines Bedarfsgeschäfts usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1996, S. 5937). Weiteres Geschäftslokal: Hofackerstrasse 10, 9524 Zuzwil.

27. Februar 1997

(1389)
Max Scheiter AG, in Wittenbach SG, sanitäre Installationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994, S. 5634). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: App, Markus, von Rorschach, in Rorschach, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scbäffer, Max jun., von Flawil, in Wittenbach, mit Einzelprokura.

27. Februar 1997

(1390)
Mäser AG, in Au SG, internationaler Handel mit Textil-Robstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1996, S. 1106). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Greteler, Alfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Schwarzach (A), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verhoeven Bart, Louis Marie, niederländischer Staatsangehöriger, in Oisterwijk (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rathmher, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Dülmen (D), Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien; P. Hübscher Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: in St. Margrethen).

27. Februar 1997

(1391)
Restructa Sanierungen AG, in St. Gallen, Beratung von Unternehmen im Krisenmanagement usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1996, S. 5937). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nay, Martin, von Zürich und Breit/Brigels, in Hettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruckstuhl, Arthur, von Sirnach, in Weinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Zweifel, Rolf, von Scbäffer, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Februar 1997

(1392)
Ribexa AG, in Büchs SG, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 924). Statutenänderung: 24. 2. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die beabsichtigte

Sachübernahme bei der Gründung vom 11.11.1986 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung die Stockwerksgrundstücke Nr. 20 170 und 20 176 sowie Sonderrechte an Grundstücke Nr. 6/379, in Buchs, zum Preis von Fr. 470 000 zu erwerben). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch Brief.

27. Februar 1997 (1393)

Stutz & Rudorf AG, in St. Gallen, Hoch- und Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1996, S. 583). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Benz, Alois, von Marbach SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kleiner, Otto, von Egliwil AG, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Alfred, von Tägerwilen, in Romanshorn, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident); Müller, Paul, von Tägerwilen TG, in Amriswil, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Brehmi, Willy, von Zürich und Tenna, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer); Isler, Dr. Rainer, von Wohlen AG, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

27. Februar 1997 (1394)

Varimpot AG, in Wil SG, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6912). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadler, Hans, von Kirchberg SG, in Bazenheid (Kirchberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Varga, László, ungarischer Staatsangehöriger, in Wattwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Bruno, von Hägglingen, unbekannten Aufenthaltes, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Fischingen, Präsident).

27. Februar 1997 (1395)

Polyfilm AG, in Rorschach, Herstellung und Verarbeitung von Verpackungsmaterial usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1996, S. 6492). Firma neu: **Polyfilm AG in Nachlassliquidation**. Mit Beschluss vom 24.01.1997 hat das Bezirksgericht Rorschach den von der Gesellschaft mit ihren Gläubigern geschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fraefl, Jörg, von Uzwil, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simon, Jörg, von Niederurnen, in Nidau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeier, Hans Rudolf, von Zürich, in Niederuzwil (Uzwil), mit Kollektivprokura zu zweien; Lammenet, Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Halle (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Krähemann, Susanne, von Tobel und Wittenwil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morgan, Brian C., britischer Staatsangehöriger, in Liebefeld (König), mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Elfriede, von Romoos, in Rorschach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeier, Max, von Aesch LU, in Weissenking, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Zeier, Dr. Alfred, von Aesch LU, in Hennau (Uzwil), Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Fries, Dr. Paul, von Triengen, in Wünnewil-Flamatt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Dietrich Treuhand AG, in Dübendorf, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

27. Februar 1997 (1396)

DCS Data Control GmbH, in St. Margrethen, Grenzstrasse 25, 9430 St. Margrethen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 2. 1997. Zweck: Handel mit und Service von Gastro-Geräten sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sieber, Marlies, von Widnau, in Altenrhein (Thal), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000; Sieber, Kurt, von Widnau, in Altenrhein (Thal), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

27. Februar 1997 (1397)

Little Car GmbH, in Oberuzwil, Hohrainstrasse 30, 9242 Oberuzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 2. 1997. Zweck: Sämtliche Dienstleistungen in der Fahrzeugreparaturbranche mit ergänzenden Produkten inkl. Service, Handel und Import. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen im In- und Ausland sowie Liegenschaften, Wertschriften und eigene Stammenteile erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.02.1997 samt Inventarliste Geschäftseinrichtungen, Geräte und Maschinen zum Preis von CHF 20 000, welcher voluminös an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Samanci, Pervin, türkische Staatsangehörige, in Uzwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000; Schirinzi, Ennio, italienischer Staatsangehöriger, in Niederglenschwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

27. Februar 1997 (1398)

Rieder & Diethelm GmbH, in Schänis, Unterdorf 24, 8718 Schänis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 2. 1997. Zweck: Handel mit und Installationen von EDV-Anlagen, Entwicklung von Software sowie Schulung im Bereich EDV; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Niederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung diverse Geräte (PC-Artikel) und Möblier gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.02.1997 und Inventarliste per 30.12.1996 zum Preis von CHF 4429.20, wovon CHF 4429.20 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Diethelm, Marcel, von Attendorf, in Näfels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Rieder, Markus, von Wiesen, in Schänis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000; Rieder-Bollhalder, Astrid, von Wiesen und Alt St. Johann, in Schänis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

27. Februar 1997 (1399)

Sunshine Reisen Rheineck GmbH, in Rheineck, Führen eines Reisebüros usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1996, S. 502). Statutänderung: 26. 2. 1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büsler, Hansruedi, von Böbikon, in Arbon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gsell, Marcel, von Bussnang, in Waldstatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 14.000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 7000).

27. Februar 1997 (1400)

Verein Pflegewohnungen Rapperswil-Jona, in Rapperswil SG, Spinnereistrasse 17, 8640 Rapperswil, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1996. Zweck: Betrieb von Pflegewohnungen, wo betagte und pflegebedürftige Menschen eine gute Aufnahme und Betreuung in familiärem Rahmen erhalten können. Mittel: Ordentliche und außerordentliche Mitgliederbeiträge, Pensionatzen, Subventionen des Bundes

sowie freiwillige Zuwendungen. Delegiertenversammlung, Vorstand von 6 oder mehr Mitgliedern, Arbeitsausschuss des Vorstandes und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Ruggli, Marcel, von Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Känel, Margrit, von Jona, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braunschweiler, Marianne, von Illnau-Effretikon, in Jona, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobler, Karl, von Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Februar 1997 (1401)

Konzertverein St. Gallen, in St. Gallen, Pflege und Förderung des musikalischen Lebens usw. Verein (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1991, S. 2453). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furgler, Dr. Kurt, von Pfäfers, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlmarter, Dr. Armin, von Spiez, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident und Kassier); Jung, Dr. Walter Felix, von Wahern, in Wittenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavelti, Dr. Ulrich, von Sagogn, in St. Gallen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Februar 1997 (1402)

Intercity Verwaltungs-AG, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen, wie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1995, S. 920), mit Hauptort in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuttner, Roger, von Häggenschwil, in Altenrhein, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Februar 1997 (1403)

H. Heger Galvanik, in St. Gallen, Flurhofstrasse 43, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Oberflächenbehandlung sowie Metallveredelung. Eingetragene Personen: Heger, Friedrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Rothenburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1997 (1404)

Ingenieurbüro P. Gibas, in St. Gallenkappel, Aatalstrasse 14, 8735 St. Gallenkappel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ingenieur-tätigkeit auf dem Gebiet Elektrotechnik-Elektronik, physikalische Grundlagen und Biophysik sowie Forschung und Entwicklung. Eingetragene Personen: Gibas, Peter Alfred, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallenkappel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1997 (1405)

Martin Schenk, in Degersheim, Windeggstrasse 16, 9113 Degersheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauunternehmung. Eingetragene Personen: Schenk, Martin, von Kradolf-Schönenberg, in Degersheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schenk, Karl, von Kradolf-Schönenberg, in Degersheim, mit Einzelprokura.

27. Februar 1997 (1406)

Reinhard Stöckli, in Branschhofen, AMP-Strasse 31, 9552 Branschhofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beschlägen von Pferden und anderen Huftieren. Eingetragene Personen: Stöckli, Reinhard, von Muri AG, in Branschhofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1997 (1407)

Rohner's Getränkemarkt, in Goldach, Blumenstrasse 16, 9403 Goldach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Getränkehandel. Eingetragene Personen: Rohner-Kägi, Christina, von Obergugg und Gommiswald, in Goldach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1997 (1408)

Sonderegger Import Export, in St. Gallen, Oberstrasse 205, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Sonderegger, Adrián, von Rehetobel, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1997 (1409)

Steiger Armin, Holzbau, Fassaden/Dächer, in Flawil, Glathalde, 9230 Flawil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Zimmerei und Bedachungen. Eingetragene Personen: Steiger, Armin, von Flawil, in Flawil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1997 (1410)

Yilmaz Keramisch Wand- und Bodenbeläge, in St. Gallen, Teufenerstrasse 155, 9012 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Plattenbeläge. Eingetragene Personen: Yilmaz, Yasar, türkischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1997 (1411)

Josef Geier, in St. Gallen, Führung eines Restaurations- und Schreibereibetriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4607). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geier, Josef, liechtensteiner Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Staad (Thal)).

27. Februar 1997 (1412)

Werner Vetsch Hochbautechniker TS, in Grabs, Bauplanung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 3. 5. 1996, S. 2545). Domizil neu: Werndenstrasse 30, 9472 Grabs.

27. Februar 1997 (1413)

Architekturinformation F. Locher, in Jona, Architekturbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2837). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. Februar 1997 (1414)

Couiffre Mitterer, in St. Gallen, Couiffrebetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993, S. 4948). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhaber aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. Februar 1997 (1415)

Investechnik-Vertrieb H. Mangold, in Berneck, Handel mit Maschinen für industrielle und gewerbliche Kühlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993, S. 6214). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. Februar 1997 (1416)

Rest. Adler Gisela Schleifer, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Adler, Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3585). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinn von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. Februar 1997 (1417)

Rustemi Rustem, Lebensmittel, in Oberriet SG, Lebensmittelgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993, S. 2289). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. Februar 1997 (1418)

Boutique Zsa Zsa, Sernya & Staub, in Wil SG, Handel mit Geschenken usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 19. 4. 1996, S. 2230). Firma neu: **Boutique Xaxana, Sernya & Schiegg**, Domizil neu: Marktgarde 22, 9500 Wil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staub, Irene, von Bubikon, in Schönholzerviken, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiegg, Karin, von Steckborn, in Frauenfeld, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Februar 1997

Schlossfabrik Schulte & Co, in Schänis, Metallwaren- und Schlossfabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1995, S. 6049). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Werner Jakob, von Winterthur, in Degersheim, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Februar 1997 (1419)

Ulrich Looser Erben, Holzbau, in Krummenau, Holzbaugeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 24. 4. 1996, S. 2326). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

27. Februar 1997

Izvent AG, in Chur, c/o CMF & Partner AG, Obere Plessurstrasse 5, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 2. 1997. Zweck: Erstellen von Gebäuden im Ausland, insbesondere für medizinische Projekte, Verwaltung und Betrieb derselben, Handel mit Waren aller Art, insbesondere medizinischen Produkten; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und alle Geschäfte auf eigene und fremde Rechnung durchführen, welche geeignet sind, dem Gesellschaftszweck zu dienen und kann Zweigniederlassungen eröffnen und betreiben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die Aktionäre oder, falls diese nicht bekannt sind, durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Fry, Giusep, von Disentis/Muster, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vonplon Treuhand, in Thusis, Revisionsstelle.

27. Februar 1997 (1420)

Charles AG Bever, in Bever, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1994, S. 1953). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Okedoda-Treuhand, Heinz Peter Zöllig, in Pontresina, Revisionsstelle.

27. Februar 1997 (1421)

Charels AG Bever, in Bever, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1994, S. 1953). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Okedoda-Treuhand, Heinz Peter Zöllig, in Pontresina, Revisionsstelle.

27. Februar 1997 (1422)

Nauli AG, in Haldenstein, Bearbeitung von sowie Handel mit Holz und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1997, S. 980). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Orlando, von Peist und Molinis, in Haldenstein, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1997 (1423)

Stibio AG, in Bonaduz, Handel mit Baumaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994, S. 3921). Domizil neu: Industriestrasse 4, 7402 Bonaduz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Däbritz, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Lommis, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Februar 1997 (1424)

Tropical Finance AG, in Chur, Finanzierungen, Beteiligungen sowie Verwaltung von eigenem und fremdem Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1994, S. 6521). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tscholl Treuhand + Revision, in Chur, Revisionsstelle.

27. Februar 1997 (1425)

Hotel Arena Alva AG, bisher in Bern, Betrieb eines Hotel- und Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1996, S. 4570). Statutänderung: 27. 1. 1997. Sitz neu: Laax. Zweck: Betrieb eines Hotel- und Restaurantsbetriebes; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschließen sowie Grundstücke erwerben und weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 250 Namensaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heil, Luzius, von Winterthur, in Worb, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherzer, Peter, von Aesch bei Spiez, Kirchlindach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spreng, Hans Peter, von Graben, in Ersigen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle (wie bisher); Gaberthuel, Walter, von Offingen, in Laax, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1997 (1426)

FAC Finanzaktiengesellschaft Chur, in Chur, Finanzierung kommerzieller Vorhaben jeder Art, insbesondere der Immobilienbranche im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6907). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 33 vom 19.02.1997, S. 1127) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

27. Februar 1997 (1427)

Karl Albert Holding GmbH, in Chur, Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 27. 4. 1993, S. 2039). Statutänderung: 24. 2. 1997. Domizil neu: Klostergasse 5, 7002 Chur. Zweck neu: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen sowie Kapitalbewirtschaftung, Kauf und Verkauf von Wertschriften und Immobilien; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jörg, Dr. Guido, von Domat/Ems, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 100; Reffatech GmbH, in Göttingen, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 201 000; Tusek, Alexander Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Göttingen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prospero Finanz Holding AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 201 000; Hess, Rolf, von Wald ZH, in Berg TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 100.

27. Februar 1997 (1428)

Wohngenosenschaft Belmont, Pontresina, in Pontresina, Genossenschaft (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1995, S. 1902). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Thomas, von Schaffhausen, in Pontresina, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rominger, Markus, von Pontresina, in Pontresina, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Costa, Rico, von Pontresina, in Pontresina, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

27. Februar 1997 (1429)

Bezzolla & Co, Büro d'architectura, in Zernez, Betrieb eines Architekturbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1996, S. 1132), mit Hauptsitz in Scuol. Domizil neu: c/o Priuli SA, Cul, 7530 Zernez. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Canali, Jachen, von Scuol, in Scuol, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bezzola, Duri, von Zernez und Scuol, in Scuol, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Bezzola, Reto, von Zernez und Scuol, in Scuol, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

- | | | |
|------------------|--------|--|
| 27. Februar 1997 | (632) | Fahrschule Bruno Schlegel, in Igis, Centrum Au, Prättigauerstrasse, 7302 Landquart, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fahrschulunterricht, Theorie und Verkehrskunde. Eingetragene Personen: Schlegel, Bruno, von Grabs, in Landquart Fabriken Gde. Igis, Inhaber, mit Einzelunterschrift. |
| 27. Februar 1997 | (633) | Franco Zarra, Rock'me Pub, in Chur, Freifeldstrasse 21, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastronomiebetrieb. Eingetragene Personen: Zarra, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift. |
| 27. Februar 1997 | (634) | J.P. Neff, bisher in Chur, Maschinen für das Gastgewerbe, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1987, S. 4165). Sitz neu: Malix. Domizil neu: Scarneraweg 24, 7074 Maix. |
| 27. Februar 1997 | (635) | O. Sprecher, in Bonaduz, Spenglerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3104). Domizil neu: Industriestrasse 11, 7402 Bonaduz. |
| 27. Februar 1997 | (636) | L. Salnaj, in Grisch, Hotelbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1983, S. 3876). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Firma erloschen. |
| 27. Februar 1997 | (637) | Martin Steier, in Savognin, Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1950, S. 1957). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Krankheit des Inhabers aufgehört. Die Firma ist im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV erloschen. |
| 27. Februar 1997 | (638) | Bezzola & Co. Büro d'architectura, in Scuol, Betrieb eines Architekturbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1996, S. 1132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Canal, Jachen, von Scuol, in Scuol, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bezzola, Duri, von Zerner und Scuol, in Scuol, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Bezzola, Reto, von Zerner und Scuol, in Scuol, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift). |
| 27 febbraio 1997 | (640) | Pigio SA, in Mesocco, beni immobili ecc. società anonima (FUSC Nr. 123 del 28. 6. 1995, pagina 3614). Nuova ragione sociale: Pigio SA in liquidazione. Scioglimento della società secondo atto pubblico del 24.02.1997, recapito di liquidazione: c/o Avv. Giovanna Bordoni, Via P. Lucchini 4, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Bordoni, Giovanna, da Gandria, in Lugano, liquidatrice, con firma individuale (finora: membro). |
| 27 febbraio 1997 | (641) | Società Immobiliare Sirea SA, in Roveredo GR, L'acquisto, la vendita e l'amministrazione, come rappresentante o a titolo fiduciario, società anonima (FUSC no. 115 del 18. 6. 1990, pagina 2429). Nuova ragione sociale: Società Immobiliare Sirea SA in liquidazione. Scioglimento della società secondo atto pubblico del 21.02.1997, recapito di liquidazione: avv. Antonio Galli, Corso Elvezia 16, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Galli, Antonio, da Massagno, in Bioggio, liquidatore, con firma individuale (finora: membro); Gefiser SA, in Lugano, ufficio di revisione. |
| 27. Februar 1997 | (1304) | Aargau – Argovie – Argovia |
| 27. Februar 1997 | (1305) | Berichtigung des im SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7821, publizierten TB-Eintrags Nr. 8504 vom 11. 12. 1996. Neue Aargauer Bank, in Frick, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7821), mit Hauptsitz in Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mazzonna, Pasquale, italienischer Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien. |
| 27. Februar 1997 | (1306) | Berichtigung des im SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7820, publizierten TB-Eintrags Nr. 8477 vom 11. 12. 1996. Neue Aargauer Bank, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7820). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mazzonna, Pasquale, italienischer Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Mitglied und Vize-Direktor). |
| 27. Februar 1997 | (1307) | Zieg Holding AG, in Spreitenbach, c/o Zeag Parking AG, Pfadackerstrasse 19, 8957 Spreitenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 2. 1997. Zweck: Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögen aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie im In- und Ausland Grundgeudentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 300.000. Liberation Aktienkapital: Fr. 300.000. Aktien: 300 Namensaktien zu CHF 1.000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich der Gründung 3000 Namensaktien zu CHF 500 der «Ascom Zeag AG» nun «Zeag Parking AG», in Spreitenbach, gemäss Vertrag vom 27.01.1997, zum Preise von CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmid, Christian, von Wimmi, Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braunwalder, Thomas, von Zürich und Neerach, in Neerach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Hans, von Wynigen, in Wettingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, Zürich, Revisionstelle. |
| 27. Februar 1997 | (1308) | Zübo AG, in Külliken, Hauptstrasse 136, 5742 Külliken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 1996. Zweck: Betrieb von Gastronomiebetrieben aller Art für eigene wie auch für Rechnung Dritter; die Gesellschaft kann sich direkt oder indirekt an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, solche gründen, kaufen oder mit solchen fusionieren sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, nutzen, veräußern und belasten. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberation Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1.000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich der Gründung ein Restaurant-Inventar, gemäss Verträgen vom 06.12.1996 und Inventarlisten per 02.12.1996, wofür 100 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 1.000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Hans, von Leibstadt, in Leuggern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meier, Hans Peter, von Leibstadt, in Leibstadt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Bruno, von Leibstadt, in Koblenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Niklaus, von Tägerig, in Würenlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Werner, von Full-Reuenthal, in Leibstadt, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Michel, von Tägerig, in Hunzenschwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heim, Werner, von Zürich, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. |
| 27. Februar 1997 | (1309) | Ascom Zeag AG (Ascom Zeag SA) (Ascom Zeag Ltd), in Spreitenbach, elektronische und elektro-mechanische Systeme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1996, S. 1068). Statutänderung: 21. 2. 1997. Firma neu: Zeag Parking AG. Uebersetzung der Firmenname: (Zeag Parking SA) (Zeag Parking Ltd). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Herbert P, von Obersiggenthal und Winterthur, in Remetschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fidei Peat, in Bern, Revisionstelle; Greuter, Roland, von Basel, in Mühleturthen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hägeli, Urs, von Hofstetten-Flüh, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Roland, von Rubigen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Andreas, von Landiswil, in Niederrüti, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Christian, von Wimmi, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG). |
| 27. Februar 1997 | (1310) | Erni & Giger Elektro AG, in Koblenz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 7. 6. 1996, S. 3360). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leemann, Matthias, von Meilen, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. |
| 27. Februar 1997 | (1311) | Holz Shop Bellorini AG, in Berikon, Betrieb einer Bau- und Möbelbeschreinerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1995, S. 1963). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bellorini, Roland, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eichenberger, Fritz, von Beinwil am See, in Bergdietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. |
| 27. Februar 1997 | (1312) | Inside AG für Versicherungsanalysen und Anlageberatungen, in Baden, Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der Versicherungsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1996, S. 2581). Statutänderung: 9. 1. 1997. Firma neu: Argovision AG für unabhängige Versicherungsanalysen und Finanzplanungen. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der Versicherungs-, Unternehmensberatung und Finanzplanung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sieb an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. |
| 27. Februar 1997 | (1313) | Kieser Wohnbedarf AG, in Lenzburg, Produkte und Dienstleistungen für die Wohnungseinrichtung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 4. 1996, S. 2109). Statutänderung: 4. 2. 1997, 21. 2. 1997. Firma neu: Rebstock Lenzburg Immobilien AG. Zweck neu: Verwaltung von Handel mit Immobilien; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kieser, Hans Rudolf, von Lenzburg, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baumann, René, von Schafisheim, in Birrwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baumann, Nelly, von Schafisheim, in Staufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Martin, von Gebenstorf, in Mülligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imobersteg, Martin, von Boltigen, in Saint-Saphorin (Lavaux), Mitglied, mit Einzelunterschrift. |
| 27. Februar 1997 | (1314) | Mathys Bau AG, in Seon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1995, S. 5650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand- & Steuerberatungsbiuro Stefan Iringer, in Eggenwil, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbiuro René Steffen, in Eggenwil, Revisionstelle. |
| 27. Februar 1997 | (1315) | Mevagor AG, in Berikon, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1996, S. 3441). Statutänderung: 31. 1. 1997. Zweck neu: Vermögensverwaltung, insbesondere Verwaltung von Liegenschaften; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschließen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberalierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Namensaktien zu CHF 2 000 (bisher: 50 Namensaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. |
| 27. Februar 1997 | (1316) | Symbol AG, in Lenzburg, Formteile und andere Artikel aus Kunststoff usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6600). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Theodor, von Buttisholz, in Kilchberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loosli, Peter, von Küsnacht und Sumiswald, in Reinach BL, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindauer, Josef, von Horgen und Schwyz, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Delfgaauw, Tom, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberägeri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krasna, Beth, von Genf, in Präsident und Delegierte, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Dr. Arno, von Neuchâtel und Auvernier, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dr. René Pierre, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niggli, Dr. Adrian, von Aarburg, in Klosters, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. |
| 27. Februar 1997 | (1317) | W + M Transport AG, bisser in Leuggern, Ausführung von Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994, S. 5438). Statutänderung: 20. 2. 1997. Firma neu: Seiler Umwelttechnik AG. Sitz neu: Döttingen. Domizil neu: Conradin Zscbkote-Strasse, 5312 Döttingen. Zweck neu: Herstellung und Montage von sowie Handel mit Anlagen der Umwelttechnik, insbesondere von Trennanlagen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Niklaus, von Würenlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Werner, von Leibstadt, in Leuggern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meier, Hans, von Leibstadt, in Leuggern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meier, Hans Peter, von Leibstadt, in Leibstadt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tägerig, in Würenlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meier, Bruno, von Leibstadt, in Koblenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Michael, von Tägerig, in Würenlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Werner, von Leibstadt, in Leuggern, Präsident, mit Einzelunterschrift. |
| 27. Februar 1997 | (1318) | Rosenmund AG, in Möblin, Herstellung, Montage und Verkauf von Erzeugnissen auf folgenden Gebieten: Apparate- und Maschinenbau usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1995, S. 1731), mit Hauptsitz in Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenmund, Hans, von Liestal, in Liestal, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganbenstein, Hans, von Grabs, in Bottmingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weil, Ralph, von Buchholterberg, in Basel, Sekretär und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. |
| 27. Februar 1997 | (1319) | Danzas AG, in Arau, Betrieb eines nationalen und internationalen Speditions- und Transportgeschäfts usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1995, S. 1483), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf, Martin, von Basel, in Riehen, Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwahlen, Werner, von Wahlern, in Killwangen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienberger, Reto, von Spreitenbach, in Spreitenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. |
| 27. Februar 1997 | (1320) | Medizinal-Elektronik Armin Zaugg AG, in Zofingen, Handel mit medizinischen Diagnostikergeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1996, S. 6204). Auflösung der Gesellschaft durch Bechluss der Generalversammlung vom 06.01.1997 infolge Fusion gemäss Art. 74 OR mit der A - Z Elektrogroßhandel AG, in Zug. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalklauszeile auf die A - Z Elektrogroßhandel AG über. |
| 27. Februar 1997 | (1321) | Dipack AG, in Zofingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1994, S. 7098). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Delémont (SHAB Nr. 34 vom 20.02.1997, S. 1166) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. |
| 27. Februar 1997 | (1322) | Frei Werkzeuge AG in Konkursliquidation, in Zürich, Handel mit Eisenwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24. 5. 1996, S. 3032). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zürich vom 23.01.1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. |
| 27. Februar 1997 | (1323) | Gross-Gemeinschafts-Antennenanlage Böhler AG, in Schaffhausen, Betrieb und Unterhalt einer Gemeinschafts-Antennenanlage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1994, S. 4070). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Trienek (SHAB Nr. 35 vom 21.02.1997, S. 1184) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. |
| 27. Februar 1997 | (1324) | Arag Rüetschi GmbH, in Gipf-Oberfrick, Landstrasse 53, 5073 Gipf-Oberfrick, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung), Statutendatum: 24. 2. 1997. Zweck: Handel mit Fahrzeugen aller Art, Betrieb einer Autoreparatur-Werkstatt sowie Handel mit Autozubehör; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundgeudentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten, sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Scheinlage: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich der Gründung 1 Automobil, gemäss Vertrag vom 24.02.1997, zum Preis von CHF 10 000, der vonall an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rüetschi, Mario, von Wittnau, in Gipf-Oberfrick, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Osmann, Susanna, von Wittnau, in Wittnau, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Rüetschi, Daniel, von Wittnau, in Hornussen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. |
| 27. Februar 1997 | (1325) | Fleckviehzuchtgenossenschaft Limmatthal, in Würenlos, Genossenschaft (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3877). Domizil neu: c/o Ernst Moser, Birchhof, 5436 Würenlos. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegenthaler, Karl, von Trub, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huser, August, von Wettigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwahlen, Werner, von Wahlern, in Killwangen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienberger, Reto, von Spreitenbach, in Spreitenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. |
| 27. Februar 1997 | (1326) | Danzas AG, in Arau, Betrieb eines nationalen und internationalen Speditions- und Transportgeschäfts usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1995, S. 1483), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf, Martin, von Basel, in Riehen, Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwahlen, Werner, von Wahlern, in Killwangen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienberger, Reto, von Spreitenbach, in Spreitenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. |
| 27. Februar 1997 | (1327) | Dr. Grossmann AG, Pharma, in Sisseln, Herstellung und Vertrieb chemischer, pfbarmazeutischer Produkte usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1994, S. 6410), mit Hauptsitz in Birsfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeangros, Peter, von Thun und Montfaucon, in Füllinsdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Hayoz, Pierre, von Basel und Cordast, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. |
| 27. Februar 1997 | (1328) | Rosenmund AG, in Möblin, Herstellung, Montage und Verkauf von Erzeugnissen auf folgenden Gebieten: Apparate- und Maschinenbau usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1995, S. 1731), mit Hauptsitz in Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenmund, Hans, von Liestal, in Liestal, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganbenstein, Hans, von Grabs, in Bottmingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: |
| 27. Februar 1997 | (1329) | Ozyurek Minnet, Metzgerei Yeni Kasap, in Buchs AG, Aaraustrasse 28, 5033 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Metzgerei und eines Lebensmittelgeschäfts sowie Import von Fleisch und Geflügel. Eingetragene Personen: Ozyurek, Minnet, türkischer Staatsangehöriger, in Buchs AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift. |
| 27. Februar 1997 | (1330) | Siw Tempomat, Frau Yilmaz-Yilmaz, in Niedergl, Dorfplatz 9, 5702 Niedergl, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werbung von und Handel mit Kässerollen. Uebernimm Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Siw Tempomat, Uregen», in Lancy. Eingetragene Personen: Yilmaz-Yilmaz, Tuerkan, türkische Staatsangehörige, in Niedergl, Inhaber, mit Einzelunterschrift. |
| 27. Februar 1997 | (1331) | Hinatec Locher Electronics, in Ummiken, Vertrieb von Hi-Fi-Geräten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1995, S. 6025). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 28.01.1997 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. |
| 27. Februar 1997 | (1332) | Willi Süess, in Schinznach Dorf, Zimmerei und Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1993, S. 2364). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 30.01.1997 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. |
| 27. Februar 1997 | (1333) | Willi Süess, in Schinznach Dorf, Zimmerei und Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1993, S. 2364). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 30.01.1997 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. |

27. Februar 1997 (1332) **Küng & Partner, in E n n e t b a d e n**, Limmatauweg 4, 5408 Ennetbaden, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1997. Zweck: Treuhänderbüro, insbesondere Führen von Finanz- und Lohnbuchhaltungen, Revisionen, Steuer- und Unternehmensberatung sowie allgemeine administrative Arbeiten. Eingetragene Personen: Küng, Karin, von Wagenhausen, in Ennetbaden, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Küng, Anna Maria, von Wagenhausen, in Zürich, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 500.
27. Februar 1997 (1333) **Petri J. Maly + Co Industrieberatungen, in V i l l m e r g e n**, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993, S. 192). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zollikon (SHAB Nr. 33 vom 19.02.1997, S. 1120) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
- Thurgau – Thurgovie – Turgovia**
21. Februar 1997 **B. Miskolci PC-Handlung, in B i c h e l s e e - B a l t e r s w i l**, Buchenstrasse 6, 8362 Balterswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von PC-Hardware und Software. Eingetragene Personen: Miskolci Béla, von Dübendorf, in Balterswil (Bichelsee-Balterswil), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
21. Februar 1997 **Riwyl Textil Wyssenbach, in T ä g e r s c h e n**, Sonnenhügel 36, 9554 Tägerschen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Textilien. Eingetragene Personen: Wyssenbach, Riccardo, von Guggisberg, in Tägerschen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
21. Februar 1997 **Lutz Treuhand, in R o g g w i l T G**, St. Gallerstrasse 17, 9325 Roggwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhand. Eingetragene Personen: Lutz, Jörg, von Thal SG, in Roggwil TG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
21. Februar 1997 **Mercearia Atlântico Rodrigues und Covel, in F r a u e n f e l d**, Kurzfeldstrasse 23, 8500 Frauenfeld, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 01. 1997. Zweck: Führen eines Lebensmitteladlasses. Angaben betreffend Übernahme von Aktiven und Passiven: Übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Lourenço Lebensmittel», in Frauenfeld. Eingetragene Personen: Rodrigues, Manuel, portugiesischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rodrigues, Fernanda, portugiesische Staatsangehörige, in Frauenfeld, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Covel, Manuel, portugiesischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
21. Februar 1997 **Bodensee-Treuhand, in K r e u z l i n g e n**, Betrieb einer Treuhändergesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6365). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luchsinger, Fridolin, von Schwanden, in Altnau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gamma, Hans-Peter, von Schattendorf, in Güttlingen, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutieren: Lutz, Christian, von Thal SG, in Kreuzlingen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift).
21. Februar 1997 **Lipton-Sais, in H o r n**, Errichtung und Betrieb von Fabriken für die Erzeugung von Nahrungs- und Genussmitteln und Getränken usw., Zweigniederlassung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3471). Hauptitz in Zug. Eingetragene Personen neu oder mutieren: Weber, Josef, von Menzingen, in Birnensdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen (bisher: in Unterengstringen); Kienle, Eva, deutsche Staatsangehörige, in St. Gallen, Prokurstin, mit Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung.
21. Februar 1997 **Felix Gartenbau AG, in W u p p e n a u**, Ausführung von Umgebungsarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1996, S. 1510). Hauptitz in Wil. Eingetragene Personen neu oder mutieren: Rohner, Ulrich, von und in Heiden, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelproduktion für das GU.
21. Februar 1997 **Bernet Wassertechnik, in F r a u e n f e l d**, Boilerentkalkung, Wasserabreitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1996, S. 1025). Mit Verfügung des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 06. 11. 1996 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
21. Februar 1997 **Max Frei Baumanagement AG, in A a d o r f**, Unterwiesenstrasse 11a, 8355 Aadorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 02. 1997. Zweck: Baumanagement, insbesondere entgelige Zurverfügungstellung und Vermittlung von kaufmännischen und technischen Know-how an die Unternehmen des Bausektors; Übernahme von Total- und Generalunternehmeraufträgen sowie von Werkverträgen; Betrieb einer Bauunternehmung im Hoch- und Tiefbau sowie Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen erwerben und Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namentakten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe oder telegrafisch. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namentakten ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Frei, Max, von Buchs LU, in Aadorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bardill Management & Consulting, in Gossau SG, Revisionsstelle.
21. Februar 1997 **Hans Wolf Elektroinstallations GmbH, in K r e u z l i n g e n**, Burggrabenstrasse 16c, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 02. 1997. Zweck: Führung eines Elektroinstallationsgeschäfts. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Im- und Ausland-Niederlassungen errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. 02. 1997 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1996 die im Handelsregister eingetragene Einzelfirma Elektro Wolf, in Kreuzlingen, mit Aktiven von Fr. 41 877.39 und Aktiven von Fr. 5836.17 zum Preis von Fr. 36 041.22, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 16 041.22 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wolf, Hans, von Lotzwil BE, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Wolf, Helene, von Lotzwil BE, in Kreuzlingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
21. Februar 1997 **Garage Stazione di Locarnini Dario e Ranieri Carmine Carlo, in B i a s c a**, vendita e riparazione di veicoli e pezzi di ricambio di tutte le marche, società in nome collettivo (FUSC del 29. 11. 1994, n. 232, p. 6522). Questa società è radiata per cessione di attivo e passivo alla nuova società anagrafa Garage Stazione SA, in Biasca.
21. Februar 1997 **Adolfo Maggiolini «Farmacia», in L o c a r n o**, farmacia, ditta individuale (FUSC del 2. 2. 1979, n. 27, p. 349). La ditta è cancellata per cessione dell'attività.
21. Februar 1997 **Farmaci Maggiolini succ. L. Beretta Piccoli, in L o c a r n o**, via alla Ramogna 16, 6600 Locarno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: esercizio di una farmacia e prodotti affini. Persone iscritte: Beretta Piccoli, Laura, da Lugano, in Brione sopra Minusio, titolare, con firma individuale.
- 21 febbraio 1997 **Cattaneo Fermo-Aldo, in A s c o n a**, frutta e verdura, commestibili, specialità e trasporti, ditta individuale (FUSC del 13. 02. 1985, n. 36, p. 575). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.
- 21 febbraio 1997 **Shelter AG in fallimento, in L o c a r n o**, la consulenza nell'investimento di capitali e la mediazione di investimenti, segnatamente nel campo immobiliare, come pure l'acquisto e la gestione di partecipazioni, la comprava, la vendita, la... Società anagrafa (FUSC del 18. 10. 1996, n. 203, p. 6365). Nuova ragione sociale: Shelter AG in liquidazione. Con decreto della Pretura di Locarno-Città del 19. 02. 1997 è stata ordinata la sospensione della procedura fallimentare per mancanza di attivo.
- Ufficio di Lugano**
- 21 febbraio 1997 **Ferle SA, in L u g a n o**, via Zurigo 5, 6900 Lugano, società anagrafa (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 2. 1997. Scopo: la partecipazione finanziaria ed il finanziamento di società residenti all'estero. L'acquisto e l'amministrazione di immobili all'estero. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Paganini, Giancarlo, da Caneggio, in Rancate, presidente, con firma individuale; Frigerio, Laurito, da Cabbio, in Cabbio, membro, con firma individuale; Studio Fiduciario Fabrizio Codoni, in Lugano, ufficio di revisione.
- 21 febbraio 1997 **Jos Finance SA, in L u g a n o**, via Zurigo 5, 6900 Lugano, società anagrafa (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 2. 1997. Scopo: la partecipazione finanziaria ed il finanziamento di società residenti all'estero. L'acquisto e l'amministrazione di immobili all'estero. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Paganini, Giancarlo, da Caneggio, in Rancate, presidente, con firma individuale; Frigerio, Laurito, da Cabbio, in Cabbio, membro, con firma individuale; Studio Fiduciario Fabrizio Codoni, in Lugano, ufficio di revisione.
- 21 febbraio 1997 **Lo Ray SA, in P a r a d i s o**, via Cattori 5, c/o Interservices Trust SA, 6900 Paradiso, società anagrafa (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 2. 1997. Scopo: la stampa, l'incisione, il disegno, la grafica, la programmazione nonché riproduzione di disegni simboli o immagini su stoffe e cuoio di qualsiasi genere, il commercio e la fabbricazione di articoli tessili o cuoio, l'importazione e l'esportazione di simili articoli; il commercio di beni (import-export) o servizi di ogni genere e l'intermediazione economica, commerciale e finanziaria. Potrà assumere rappresentanze, partecipare ad altre società. Può acquistare, vendere o gestire immobili all'estero. Può mettere a disposizione servizi a terzi ed eseguire transazioni finanziarie per proprio conto. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: fr. 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Persone iscritte: Bettosini, Massimo, da Vezia, in Pazzallo, amministratore unico, con firma individuale; Ronwall AG, in Zurigo, ufficio di revisione.
- 21 febbraio 1997 **Studio Fiduciario Mario Huber, in V i g a n e l l o**, attività fiduciaria, ditta individuale (FUSC del 12. 1. 1990, n. 8, p. 132). La ditta è cancellata per cessione di attività. Attivo è passivo sono assunti dalla nuova società anagrafa «Studio Fiduciario Mario Huber SA».
- 21 febbraio 1997 **Studio Fiduciario Mario Huber SA, in V i g a n e l l o**, via Viganello 3, 6962 Viganello, società anagrafa (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 2. 1997. Scopo: attività di carattere fiduciario, revisione contabile, consulenza ed organizzazione aziendale, fiscale, amministrazione di immobili. Può acquistare, detenere e vendere immobili ed esercitare attività commerciali e finanziarie. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: appalto attivo e passivo della cancellata ditta individuale Studio Fiduciario Huber Mario, in Viganello. Attivo: CHF 228 224.66. Passivo: CHF 127 771.60. Attivo netto: CHF 100 453.06, accettato per tale importo, di cui CHF 98 000, computati sul capitale azionario. Bilancio di aperto: 31. 12. 1996. Contratto di appalto: 19. 02. 1997. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Huber, Mario Paul, da Obererlinke, in Comano, amministratore unico, con firma individuale; Frischknecht, Nancy, da Schwellbrunn, in Lugano, con procura individuale; Ghiodi, Francesco, da Mendrisio, in Mendrisio, ufficio di revisione.
- 21 febbraio 1997 **Toys Point SA, in L u g a n o**, via Besso 41, 6900 Lugano, società anagrafa (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 2. 1997. Scopo: il commercio in genere; in particolare nei settori della vendita di giocattoli e articoli regalo; nonché la prestazione di servizi di ogni genere nel campo del giardinaggio; così pure altre attività in connessione con lo scopo sociale. La partecipazione in altre società. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Vitali, Francesco, da Cuggia, in Peggarsa, amministratrice unica, con firma individuale; Camerin, Giuseppe, cittadino italiano, in Cantù (I), con procura individuale; Maja Consulting SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.
- 21 febbraio 1997 **Brevik Holding SA, in L u g a n o**, partecipazione, società anagrafa (FUSC del 22. 7. 1996, n. 140, p. 4390). Statuti modificati: 7. 2. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.
- 21 febbraio 1997 **C.E.D. Chemical Export Development Ltd in liquidazione, in L u g a n o**, prodotti chimici, società anagrafa (FUSC del 27. 4. 1995, n. 81, p. 2311). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonal e federali.
- 21 febbraio 1997 **Capital Trans Finanz SA, in L u g a n o**, prestazione di servizi, società anagrafa (FUSC del 22. 7. 1996, n. 140, p. 4390). Statuti modificati: 18. 2. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 200 000. [finora: CHF 100 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 200 000. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1000].
- 21 febbraio 1997 **Felipe SA, in L u g a n o**, partecipazione, società anagrafa (FUSC del 22. 7. 1996, n. 140, p. 4390). Statuti modificati: 7. 2. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.
- 21 febbraio 1997 **Idea-Soft SA, in L u g a n o**, servizi d'informatica, società anagrafa (FUSC del 30. 4. 1990, n. 82, p. 1670). Statuti modificati: 19. 2. 1997. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 5 azioni al portatore da CHF 10 000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Menegalli, Stefano, da Peggarsa, in Rovio, ufficio di revisione.

- 21 febbraio 1997**
Lacopista SA, finora in P o r z a , gestione del Bar Caffè della Pista, società anonima (FUSC del 9. 8. 1990, n. 153, p. 3206). Statuti modificati: 20. 2. 1997. Nuova sede: L u g a n o . Nuovo recapito: via Gemmo 11, c/o Gastroconsult AG, succursale di Lugano, 6900 Lugano. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.
- 21 febbraio 1997**
Loboz Holding SA, in L u g a n o , partecipazione, società anonima (FUSC del 1. 5. 1996, n. 84, p. 2491). Statuti modificati: 20. 2. 1997. Nuova ragione sociale: Finrecycling SA.
- 21 febbraio 1997**
Mediaway SA, in L u g a n o ; consulenza nel campo della pubblicità, società anonima (FUSC del 11. 2. 1997, n. 27, p. 918). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio Commerciale Bucher, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Interrevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione.
- 21 febbraio 1997**
Modice SA, in L u g a n o , immobili, società anonima (FUSC del 30. 6. 1995, n. 125, p. 3667). Statuti modificati: 20. 2. 1997. Nuova ragione sociale: Tube Inspection Systems SA. Nuovo recapito: via Maggio 13, 6900 Lugano. Nuovo scopo: la produzione, il commercio, la vendita ed il noleggio di apparecchiature, macchine e strumenti per controlli non distruttivi, ispezioni, collaudi di materiali industriali in genere, l'esecuzione di servizi e controlli non distruttivi, collaudi, expediting e audit per conto terzi, nonché la partecipazione a società. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.
- 21 febbraio 1997**
Residence Parc Ceresio SA, in L u g a n o , immobili e mobili, società anonima (FUSC del 9. 9. 1995, n. 181, p. 5199). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianola, Giorgio, da Bissone, in Bissone, presidente, con firma collettiva a due; Dermont, Hans, da Rueun, in Canobbio, membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Ghiringhelli, Andrea, da Bellinzona, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale.
- 21 febbraio 1997**
Tecnotetto SA, finora in P r e g a s s o n a , impresa copertura tetti, società anonima (FUSC del 23. 3. 1993, n. 57, p. 1405). Statuti modificati: 18. 2. 1997. Nuova sede: L u g a n o . Nuovo recapito: Salita dei Frati 17, 6900 Lugano. Nuovo scopo: impresa copertura tetti, carpenteria in legno, lattonerie edili, tetti piani, impermeabilizzazioni, rivestimenti facciate. La partecipazione ad altre imprese similari. Restano espressamente escluse dallo scopo della società operazioni giuridiche a carattere immobiliare nel territorio svizzero. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Faservice SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Kämpf, Jean Pascal, da Sirigwil, in Porza, presidente, con firma individuale [finora: in Rivera, amministratore unico]; Aschwanden, Bernard, da Isenthal e Lugano, in Lugano, membro, con firma individuale; Belli, Luigi, da Persico, in Ponte Capriasca, ufficio di revisione.
- 21 febbraio 1997**
Fipo Manta SA, in O r i g l i o , serramenti, società anonima (FUSC del 26. 9. 1989, n. 187, p. 3943). Nuova ragione sociale: **Fipo Manta SA in liquidazione**. In scioglimento: 21. 02. 1997. Nuove persone iscritte o modificate: Trippel, Silvia, da Coira, in Origlio, liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica].
- 21 febbraio 1997**
Shiptrans SA, in L u g a n o , attività industriali, commerciali, società anonima (FUSC del 11. 4. 1994, n. 69, p. 1924). Nuova ragione sociale: **Shiptrans SA in liquidazione**. Nuovo recapito: corso Elvezia 10, c/o Fidmen SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 20. 02. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Rizza, Cristina, da Vacallo, in Vacallo, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Svaluto-Ferro, Walter, da Gattfelden, in Claro, liquidatore, con firma individuale [finora: presidente].
- 21 febbraio 1997**
Tradingor SA, in L u g a n o , partecipazioni, società anonima (FUSC del 25. 5. 1994, n. 99, p. 2886). Nuova ragione sociale: **Tradingor SA in liquidazione**. Nuovo recapito: via Lavizzari 4, c/o Segin Servizi Economici, Giuridici, Immobiliari e Mobiliari SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 20. 02. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pietra Ponti, Marina, da Viganello e Breganzona, in Gentilino, amministratore unico, con firma individuale; Pietra, Dott. Emilio, cittadino italiano, in Viganello, con procure individuali. Nuove persone iscritte o modificate: Segin Servizi Economici Giuridici Immobiliari e Mobiliari SA, in Lugano, liquidatrice.
- 21 febbraio 1997**
Villa Sermini SA, in P o n t e T r e s a , partecipazione, società anonima (FUSC del 12. 5. 1992, n. 90, p. 2173). Nuova ragione sociale: **Villa Sermini SA in liquidazione**. Nuovo recapito: La società è priva di recapito. [Il recapito di via Monte Oliveto, c/o Markus Ilg è estinto.] Scelta d'ufficio in applicazione degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Schmucki, Alfred Renato, da Zurigo, in Zurigo, presidente e liquidatore, con firma collettiva a due [finora: presidente]; Schmucki-Keller, Margit, da Zurigo, in Zurigo, membro e liquidatrice, con firma collettiva a due [finora: membro].
- 21 febbraio 1997**
Brafinanziaria SA, in L u g a n o , partecipazione, società anonima (FUSC del 7. 3. 1995, n. 46, p. 1287). La società è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a G i n e v r a (FUSC del 17. 02. 1997, p. 1064).
- 21 febbraio 1997**
Epikos SA, in P a r a d i s o , tecnologia nel settore delle arti grafiche, società anonima (FUSC del 11. 8. 1992, n. 153, p. 3785). La società è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a G i n e v r a (FUSC del 17. 02. 1997, p. 1063).
- 21 febbraio 1997**
Gimasa SA, in L u g a n o , immobili, società anonima (FUSC del 2. 9. 1994, n. 170, p. 4902). La società è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a M e n d r i s i o (FUSC del 18. 02. 1997, n. 32, p. 1102).
- 21 febbraio 1997**
Bigpoint Tennis Marketing Sagl, in L u g a n o , via Ginevra 5, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 2. 1997. Scopo: la gestione globale di sportivi professionisti, l'allestimento di budget pubblicitari nel campo sportivo, la pianificazione e il marketing di club sportivi e di avvenimenti sportivi, l'organizzazione di vacanze sportive, il commercio di articoli sportivi nonché ogni attività connessa con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Adamo, Armando, cittadino italiano, in Viganello, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Choudury, Robert, cittadino francese, in St-Laurent du Var (F), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.
- 21 febbraio 1997**
Sarc Ristorazione Sagl, in A g n o , esercizi pubblici, società a garanzia limitata (FUSC del 14. 6. 1993, n. 112, p. 3081). [Cessione quote senza modifiche statutarie] Persone dimissionarie e firme cancellate: Carrucciu, Patrizia, cittadina italiana, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20 000. Nuove persone iscritte o modificate: Romeo, Serafino, cittadino italiano, in Lavena Ponte Tresa (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20 000.
- 21 febbraio 1997**
Tino Bibite Sagl, in S a v o s a , commercio bevande, società a garanzia limitata (FUSC del 22. 1. 1997, n. 13, p. 456). Persone dimissionarie e firme cancellate: Safid SA, in Massagno, ufficio di revisione.
- 21 febbraio 1997**
Casatua Sagl, in M a n n o , intermediazione immobiliare, società a garanzia limitata (FUSC del 29. 1. 1996, n. 19, p. 560). Nuova ragione sociale: Casatua Sagl in liquidazione. Nuovo recapito: La società è priva di recapito. [Il recapito di via Cantonale è estinto.] Scelta d'ufficio in applicazione degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Alberti, Claudio, da Davosa-Soriano, in Villa Luganese, gerente e liquidatore, con firma individuale [finora: gerente].
- 21 febbraio 1997**
Bernard Case Cooperative per la costruzione di abitazioni economiche, in M a g l i a s o , abitazioni di pubblico interesse, società cooperativa (FUSC del 9. 3. 1988, n. 57, p. 947). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ratti, Claudio, da Caslano, in Caslano, segretario, con firma collettiva a due.
- 21 febbraio 1997**
Happle Limited Liability Company, Cheyenne, succursale di Lugano, in L u g a n o , via Peri 9A, 6900 Lugano, s u c c u r s a l e (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Happle Limited Liability Company. Natura giuridica: società a responsabilità limitata. Sede principale: Cheyenne, WY 82001, 1912 Capitol Ave. Data degli statuti/della costituzione: 01. 11. 1996. Iscrizione nel RC della sede principale: 24. 01. 1997 nello Stato del Wyoming. Scopo: L'intermediazione ed il commercio di legname in tronchi e segati nonché derivati ed affini. Capitale sociale/reponsabilità: US\$ 1000 interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 20. 01. 1997. Persone iscritte: Coulridge, Simon, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), amministratore; Akaoui, Dr. Kamal, da Lugano, in Massagno, direttore, con firma individuale.
- 21 febbraio 1997**
Deutsche Bank (Svizzera) SA, in L u g a n o , banca di depositi e di gestione, s u c c u r s a l e (FUSC del 20. 2. 1997, n. 34, p. 1163), con sede principale: Ginevra, place des Bergues 3, 1201 Ginevra. Nuove persone iscritte o modificate: Alhanko, Gary, cittadino svedese, in Confligny, vice-direttore, con firma collettiva a due; Erb, Herbert, da Winterthur, in Seon, vice-direttore, con firma collettiva a due; Marbacher, Daniel, da Marbach LU, in Uitikon, vice-direttore, con firma collettiva a due; Perlingieri, Federico, da Eggersriet, in Saint-Prix, vice-direttore, con firma collettiva a due; Tobler, Joachim, da Zurigo, in Oberrieden, vice-direttore, con firma collettiva a due; Hübner, Jacqueline, cittadina germanica, in Zurigo, con procura collettiva a due; Klöföll, Horst, cittadino germanico, in Ginevra, direttore aggiunto, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Masnari, Olivier, da Miglieglia, in Viganello, vice-direttore, con firma collettiva a due a solo per la succursale].
- 21 febbraio 1997**
Rentia SA, in C a g i a l l o , attività di natura commerciale, società anonima (FUSC del 10. 1. 1997, n. 5, p. 135). Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50 000 [e non CHF 100 000 come erroneamente pubblicato].
- Puli Fresh di Akcay Renzi**, in B r e g a n o , impresa di pulizia, ditta individuale (FUSC del 19. 2. 1997, n. 33, p. 1129). Nuova ditta: Puli Fresh di Akcay Renzi [e non Puli Fresh di Akcay Renzi].
- Ufficio di Mendrisio**
- 21 febbraio 1997**
Benelux Agencies General Corporation B.V., Amsterdam, succursale di Chiasso, in C h i a s s o , corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso, s u c c u r s a l e (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Benelux Agencies General Corporation B.V. Natura giuridica: società a responsabilità limitata. Sede principale: Amsterdam (NL). Data degli statuti/della costituzione: 24. 11. 1981. Iscrizione nel RC della sede principale: iscritta presso la Camera di Commercio e dell'Industria di Amsterdam il 7. 4. 1982 con il numero 33167851. Scopo: la sponsorizzazione di squadre ciclistiche professionalistiche, l'assistenza nelle gare ciclistiche, l'acquisto, la vendita e la commercializzazione di prodotti software e servizi professionali, può partecipare a società similari in Svizzera e all'estero. Capitale sociale/responsabilità: HFL 100 000, suddivisa in 100 quote da HFL 1000. Capitale emesso HFL 35 000. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del Consiglio di amministrazione del 7. 1. 1997. Persone iscritte: Intra Beher B.V., Amsterdam, amministratrice, rappresentata da Loos, Gijbert, cittadino olandese, in Baarn (NL), direttore; Dekker, Peter, cittadino olandese, in Vught (NL), direttore; Van Herk, Albert, cittadino olandese, in Baarn (NL), direttore; Van Vettum, Willem Cornelis Bernard, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vreeland (NL), direttore; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, cittadino olandese, in Naarden (NL), direttore; Van der Lande, Maarten Louis Bernard, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), direttore; Zoetmulder, Adriana Jurianna, cittadino olandese, in Aardenhout (NL), direttore; De Hosson, Fredericus Carolus, cittadino olandese, in Vre

21 février 1997

Panafair S.A., à Lausanne, commerce et entretien d'aéronefs et articles touchant à l'aviation (FOSC du 20. 11. 1996, p. 1751). Réviseur: Cabinet fiduciaire et fiscal, Dino Venezia, à Lausanne.

21 février 1997

MCA entreprise générale de construction S. à r. l., à Lausanne, route du Pavement 56. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 18 février 1997. But: étude, planification et réalisation de construction de toute nature en tant qu'entrepreneur total ou général ainsi que la fourniture de services spécialisés y afférents; opérations immobilières. Capital: fr. 20 000, libéré à concurrence de fr. 10 000. Associés: Les Résidences Emma S.A., à Orbe, pour une part de fr. 19 000, et Miguel Apacico, d'Espagne, à Orbe, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

21 février 1997

S.I. Valency, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 16. 4. 1992, p. 1733). Statuts modifiés le 13 février 1997 sur des points non soumis à publication. André Voisard est actuellement à Bussigny-près-Lausanne. Réviseur: Fiduciaire L. Genilloud S.A., à La Chaud-de-Fonds.

21 février 1997

Roland Moret S. à r. l., à Lausanne, exploitation d'un laboratoire dentaire (FOSC du 24. 2. 1997, p. 1237). Statuts modifiés le 17 février 1997. Claudine Beaud, qui n'est plus associée, cède sa part de fr. 1000 à l'associé Roland Moret dont la part est portée de fr. 19 000 à fr. 20 000.

21 février 1997

Chapuisat S.A. succursale de Lausanne, à Lausanne, rue de la Pontaise 45. Succursale de Chapuisat S.A., à Cheseaux-sur-Lausanne, société anonyme inscrite au registre du commerce du district de Lausanne le 19 décembre 1988 (dernière publication: FOSC du 23. 12. 1996, p. 7970). But: ferblanterie, couverture et installations sanitaires. La succursale est engagée par la signature individuelle de Denis Chapuisat, à Etagnières, administrateur, et André Chapuisat, à Cheseaux-sur-Lausanne, directeur, tous deux d'Aclens.

21 février 1997

Ciprod S.A., à Lausanne, commerce et représentation de distributeurs de jus de fruits (FOSC du 26. 2. 1986, p. 743). Statuts modifiés le 18 février 1997. Nouveau but: commerce de toute matière première et de tout produit fini et semi-fin; services et activités en rapport. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Fiduciaire G. Buttix, à Lausanne.

21 février 1997

Rapbar S. à r. l., à Lausanne, rue de la Bordé 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 18 février 1997. But: exploitation de cafés, restaurants, pizzerias, snacs et bars. Enseignes: «Le Parisien», à Lausanne, rue de la Bordé 3, et «Latino Bar», à Lausanne, rue de la Bordé 3. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Abilio Barbosa, du Portugal, à Renens, et Jean-François Rappo, de Schmiten FR, à Lausanne, chacun pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

21 février 1997

S. I. Val-Mont B., à Lausanne, société anonyme (FOSC du 27. 7. 1993, p. 3930). Nouvelle adresse: rue du Maupas 2. Pierre Muller n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Bruno de Siebenthal, de Lausanne, à Chavornay, avec signature individuelle. François Depraz n'est plus réviseur supplémentaire. Daniel Kuffer, qui n'est plus réviseur, est nommé réviseur supplémentaire. Nouveau réviseur: Jean Gravina, de Genève, à Prêverenges.

21 février 1997

Décoration d'intérieur Le Carroz, Jean-Daniel Gaudin, à Renens (FOSC du 11. 1. 1990, p. 114). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

21 février 1997

Editions Eiselé S.A., à Prilly (FOSC du 15. 4. 1996, p. 2112). Procuration individuelle est conférée à Jean-Luc Eiselé, de France, à Prilly.

21 février 1997

L Savino, à Renens, avenue de la Piscine 20. Titulaire: Lidia Savino, de Wädenswil, à Renens. Plâtrerie, peinture et isolation.

21 février 1997

Artespace S. à r. l., à Lausanne, avenue du Tribunal-Fédéral 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 19 février 1997. But: re-création de tableaux de maîtres. Apport selon convention du 19 février 1997: un dépôt de garantie de loyer, un dépôt de garantie de tableaux, tableaux, cadres, mobilier et fonds de commerce de la Boutique New Daniel, à Lausanne, pour fr. 36 632, acceptés pour ce prix, dont fr. 19 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Eliane Muster, de Genève, à Plan-les-Ouates, pour une part de fr. 19 000, et Hubert Rolle, de Vuisternens-en-Ogoz, à Bardonnex, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

21 février 1997

Régie Duboux S.A., à Lausanne (FOSC du 23. 2. 1996, p. 1070). Patricia Duboux est actuellement Patricia Hatch, de Uttry, à Milan (I).

21 février 1997

Société Fiduciaire Lemano, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 8. 8. 1996, p. 4734). Kaspar Hofmann n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celles de Jacques Guérin et Allan Sheldon, est radiée. Bernard Roduit est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Pierre Delaloye et Roland Perruchoud; leur procuration est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Fabrice Bernhard, de Fontenais, à Lausanne, Régis Ducrey, de Sion, à Pully, Roland Perriard, de Rue, à Lausanne, et Laurence Warpelin, de Leyzin, à Belmont-sur-Lausanne.

21 février 1997

Quercus Ilex S.A., à Pully, commerce, gestion et mise en valeur de biens immobiliers et d'entreprises (FOSC du 18. 4. 1994, p. 2076). STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: N.P. Nguyen Phuc, à Lausanne.

21 février 1997

Arthur Andersen S.A. succursale de Pully, services en tout genre, en particulier dans le domaine de la révision, du conseil d'entreprise, fiscal et juridique (FOSC du 13. 8. 1996, p. 4841), avec siège principal à Zurich. La signature de Don V.W. Person et Edgar Christen est radiée. La procuration d'Olivier Demierre et Salvatore Manotta est éteinte. Le sous-directeur Edgar Brandt, actuellement à Crans-près-Céligny, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Véronique André, Cyrille Curvat, Fritz Eisenhart, tous dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Marco Gubler, de Stäfa, à Pregassona, directeur; Peter Bucher, de Kerns, à Sarnen, Christoph Huber, de et à Saint-Gall; Daniel Jaslin, de Muttenz, à Sissach, et Martina Zehnder, de Birkenstock AG, à Baden, les quatre derniers sous-directeurs.

21 février 1997

API assistance professionnelle informatique S.A., à Lausanne (FOSC du 19. 1. 1994, p. 370). Le président et administrateur-délégué est Nessim Borros (et non Nassim Borros comme inscrit).

21 février 1997

Grieser S.A. succursale de Lausanne, fabrication et vente d'installations de protection contre le soleil et les intempéries (FOSC du 21. 10. 1996, p. 6405), avec siège principal à Aadorf. Walter Strässle, qui

n'est plus directeur général, est nommé administrateur délégué et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Ulrich Graf, de Wolfhalden, à Winterthur, administrateur.

Rectification

M. Rusconi et Cie S.A. succursale d'Eplinges, construction de bâtiments, travaux publics et génie civil (FOSC du 14. 2. 1997, p. 1015), avec siège principal au Mont-sur-Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle de Marco Rusconi et d'Albert Durcret (et non collective à deux comme inscrit).

Bureau de Morges

21 février 1997

PC Factory Enhancements S. à r. l., à Romanel-sur-Morges, importation, distribution et fabrication d'équipements informatiques et électroniques (FOSC du 02. 08. 1994, p. 4318). L'associé Claude Mougin est maintenant domicilié à Vullierens.

Bureau de Morges

21 février 1997

Vetropack S.A., à Saint-Prix, fabrication et vente d'articles de l'industrie du verre (FOSC du 01. 11. 1996, p. 6706). Plus Grüter, de et à Willisau Land, est nommé sous-directeur, avec signature collective à deux. La procuration de Jean-Pierre Cavin est éteinte, il devient sous-directeur et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Walter Heidelberger, de Hochfelden, à Bilach. Hans-Rudolf Winterlin n'est plus sous-directeur, sa signature est radiée.

Bureau de Morges

21 février 1997

Eurautomobiles Marinella Fernandez-Adani, à Villars-Sainte-Croix, La Croix du Péage, Centre Adoc. Titulaire: Marinella Fernandez-Adani, d'Italie, à Ecublens. Commerce de véhicules.

Bureau de Morges

21 février 1997

Juinin Génie Civil SA, à Ecublens, travaux de génie civil, constructions routières, aménagements extérieurs, terrassements (FOSC du 21. 01. 1997, p. 416). Anne-Marie Authier n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Jacques Jaunin devient seul administrateur et signe maintenant individuellement.

Bureau de Morges

21 février 1997

Atelier mécanique L. Biaggio, à Etoy, atelier de mécanique de précision (FOSC du 19. 07. 1989, p. 3018). La raison est radiée par suite de continuation des affaires sous la nouvelle raison sociale L. Biaggio S.A.

Bureau de Morges

21 février 1997

Haltiner Iseli S.A., à Chavannes-près-Renens, exploitation d'une entreprise d'études, de montages, locations, vente d'échafaudages, machines, matériel, matériaux, fournitures et travaux de la branche de la construction (FOSC du 19. 01. 1993, p. 277). Max Haltiner n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Benno Iseli devient seul administrateur et continue à signer individuellement.

Bureau de Morges

21 février 1997

Fehlmann Travaux Spéciaux S.A., à Ecublens, étude et exécution de travaux dans le domaine de la construction (FOSC du 18. 12. 1996, p. 7864). Nouvelle raison sociale: Fehlmann Travaux Hydrauliques S.A. Statut modifié le 14 février 1997. André Métrailler n'est plus vice-président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bernard Koechlin, de Zurich, à Genève, président.

Bureau de Morges

21 février 1997

Société Coopérative Migros Vaud, à Ecublens, mettre à disposition de ses membres et de la population des marchandises et des prestations à des conditions avantageuses (FOSC du 25. 04. 1996, p. 2360). Bernard Loeb n'est plus administrateur et directeur, sa signature est radiée. Miriam Pache et Jacques Méan ne sont plus administrateurs sans signature. Les procurations de René Magnin, Paul Stern, Denis Carlen et Roland Margueron sont éteintes. La procuration de Bruno Glutz (décédé) est éteinte. Michel Renevey, de Fétigny, à Saint-Sulpice VD, est nommé administrateur et directeur avec signature collective à deux: Gudrun Chabille, de Vaugondry, à Lausanne, est nommée administratrice sans signature. La procuration d'Eliane Chappuis est éteinte, elle devient sous-directrice avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Gilbert Schober, de Wattwil, à Lausanne. Benjamin Haller est actuellement domicilié à Pully. Bernard Perret est également domicilié à Yvonand. Marc Barraud se prénomme Marc-Olivier Barraud et est actuellement domicilié à Boussem.

Bureau de Morges

21 février 1997

Patrick Lecoulteur, à Tolochenaz, menuiserie (FOSC du 17. 05. 1988, p. 2021). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Morges

21 février 1997

A. Honoré Sàrl à Vullierens, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 12 février 1997. But: service de dépannage et entretien d'installations industrielles, électromécaniques et électroniques. Reprise de biens envisagée: la société pourra acquérir d'André Honoré, les actifs et les passifs de sa raison individuelle A. Honoré, à Vullierens, pour un montant maximum de fr. 50 000. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: André Honoré, de Grande-Bretagne, pour une part de fr. 19 000, et Anita Honoré, de Suède, pour une part de fr. 1000, tous deux domiciliés à Vullierens. Publications: FOSC.

Bureau de Morges

21 février 1997

Gravières de St-Prix S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 20. 11. 1996, p. 7151). Siège transféré à Bussigny-près-Lausanne, route de Crissier 10. Nouvelle raison sociale: Gravière de Saint-Prix S.A. Le capital maintenant entièrement libéré est de fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, avec restrictions de transmissibilité. Statuts primitifs du 28 avril 1987, modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication. Publications: FOSC. Administration un ou plusieurs membres: Daniel Germano, de Prilly, à Lausanne, président; Anne Fragnière, de Prilly, à Lausanne, secrétaire, et Danièle Germano, de Prilly, à Bussigny-près-Lausanne, tous trois inscrits avec signature individuelle. Réviseur: Atlas Révision.

Bureau de Morges

21 février 1997

Société de laiterie d'Echichens, à Echichens, sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative les intérêts des membres en cherchant à tirer le meilleur parti du lait et de leurs vaches (FOSC du 17. 03. 1982, p. 847). Dissolution: 22 avril 1992. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Société de laiterie d'Echichens en liquidation, par Pierre Hentsch nommé liquidateur avec signature individuelle.

Rectification

Maju-Therm, à Saint-Etienne, succursale de Lonay, à Lonay, conception, fabrication et commercialisation d'appareils de chauffage, d'ensembles et sous-ensembles thermiques, chaud et froid, à énergie électrique (FOSC du 16. 12. 1996, p. 7779), succursale de Maju Therm, à Saint-Etienne (F). Le capital entièrement libéré est de FF 50 000, divisé en 500 parts de FF 100, et non de fr. 50 000, divisé en 500 parts de fr. 100 comme publié par erreur.

Bureau de Moudon

19 février 1997

Fromages Fleuron S. à r. l., à Moudon (FOSC du 30. 4. 1996, p. 2460). La signature du gérant Hubert Barde est radiée. Nouvelle raison sociale de l'associee Orlait S.A.: Toni Romandie S.A. Adresse modifiée en conséquence: c/o Toni Romandie.

19 février 1997

Peter Wittmann, à Lucens, Grand-Rue 12. Titulaire: Peter Wittmann, d'Allemagne (permis C), à Lucens. Matériel de bureau, papeterie, bureautique et copie-système.

Bureau d'Oron

21 février 1997

ITS Information Technologie Services SA, à Châtillens, activité dans le domaine informatique (FOSC du 24. 1. 1996, p. 484). Suyant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 février 1997 et décision de son conseil d'administration du même jour, la société a décidé de porter son capital social de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 nouvelles actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces. Nouveau capital social: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives, avec restrictions de transmissibilité, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 20 février 1997.

Bureau de Payerne

21 février 1997

Cereals S.A., à Granges-près-Marnand, tous produits alimentaires et notamment panaires (FOSC du 8. 11. 1995, p. 6135). Heinrich Schöffer n'est plus vice-président; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Ulrich Kaser, de Niederbipp, à Erisgen. La société Fiduciaire Fidyver n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Revisuisse Price Waterhouse S.A., à Lausanne.

Bureau de Rolle

21 février 1997

Thomas Letter, à Dully, Es Grands-Champs. Titulaire: Thomas Letter, des Etats-Unis, à Dully. Consultance dans le domaine de la sécurité.

Valais - Wallis - Valais

Büro Brig

21. Februar 1997

B&K EDV, Ausbildungs- und Support AG, Brig, in Brig-Glis (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1994, S. 4392). Brantschen Marlene, geb. Schmidt, Präsidentin, deren Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Präsident, mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Brantschen Hugo, von St. Niklaus, in Brig-Glis. Die Geschäftsadresse: Klostergasse 8, 3902 Glis.

21. Februar 1997

Sesselbahnen und Skilift AG, Saas-Almagell, in Saas-Almagell (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1995, S. 5925). Statutenänderung: 21. 11. 1996/20. 02. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 3 880 000 (bisher: Fr. 2 080 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 2 440 000. Aktien neu: 7760 Inhaberaktien zu Fr. 500 (bisher 4160 Namensaktien zu Fr. 500).

21. Februar 1997

Oberwalliser Kellertheater, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Verein (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994, S. 4102). Reul Engelbert, Präsident, Pfammatter Fabienne, Vizepräsidentin/Aktuarin, und Kiener Andreas, Kassier, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: D'Alpaos Jean-Pierre, italienischer Staatsangehöriger, in Brig-Glis, Präsident; Weischel Brass Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Aussenberg, Vizepräsident; Dirren Christine, von Unterbäch, in Brig-Glis, Sekretärin; und Schnidrig Patrice, von Grächen, in Salgesch, Kassier. Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit Vizepräsidentin Sekretärin oder Kassier.

21. Februar 1997

Société Immobilière Viktoria Regis SA, in Zermatt (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1997, S. 190, T. 1994). Stehlin Josef, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR ausgeschieden. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Mooser Paul, von Täsch, in Zermatt; er führt Einzelunterschrift. Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. 03. 1996 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma: Société Immobilière Viktoria Regis SA in Liquidation. Die Unterschrift von Mooser Paul, einziges Mitglied des VR ist erloschen. Er führt nun Einzelunterschrift als Liquidator. Liquidationsdomizil: Mooser Paul, lic. oec. HSG Treuhand + Steuerberatung, in Zermatt.

Bureau de St-Maurice

21. februar 1997

Delcar Sàrl, à Martigny. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18. 02. 1997. But: achat, vente, importation, exportation de véhicules et toutes opérations mobilières et immobilières convergentes; participation à d'autres sociétés à but analogue. Capital social, libéré à concurrence de fr. 10 000, fr. 20 000. Associés: Rosalia Del Duca, épouse de Giovanni Cariello, d'Italie, à Martigny, pour une part de fr. 19 000; Giovanni Cariello, d'Italie, à Martigny, pour une part de fr. 1000. Représentation: signature individuelle de Giovanni Cariello, associé et gérant. Publications par la FOSC. Domicile et adresse: place de Rome 1, 1920 Martigny.

Complément

Texilis SA, à Port-Valais, articles publicitaires en tous genres, etc. (FOSC du 18. 02. 1997, p. 1102). Le président (inscrit) Emilio Racino est aujourd'hui originaire de Montana VS.

Bureau de Sion

21. februar 1997

Buschi Philippe, à Sion. Fruits de mer (FOSC du 15. 7. 1992, no 134, p. 3310). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale indépendante.

21. februar 1997

Movent AG, précédemment à Zurich (FOSC du 22. 7. 1996, no 130, p. 4380). Statuts originaires du 4. 3. 1977 modifiés les 7. 1. 1993 et 29. 3. 1997. Nouvelle raison sociale: Movent S.A. Siège social transféré à Sion. But: achat, vente et commercialisation d'emplois occasionnels et exclusifs, gestion et administration d'immeubles. Capital-actions, actuellement entièrement libéré, de fr. 50 000 divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Organe de publication: la FOSC. L'administrateur unique Claude Belaz, de Genève, à Meyrin, a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Alain Schmalz, de Lausanne, à Commugny. Le réviseur Johann Rudolf Engeler, de Zurich, à Mettmenstetten, a démissionné. Nouvel organisme de révision: DPS Conseil et Révision SA, à Sion. Domicile de la société: c/o DPS Conseil et Révision SA, avenue de la Gare 15/17, 1950 Sion.

21. februar 1997

AB Bois S.A., à Sion. Menuiserie-ébénisterie et agencements (FOSC du 22. 4. 1993, no 77, p. 1946). Signature collective à deux avec un membre du conseil d'administration conférée à Jean-Claude Millius, de Baltschieder, à Conthey.

21 février 1997

Les Tourbillons de Wissigen S.A., à Sion, Acquisition, vente et gestion de valeurs mobilières et immobilières (FOSC du 28. 9. 1994, no 188, p. 5398). Réviseurs: Arnold Schenkel, de Salins, à Sion; Conrad Rombald, de Sion et Veysonnaz, à Sion. Domicile actuel de la société: c/o Bernard Micheloud, route des Casernes 18, 1950 Sion.

21 février 1997

Micha Crans S.A., à Crans, commune de Chermignon. Immeubles (FOSC du 23. 1. 1996, no 15, p. 453). En assemblée générale extraordinaire du 18. 2. 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale **Micha Crans S.A., en liquidation**, par Gaston Clivaz, et à Chermignon, liquidateur unique avec signature individuelle. Les pouvoirs de Roland Duc, administrateur unique, sont radiés. Adresse de la société en liquidation: c/o le liquidateur, Immeuble Richemont B, 3963 Crans-Chermignon.

Genève - Genf - Geneva

21 février 1997

Top Job, Anne Afary, à Genève (FOSC du 19. 02. 1997, p. 1131). Objet unique: entreprise de placement de personnel stable.

21 février 1997

RDT, Marcel Arditi, à Genève, développement de systèmes de mesure, etc. (FOSC du 20. 09. 1988, p. 3847). Nouvelle adresse: rue Daubin 27.

21 février 1997

André Colard Consultant, à Carouge, rue St-Joseph 8. Chef de la maison: Colard André, de France, à Carouge. Bureau de consultant.

21 février 1997

Planet, Pfund, à Onex, chemin Tirelonge 19. Chef de la maison: Pfund Daniel, de Genève, à Onex. Revente de tous matériels mobiles, informatique, électronique, sport.

21 février 1997

GS Consultant, Gabriel Schumacher, à Genève, conseils et courtage dans le domaine immobilier, etc. (FOSC du 18. 05. 1992, p. 2278). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 février 1997

Alain Stocker, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Café MS» (FOSC du 10. 12. 1996, p. 7647). Nouvel objet: café-restaurant à l'enseigne «Lanna Thai».

21 février 1997

Navalho Adelino, Navalho Zélia et André Jean-Manuel, à Genève, rue du Mont-Blanc 16. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 15. 02. 1997. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Diligence». Associés: André Jean-Manuel, de Portugal, à Genève; Navalho Adelino, du Portugal, à Genève, et Navalho Zélia, du Portugal, à Genève.

21 février 1997

Ami Services SA, à Carouge, prestations dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 14. 08. 1996, p. 4880). Administration: Rosset Gilles, nommé président, Gomin Alban, de Puplinge, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

21 février 1997

Société Bancaire Julius Baer SA Genève, à Genève (FOSC du 06. 02. 1997, p. 819). Les pouvoirs de Pictet Bertrand et Respinger Pierre sont radiés.

21 février 1997

Banque Privée Edmond de Rothschild SA, à Genève (FOSC du 01. 11. 1996, p. 6707). Les pouvoirs de Rollero Boimond Christiane sont radiés. Dami Manuel, secrétaire, jusqu'ici directeur général adjoint, continue à signer collectivement. Signature collective à deux a été conférée à Piéren Jean-Pierre, d'Adelboden, à Epalinges, directeur, et Henden Colette, jusqu'ici sous-directrice, nommée directrice adjointe. Signature collective à deux limitée à l'établissement principal de Misrahi Robert, et Solaro Pietro, jusqu'ici directeurs adjoints, nommés directeurs; Charmillon Claude, Grevy Anne-Chantal, Schindler Patrick, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints; Campos Jean-François, Crivelli Victor, Miesgaes Gustave-Alain, nommés sous-directeurs. Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Bachelard Robert, de Pampigny, à Genève; Bondag Serge, d'Ependes, à Genève; Castiglione Francesco, d'Italie, à Nyon; Devaux Marc, de Belgique, à Vevey; Fernandez Marie-José, de et à Genève; Kelly Sean, de Sion, à Chêne-Bougeries; Monnerat Yves, de Vervens, à Nyon; Rosset Christine, de Fribourg, à Sciez (F); Spicher Lisiiane, de Genève, à Gland.

21 février 1997

Capeo Capacity Finance SA, à Genève, services conseils et opérations en matière financière (FOSC du 11. 09. 1996, p. 5498). Nouvelle adresse: chemin de la Tour-de-Champel 8, c/o Raphaël Moreno.

21 février 1997

Capco Capacity Holding SA, à Genève, participations dans des entreprises (FOSC du 04. 11. 1996, p. 6743). Nouvelle adresse: chemin de la Tour-de-Champel 8, c/o Raphaël Moreno.

21 février 1997

Capco Capacity Trading SA, à Genève, commerce de matières premières (FOSC du 11. 09. 1996, p. 5498). Nouvelle adresse: chemin de la Tour-de-Champel 8, c/o Raphaël Moreno.

21 février 1997

Union Bancaire Privée, CBI-TDB, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 01. 1997, p. 382). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Augier Tovy, de et à Genève. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Centofanti Tony, de Nax, à Grimsuat, et Favre Pierre-Nicolas, de Saint-Barthélémy, à Bottens.

21 février 1997

Cedis Nature SA, à Satigny, importation et distribution de produits alimentaires (FOSC du 27. 05. 1993, p. 2715). Nouvelle raison sociale: Cedis Service SA. Adjonction au but: prestations de service et conseils dans le cadre de la comptabilité, de la gestion d'entreprises, du secrétariat, des ressources humaines, du recrutement, de la formation et du recyclage du personnel et des cadres d'entreprises. Statut modifié le 14. 02. 1997. Keiflin Yves n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'Epee Claudia est maintenant domiciliée à Grenoble (F). Carruzzo Pierre-Alain, de Chamoson, à Bellevue, directeur, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Fiduciaire Ofor SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ofor, société anonyme à Genève.

21 février 1997

Coordination technique de construction SA «Cotec», à Genève (FOSC du 14. 02. 1994, p. 378). Moser François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Berney Charles, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Réviseur: Seffirex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils, à Carouge.

21 février 1997

CSC Compagnie de Service et de Conseil SA, à Genève, assistance et conseil des établissements bancaires, etc. (FOSC du 11. 07. 1995, p. 3902). Favre Jean-Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

21 février 1997

Dominique Curchod Productions SA, au Grand-Saconnex, production, réalisation et distribution dans les domaines de l'audiovisuel, etc. (FOSC du 14. 01. 1997, p. 231). Radiation de la succursale de Vernate au registre du commerce de Lugano.

21 février 1997

Dumar SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 31. 01. 1995, p. 586). La procuration de Brunetti Maria Magdalena est radiée. Reboli Denis, de Genève signe désormais individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à André Eveline, de Confignon, à Vétraz-Monthoux (F); Colucci Giuseppe, d'Italie, à Genève; Inci Anabolu, de Portugal, à Genève.

21 février 1997

Dynastech SA, à Genève, gestion, administration et conseils de patrimoines mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 13. 09. 1996, p. 5557).

Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Mariotti Gilberto, et Gregoire Olivier, de France, à Genève; les pouvoirs du premier sont modifiés en ce sens.

21 février 1997

Enzo Watch SA, en liquidation, à Genève, fabrication, achat et vente d'horlogerie, etc. (FOSC du 30. 10. 1995, p. 5958). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 février 1997

Nisan SA, à Genève (FOSC du 12. 02. 1997, p. 953). Nouveau but: achat, vente, location, construction, construction et mise en valeur de biens immobiliers. Statuts modifiés le 12. 02. 1997. Fiduciaire Denis Dodion n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, à Genève.

21 février 1997

Société Immobilière Prairie Jolimont A, à Genève, société anonyme (FOSC du 03. 07. 1995, p. 3712). Siegrist Pierre (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radés. Siegrist François, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

21 février 1997

Siderus Holding SA, à Genève, prise et gestion de participations dans toute entreprise ou société (FOSC du 18. 04. 1996, p. 2208). Fiduciaire Fischer SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Amat SA, à Genève.

21 février 1997

Sporloisirs SA, à Genève, recherche, étude, mise au point, exploitation et diffusion de tous modèles, articles de sport, etc. (FOSC du 25. 07. 1994, p. 4174). Lévy Jean n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radés. Hafner Luc, de Genève, à Cologny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 février 1997

Unigestion Asset Management, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 08. 1996, p. 4846). Piguet Paul, du Chemin, à Chêserex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Hachette Isabelle qui par suite de changement d'état civil porte désormais le nom de Borello, Varela Daniel, maintenant domicilié à Choulex, Zimmerman Fiona, leurs pouvoirs sont modifiés en ce sens. Signature collective à deux a été conférée à Andrei Pierre, de Presinge, à Boëge (F), et Besson Gaston, de Chappelle-sur-Moudon, à Gingins. Procuration collective à deux a été conférée à Devanne Jean-Pierre, de Genève, à Nyon.

21 février 1997

J Marketing SARL, à Genève, communication, commerce de produits et de supports publicitaires, etc. (FOSC du 16. 09. 1994, p. 5155). Pari suite de changement d'état-civil, l'associée gérante Liér Jacqueline porte désormais le nom de Graff-Roussel Jacqueline et est maintenant domiciliée à Cologny.

21 février 1997

Holding Immobilière Coopérative HIC, à Genève (FOSC du 03. 05. 1995, p. 2445). Zumoffen Fruttero Joëlle, de Montreux, à Nyon, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 février 1997

Moulins Agricoles Genevois, à Dardagny, société coopérative (FOSC du 14. 01. 1997, p. 232). Les pouvoirs de Lyard André sont radiés.

21 février 1997

Banque Raiffeisen Rive Gauche, à Collonge-Bellerive, société coopérative (FOSC du 14. 05. 1996, p. 2784). Toso Michel, Bonnet Henri et Riethauer Luc-Edouard ne sont membres du comité; les pouvoirs du premier sont radiés. Kopp Georges, nommé vice-président du comité, signe désormais collectivement à deux. Biedermann Yola, de Genève, à Meiringen, Buschi Bernard, de Kriechenwil, à Hermance; De Rovinelli Jean-Luc, de Meyrin, à Cologny; Pfortner Willy, de à Hermance, et Pochelet Philippe, de Genève, à Collonge-Bellerive, sont membres du comité; ils n'exercent pas la signature sociale.

21 février 1997

ABB Technique Haute Tension SA, succursale Panel Gardy, à Genève, développement, production et commerce de produits, systèmes et installations de haute et moyenne tension, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 04. 03. 1997, p. 1465). Eriksson Andrew John, de Wetzikon, à Baden, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

21 février 1997

Auberson Frères SA, à Succursale à Satigny, entreprise ayant son siège à Genève, exécution de constructions publiques, etc. (FOSC du 06. 02. 1995, p. 699). Burkhard Hans-Heinrich, de Horgen, à Rüschlikon signe collectivement à deux. Reato Gérald, de Châtel-Saint-Denis, à Vevey, signe par procuration, collectivement à deux.

21 février 1997

Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Nyon (FOSC du 13. 01. 1997, p. 194). La procuration d'Alefson de Boisredon d'Assier Olivier est radiée. Annoni Frédéric est maintenant domicilié à Veyrье; Bucovineanu Vasile est maintenant originaire de Genève et domicilié à Genève; Janicki Alfred est maintenant originaire de Genève.

21 février 1997

Ascenseurs Schindler SA, succursale de Genève, à Genève, entreprise ayant son siège à Ebikon (FOSC du 09. 09. 1996, p. 5429). Les pouvoirs de Zanetta Jacques Hervé et Lipton Jan sont radiés. Ott Hansruedi, sous-directeur, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée. Gallati Armin, de Näfels, à Meggen, et Jakob Richard, de Trüb, à Schöftland, signent collectivement à deux.

21 février 1997

Vending Service AG, succursale de Genève, à Genève, prestations de services dans le domaine de la restauration d'entreprises, etc., entreprise ayant son siège à Fulenbach (FOSC du 22. 03. 1995, p. 1600). La procuration de Gardi Manfred est radiée.

21 février 1997

Monsieur Ott E., à Meyrin, exploitation de l'Auberge communale de Meyrin (FOSC du 19. 02. 1997, p. 1131). L'inscription no 1356 du 5. 2. 1997 (FOSC du 19. 2. 1997, p. 1131) opérée à tort est annulée. Par conséquent l'inscription est rétablie.

21 février 1997

Avantec Clinical Development Services SA, à Plan-les-Ouates, fournir une gestion complète de recherches cliniques, etc. (FOSC du 29. 11. 1996, p. 7382). Le capital-actions de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 18. 02. 1997.

21 février 1997

BPI Chemicals, en liquidation, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 14. 02. 1997, p. 1016). Machout Elisabeth, de France, à Genève, est liquidatrice avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Genève, rue de Moillebeau 59, c/o Elisabeth Machout.

21 février 1997

Ez-Diaroc Holding SA, à Carouge, acquisition, administration et gestion de participations, etc. (FOSC du 01. 02. 1995, p. 613). Eskenazi Lucien n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur présent Eskenazi Marcel C. est maintenant domicilié à Cologny. L'administrateur Brun Bernard, maintenant domicilié à Veyrье, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux. Eskenazi Michael, de Genève, à Cologny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 février 1997

Intrachem Industrial Supplies & Construction SA, à Cologny, quai de Cologny 34. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 02. 1997. But: conseil, étude et réalisation de projets industriels, ainsi que représentation, fourniture et commerce d'équipements et produits industriels. Capital-actions de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Etienne Olivier, de Neuchâtel, à Epalinges, président, et Babel Roger, de Plan-les-Ouates, à Lutry; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: IDC conseils SA, à Lausanne.

21 février 1997

Kofisa Trading Company SA, à Genève, commerce, exportation, importation et activité en tant qu'agent intermédiaire, etc. (FOSC du 06. 11. 1996, p. 6811). Procuration collective à deux a été conférée à Tegin Nes't, de Turquie, à Genève.

21 février 1997

Valorinform SA, à Genève, distribution d'informations, etc. (FOSC du 04. 08. 1995, p. 4387). Young Colette Sheila n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Nath Puri Virender, de Baar, à Oberägeri, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 février 1997

Monsieur Ott E., à Meyrin, exploitation de l'Auberge communale de Meyrin (FOSC du 19. 02. 1997, p. 1131). L'inscription no 1356 du 5. 2. 1997 (FOSC du 19. 2. 1997, p. 1131) opérée à tort est annulée. Par conséquent l'inscription est rétablie.

21 février 1997

Avantec Clinical Development Services SA, à Plan-les-Ouates, fournir une gestion complète de recherches cliniques, etc. (FOSC du 29. 11. 1996, p. 7382). Le capital-actions de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 18. 02. 1997.

21 février 1997

BPI Chemicals, en liquidation, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 14. 02. 1997, p. 1016). Machout Elisabeth, de France, à Genève, est liquidatrice avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Genève, rue de Moillebeau 59, c/o Elisabeth Machout.

21 février 1997

Ez-Diaroc Holding SA, à Carouge, acquisition, administration et gestion de participations, etc. (FOSC du 01. 02. 1995, p. 613). Eskenazi Lucien n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur présent Eskenazi Marcel C. est maintenant domicilié à Cologny. L'administrateur Brun Bernard, maintenant domicilié à Veyrье, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux. Eskenazi Michael, de Genève, à Cologny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 février 1997

Intrachem Industrial Supplies & Construction SA, à Cologny, quai de Cologny 34. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 02. 1997. But: conseil, étude et réalisation de projets industriels, ainsi que représentation, fourniture et commerce d'équipements et produits industriels. Capital-actions de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Etienne Olivier, de Neuchâtel, à Epalinges, président, et Babel Roger, de Plan-les-Ouates, à Lutry; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: IDC conseils SA, à Lausanne.

21 février 1997

Kofisa Trading Company SA, à Genève, commerce, exportation, importation et activité en tant qu'agent intermédiaire, etc. (FOSC du 06. 11. 1996, p. 6811). Procuration collective à deux a été conférée à Tegin Nes't, de Turquie, à Genève.

21 février 1997

Valorinform SA, à Genève, distribution d'informations, etc. (FOSC du 04. 08. 1995, p. 4387). Young Colette Sheila n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Nath Puri Virender, de Baar, à Oberägeri, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 février 1997

S. A. Zornio & Fils, à Corban, entreprise de construction (FOSC du 29. 10. 1993, no 211, p. 5684). Suivant procès-verbaux authentiques du 18. 2. 1997, la société a adopté la nouvelle raison sociale: **J. Zornio S.A.** Le capital-actions de fr. 50 000 a été porté à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 50 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit, avec restrictions de transmissibilité des actions. Les dispositions statutaires relatives aux reprises de biens sont abrogées conf. à l'art. 628 al. 4 CO. Le capital-actions, entièrement libéré, est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Antonio Zornio, président; Marie-Claire Zornio-Byron, secrétaire, et Annetta Allemann-Zornio, membre, ont démissionné; leur signature est radiée. Johnny Zornio, de Montveiller, à Corban, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire François Chatapate S.A., Delémont.

20 février 1997

Schlucker Florence et Mischler Christine, à Böeckourt Florence Schlucker, de Schangnau, à Böeckourt, et Christine Mischler, de Wahlern, à St-Ursanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 7 janvier 1997. Exploitation du restaurant de l'Aigle. Route Principale.

20 février 1997

Daniel Meneau & Cie, à Corban, jardiniers-paysagistes, société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 31. 12. 1996. Sa liquidation est terminée. Cette raison sociale est radiée. Les actifs et passifs sont repris par «Meneau & Cie Sàrl», à Courrendlin, ci-après inscrite.

20 février 1997

Meneau & Cie Sàrl, à Courrendlin. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 7. 2. 1997. But: l'exploitation d'une entreprise de jardinage et paysagisme, en particulier la création, l'entretien et la rénovation de jardins et de places de loisirs. Le capital social est de fr. 20 000, entièrement libéré. Les associés sont Daniel Meneau, de France, à Corban, pour une part de fr. 9000, et Patrick Lusa, de Aile, à Courfaivre, pour une part de fr. 2000. Par contrat du 7. 2. 1997, il est fait apport à la société des actifs et passifs de «Daniel Meneau & Cie Sàrl», à Corban, selon bilan au 31. 12. 1996, d'actifs de fr. 189 951.65 et de passifs de fr. 75 480.94, soit un actif net de fr. 114 470.71, accepté pour ce prix, dont fr. 20 000 en libération du capital social. Il est remis une partie de fr. 9000, à Daniel Meneau, une partie de fr. 9000, à Fabienne Meneau et une partie de fr. 2000, à Patrick Lusa, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Daniel Meneau, Fabienne Meneau et Patrick Lusa sont désignés comme gérants, avec signature individuelle. Adresse: gare aux marchandises.

20 février 1997

Bureau de Porrentruy

20 février 1997

NCS, Thérèse Fillière et Pascal Rossi, à Porrentruy, Colombière 4. Thérèse Fillière, de Walkringen, à Chevenez, et Pascal Rossi, de nationalité française, à Grandvillars (F), ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 20 février 1997 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison « Numéric Control Service, Thérèse Fillière », à Porrentruy, radiée. Maintenance, câblage, dépannage, armoires dans le domaine de la machine-outils.

21 février 1997

Chevillat Distribution Sarl, à Porrentruy, 19, rue de Lorette. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20 février 1997. But: le commerce de biens de consommation tels que le mazout, cigarettes, produits agricoles, gaz. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger, assumer des participations à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises identiques ou analogues, faire toutes les opérations et conclure des contrats qui sont de nature à développer le but de la société ou s'y rapportant directement ou indirectement. Publications: FOSC. Capital social: fr. 20 000, entièrement libéré. Associés: Philippe Chevillat, de St-Ursanne, à Porrentruy, pour une part de fr. 1000, et Yves Chevillat, de St-Ursanne, à Lausanne, pour une part de fr. 19 000. Gérant avec signature individuelle: l'associé Philippe Chevillat.

21 février 1997

Josiane Walzer, à A 11 e, coin du Junc 3. La titulaire est Josiane Walzer, de St-Ursanne, à Allé. Exploitation d'un magasin d'ustensiles en plastique mono-usage.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

27.02.1997 (4659)
Sozialfonds des Schweizerischen Technischen Verbandes, in Zürich, Stiftung, (SHAB Nr. 149 vom 5. 08. 1996, S. 466). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stotz, Jean-Michel, von Büren an der Aare, in Grandvaux, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Augustoni, Gabriele, von Colderio, in Minusio, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moor, Marcel, von Vordemwald, in Obersiggenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Federer, Paul, von Bernneck, in Sarnen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Georgy, Jean-Michel, von Ardon, in Sion, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wolf, Gaston, von Bern, in Herrliberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stöpfer, Max, von Baltschieder, in Baltschieder, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruffener, Markus, von Raron, in Raron, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27.02.1997 (4660)
Walter- und Ambrosina-Oertli-Stiftung, in Zürich, Unterstützt wohltätige, kulturelle und gemeinnützige private und öffentliche Institutionen, Ziele, Unternehmungen und Vereinigungen, Stiftung, (SHAB Nr. 3 vom 7. 01. 1991, S. 58). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschäni, Hans, von Dittingen, in Oberrieden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lamprecht, Dr. Franz von Effingen und Eglius, in Eglius, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Ebersold, Dr. Werner, von Zäziwil, in Langnau am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Frenkel, Dr. Max, von Zürich, in Zuchwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

21. Februar 1997
Patronale Vorsorgestiftung der Schachtkäsfabrik AG und Zingg & Co. AG, Liebefeld, in Küniz, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirmen, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgekommen sind, usw., Stiftung (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989, S. 4199). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guyer, Rolf, von Winterthur, in Schlieren bei Küniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köpfli, Rudolf, von Inwil, in Boll, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

19. Februar 1997
Bürgschaftsfonds Koppigen, in Koppigen, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4394). Mit rechtskräftiger Verfügung vom 26. 11. 1996 hat die Stiftungsaufsichtsbehörde des Kantons Bern die Aufhebung und Löschung der Stiftung verfügt. Die Stiftung wird demnach von Amtes wegen gelöscht.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

21. Februar 1997
Stiftung Alpha für die Förderung der Freiheit und der Gerechtigkeit in der Entwicklung in der schweizerischen Zukunft von Wirtschaft, Technik und Wissenschaft, à Fribourg. Promouvoir la liberté et la justice dans le développement de l'économie, etc. (FOSC du 24. 04. 1989, no 78, p. 1659). Heinz Zumstein, président inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Günter Tesch, administrateur inscrit, est nommé président, avec signature individuelle. Wolfgang Tesch, de Fribourg, à Schimmen, et Rainer Weibel, de Schenkon, à Wollerau, sont nommés administrateurs, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: Université de Fribourg, Bâtiment de Miséricorde, c/o Prof. Joseph Deiss.

Rectification

Fonds de prévoyance du personnel de Cafag S.A., à Fribourg, assurer les travailleurs des maisons Cafag et Papro S.A., etc. (FOSC du 14. 02. 1997, no 30, p. 1018). Vincent Bourgnon, de Bassecourt (et non Bassecourt), à Givisiez, administrateur avec signature collective à deux.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Thal-Gäu in Balsthal

18. Februar 1997

«Borderline-Stiftung Semejon», Sitz: Kestenholz, bietet verschiedene Hilfsangebote für psychisch behinderte Menschen, in erster Linie aber für Menschen mit einer Borderline-Störung an usw., Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6746). Firma Neu: «Borderline-Stiftung Semejon» in Konkurs. Bemerkungen Neu: Konkursdeikt vom 21. 01. 1997; Stiftung aufgelöst.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

21. Februar 1997

Adalbert Gsell Stiftung am Lindenplatz Roggwil TG, in Roggwil, die angepasste sinnvolle Beschäftigung, Weiterbildung und Betreuung geistig behinderter Jugendlicher und Erwachsener, Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1995, S. 3273). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gsell-Abegg, Ruth, von Roggwil TG und Zürich, in Roggwil TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tolnai, Andreas, von Romanshorn, in Roggwil TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. Februar 1997

Stiftung Lista-Innovationspreis, in Erlene, sie prämiert und fördert hervorragende in der Praxis umsetzbare Vorschläge, die in einem direkten Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit der Lista stehen, usw., Stiftung (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1996, S. 5909). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adam, Jürgen, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Erlene, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift).

Konkurse – Fallites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eingehen.

Les faillites et les concordats sont I fallimenti e i concordati sono publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du Foglio ufficiale svizzero di commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard. I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berne, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, alifällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffälligen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffälligen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erhält zu dem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigersammelungen können auch Mitschuldner und Bürger des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'emprise de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, caution et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da capitale, le intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di serviti, sorti sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritti a registro, sono diffidati di insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale o in copia autentica. Le serviti non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarci entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanzze dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non venga designato un altro in Svizzera.

Genève – Genf – Ginevra

21. Februar 1997

Fondation Lumén, à Genève (FOSC du 27. 01. 1997, p. 573). Autorité de surveillance: Département Fédéral de l'Intérieur.

Jura – Jura – Giura

21. Februar 1997

Fondation de prévoyance Epargne 3 de la Banque cantonale du Jura, à Porrentruy (FOSC du 14. 9. 1992, no 177, p. 4313). Stéphane Piquerez, secrétaire, à démissionné; sa signature est radiée. Claude Vanhouwegen, de Fontenais, à Allé, est nommé secrétaire et Serge Ribeaud, de Coeuve, à Bure, est nommé membre, tous deux avec signature collective à deux.

21. Februar 1997

Fondation de libre passage de la Banque Cantonale du Jura, à Porrentruy (FOSC du 29. 1. 1996, no 19, p. 566). Stéphane Piquerez, secrétaire, à démissionné; sa signature est radiée. Claude Vanhouwegen, de Fontenais, à Allé, est nommé secrétaire et Serge Ribeaud, de Coeuve, à Bure, est nommé membre, tous deux avec signature collective à deux.

Zürich (4273)**Vorläufige Konkursanzeige**Konkursin: **CC-Travel AG**, Strehlgasse 20, 8001 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 20. Februar 1997.

Der Konkursin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Konkursin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden. Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.

8022 Zürich, 28. Februar 1997

Konkursamt Zürich (Altstadt)

Postfach, Zürich

Zürich**Vorsorgliche Konkursanzeige**Gemeinschuldnerin: **Derby Metallbau AG**, Kriesbachstrasse 5, 8304 Wallisellen, vormalige Metallwarenfabrik Bosch AG, Dübendorf.

Datum der Konkursöffnung: 30. Januar 1997.

Die Publikation über die Art des Verfahrens und die allfällige Eingabefrist erfolgt in einem späteren Zeitpunkt.

8600 Dübendorf, 26. Februar 1997

Konkursamt Dübendorf

Postfach 2136, Dübendorf

Zürich**Konkursamtliche Nachlassliquidation**Schuldner: Nachlass des **Rüegg Josef**, geb. 6. September 1944, Wirt, von St. Gallenkappel SG, gestorben am 21. Juli 1996, wohnhaft gewesen Aathalstrasse 32, 8610 Uster ZH.

Eigentümer der folgenden Liegenschaften:

A. In der Stadt Uster ZH

Kat.-Nr. A 4201 / GB 3616 / Plan A: 20:

Wohnhaus, Assek.-Nr. 175, mit 2149 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Aathalstrasse 32, Oberuster.

B. In der Gemeinde Niederweningen ZH

Kat.-Nr. 1378 / GB 903 / Plan 13:

Wohn- und Gasthaus, Assek.-Nr. 32, mit 2149 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Weg, Alte Poststrasse 1.

Datum der Konkursöffnung: 19. September 1996.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 19. März 1997.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, die zur Konkursmasse gehörigen Liegenschaften freiäugig zu verkaufen. Die Gläubiger und weitere Kaufinteressenten werden aufgefordert, ihre Kaufangebote innerhalb der Eingabefrist schriftlich beim unterzeichnenden Konkursamt einzureichen.

8610 Uster ZH, 19. Februar 1997

Konkursamt Uster ZH

Zürichstrasse 1 / Postfach 1147, Uster 1:

M. Pfister, Notar-Stellvertreter

Bern (4185)Gemeinschuldnerin: **Bögli Maschinenfabrik AG**, Industriestrasse 14, 4912 Aarwangen.

Die Schuldnerin ist Eigentümerin der Liegenschaft Aarwangen GB-Nr. 98 (Industriestrasse).

Konkursöffnung: 6. Februar 1997.

Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 4. April 1997 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.

Die Mehrwertsteuer-Nr. 120 370 wird widerrufen.

Im Sinne von Art. 231 Abs. 3 Ziff. 2 und Art. 256 Abs. 3 SchKG muss bei Grundstücken den Gläubigern Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offeren zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Emmental-Oberaargau zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

4912 Aarwangen, 27. Februar 1997

Konkursamt Emmental-Oberaargau

Eyhalde 2, Aarwangen

Bern (4127)Schuldnerin: **Helfer Architekten und Planer AG**, Weltpoststrasse 17, 3000 Bern 15.

Datum der Eröffnung: 19. Dezember 1996.

Eingabefrist: 4. April 1997.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Donnerstag, 13. März 1997, 11 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Bern-Mittelrand, Dienststelle Bern, Speicherstrasse 12, 4. Stock, 3011 Bern.

Traktandum ist unter anderem die Wahl einer ausseramtlichen Konkursverwaltung.

Die Schuldnerin ist Miteigentümerin folgender Liegenschaft:

Amtsbezirk Bern

Bern-Göbl, Nr. 4198-1, Kreis VI, Miteigentum an Grundstück Nr. 4198 (Einstellhallenplatz Nr. 1)

Verwertung der Aktiven:

Falls die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die zuständige Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven der Schuldnerin sofort nach Ablauf der Eingabefrist freiähnig, en bloc oder stückweise, zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 13. März 1997, 10 Uhr beim Konkursamt Bern schriftlich Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

3011 Bern, 5. März 1997

Konkursamt Bern-Mittelrand

Dienststelle Bern

Berne (4274)Failli: **Walther Michel**, né le 17 août 1968, originaire de Wohlen bei Berne, domicilié à rue P. Jolissaint 22, 2610 Saint-Imier, avec exploitation du Pub « Rio Drive-In » rue Dr. Schwab 9, 2610 Saint-Imier.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 février 1997.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions 5 avril 1997.

Vente des actifs

L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs, de gré à gré ou par voie d'encheres. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 5 avril 1997 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 5 février 1997 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.

Remarque importante aux créanciers établis à l'étranger

Notre système informatique imposant des normes sévères, les créanciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'ils désirent sauvegarder leurs droits, par un mandataire établi en Suisse.

2608 Courtelary, 5 mars 1997

Office des faillites du

Jura bernois/Seeland

Agence de Courtelary

Le chef: R. Langel

Bern

(4186)

Gemeinschuldner: **Senn Stefan**, geb. 24. Juni 1971, von Oensingen SO und Bünwil BL, Seilerstrasse 27, 4536 Attiswil; Vormund: Frey Urs, Regionaler Sozialdienst, Dorfstrasse 3, 4536 Attiswil.

Konkursöffnung: 25. Februar 1997.

Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 4. April 1997 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.

3380 Wangen a.A., 26. Februar 1997

Konkursamt Wangen

Basel-Stadt

(4275)

Vorläufige Konkursanzeige

Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:

Am 6. Januar 1997:

Belle Epoque Mode GmbH, Bäumeleingasse 22, 4051 Basel;

am 10. Februar 1997:

Gruber Adolf, geb. 4. Juli 1947, Wirt, Inhaber der Einzelzirma «Ad. Gruber», Restaurant, Colmarerstrasse 42, 4055 Basel;

am 24. Februar 1997:

Cassini Edoardo, geb. 13. November 1946, Wirt, Inhaber der Einzelzirma «Restaurant Atlantis, E. Cassini», Klosterberg 13, 4051 Basel;

am 25. Februar 1997:

Woggil AG in Ltg, Steinengraben 5, 4051 Basel.

4001 Basel, 5. März 1997

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(4276)

Konkursamtliche NachlassliquidationDer Nachlass des am 1. Oktober 1996 verstorbenen **Rüfenachi Friedrich**, (Reisch), geb. 2. August 1930, von Hasle bei Burgdorf BE, Kranführer, wohnhaft gewesen Schorenweg 84, 4058 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkursöffnung: 12. Februar 1997.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 15. März 1997.

Die Gläubiger, die ihre Forderung in der Erbausekündigung schriftlich anmeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

4001 Basel, 5. März 1997

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(4277)

Schuldner: **Strom Jonas**, geb. 24. Juli 1958, deutscher Staatsangehöriger, Gerant, St. Galler-Ring 194, 4054 Basel (früher Waldenburgerstrasse 14, 4052 Basel).

Datum der Konkursöffnung: 6. Februar 1997.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 4. April 1997.

4001 Basel, 5. März 1997

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

(4278)

Konkursamtliche NachlassliquidationDer Nachlass des am 19. November 1996 verstorbenen **Suter Albert** (Hottinger), geb. 8. Januar 1921, von Basel und Kolliken AG, wohnhaft gewesen Rebgas 16, 4058 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkursöffnung: 6. Februar 1997.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 4. April 1997.

4001 Basel, 5. März 1997

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

(4279)

Schuldner: **Schaub-Christina Urs**, geboren am 4. August 1948, von Läufeligen BL, Koch, Inhaber der Einzelzirma Schaub-Christina Urs, Mittlerer Kreis 45, 4106 Thierwil.

Datum der Konkursöffnung: 7. Januar 1997 (Art. 191 SchKG).

Summarisches Verfahren: Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist bis und mit 4. April 1997 (Wert 7. Januar 1997).

4102 Binningen, 5. März 1997

Konkursamt Binningen

Aargau

(4148)

Vorläufige KonkursanzeigeDas Gerichtspräsidium Brugg eröffnete mit Beschluss vom 21. Februar 1997 den Konkurs über die **Renato Gastro AG**, Beratung und Führung von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5200 Brugg, Weiermattstrasse 2.

Die Anzeige betrifft Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5201 Brugg, 5. März 1997

Konkursamt Brugg

Ticino

(4149)

Failli: **Vsd Video System Development SA**, Camorino.

Data di apertura del fallimento: 3 febbraio 1997.

Procedura sommaria: autorizzata con decreto 24 febbraio 1997 del Prete di Bellinzona.

Termino per l'insinuazione dei crediti: 4 aprile 1997.

È data facoltà ai creditori di chiedere la procedura ordinaria entro 10 giorni, anticipando l'importo di fr. 3000,- a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente (STF 64 III 167).

Avvertenza:

Si rende nota che se la maggioranza dei creditori non si opporrà entro 4 aprile 1997, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

6501 Bellinzona, 26 febbraio 1997

Ufficio fallimenti di Bellinzona:

A. Cometta, uff.

Ticino

(4187)

Failli: **Tomasi SA in Liquidazione, Osogna**.

Data di apertura del fallimento: 20 febbraio 1997 decreto della Pretura di Riviera in Biasca.

Procedura sommaria: con decreto 26 febbraio 1997 la Pretura di Riviera in Biasca, ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria prevista dall'art. 231 LEF.

Termino per le insinuazioni dei crediti: 4 aprile 1997.

I debitori del fallito e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi, a questo ufficio, entro il termine del 4 aprile 1997, sotto committitario delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

I creditori potranno chiedere la liquidazione del fallimento con la procedura ordinaria anticipando fr. 3000-- a copertura delle relative spese.

6710 Biasca, 4 marzo 1997

Ufficio fallimenti di Riviera:

P. Togni, segr. agg.

Ticino

(4150)

Aviso di fallimentoLa Camera di esecuzione e fallimento del Tribunale d'Appello rende nota che, studiando il 20 febbraio 1997 nella procedura di riconoscimento di decreto di fallimento straniero promosso con istanza 12 dicembre 1996 dall'Amministrazione fallimentare dell'eredità operata da **Luz Christine Aline**, con ultimo domicilio a **Rottach-Egern**, Germania, chiedente il riconoscimento in Svizzera del decreto di fallimento pronunciato dall'Amtsgericht di Wolfthalhausen, Baviera, il 5 maggio 1995, ha così deciso:1. L'istanza 12 dicembre 1996 dell'Amministrazione fallimentare dell'eredità operata da **Christine Aline Luz**, con ultimo domicilio a Rottach-Egern, Germania, è accolta.1.1 Di conseguenza è riconosciuto in Svizzera, a far tempo da martedì 25 febbraio 1997 alle ore 10, con effetto sui beni siti in Svizzera appartenenti alla massa fallimentare dell'eredità operata di **Christine Aline Luz**, il fallimento decretato il 5 maggio 1995 dall'Amtsgericht Wolfthalhausen, Baviera, Germania, concernente l'eredità operata da **Christine Aline Luz**, deceduta il 3 marzo 1993, nata il 31 gennaio 1907, ultimo domicilio a Rottach-Egern, in der Traten 8, Weissach, Germania.1.2 I crediti si trasmettono al **Ufficio fallimenti di Lugano** con l'ordine di procedere indilatamente negli incumbenti fallimenti, limitata mente ai beni siti in Svizzera.

3/4/4.1/5. Omissis.

6901 Lugano, 24 febbraio 1997

Camera di esecuzione e fallimenti

del Tribunale d'appello

Il Presidente: giudice Flavio Cometta

Vaud

(4128)

Failli: **Ackermann Hansjörg**, né le 7 février 1942, originaire de Nancy, courtier en immeubles, route du Jorat 114, à **Lausanne** (Vers-chez-les-Blancs).

Date de l'ouverture de la faillite: 23 janvier 1997.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 5 avril 1997.

1014 Lausanne, 21 février 1997

Office des faillites de Lausanne

Vaud

(4151)

Failli: **Guarischetti Michel**, fils de Pierre et de Marguerite née Exquis, né le 19 mai 1933, originaire du Chenit, domicilié Le Grillon à 1137 Yens, inscrit au registre du commerce de Morges en tant que titulaire de la raison de commerce «Michel Guarischetti, conseiller d'entreprises; import de cloisons préfabriquées».

Date du prononcé: 16 janvier 1997.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 5 avril 1997.

1110 Morges, 26 février 1997

Office des faillites de Morges

Valais

(4188)

Failli: **Pitteloud-Cappi Fabienne**, veuve de Raymond, 30 août 1955, exploitante du Restaurant L'Argilly à 1981 Vex.

Date d'ouverture de la faillite: par décision du 13 février 1997 du Tribunal d'Hérens-Contey.

Délai pour les productions: 30 mars 1997.

Date de la première assemblée des créanciers: mardi 15 avril 1997 à 15 h. 30 à la salle du restaurant L'Argilly à Vex.

Les débats de la faillite sont également tenus de s'annoncer dans le même délai, sous les peines de droit (art. 324 CPS).

1981 Vex, 25 février 1997

Office des faillites d'Hérens:

Ph. Rapalli, préposé

Neuchâtel

(3115)

Liquidation spéciale selon l'art. 230a II 2 LP.

La liquidation de la faillite di **Bracelets Union G. Rais & Fils SA**, route de Neuchâtel 34, à **Peseux**, pronunciata le 6 novembre 1996, è stata sospesa, faute d'actif sufficient, e cl

Genève (4129)	Basel-Stadt (4283)	1996 001168 D/RHA2
Faillie: 1996 000800 D/RHA2 Horus Solution Informatique SA , gestion, mise sur fichier informatique et distribution d'extraits de journaux officiels suisses, ayant son siège route des Jeunes S 5 à 1227 <i>Les Acacias</i> GE. Date du jugement de faillite: 26 juin 1996. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 3 mars 1997. Délai pour les productions: 4 avril 1997.	Über die am 4. März 1995 verstorbenen Kareranta Irmeli , geb. 12. Mai 1950, finnische Staatsangehörige, Krankenschwester, wohnhaft gewesen Missionstrasse 65, 4055 Basel , ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 5. Februar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Zivilgerichts am 25. Februar 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begeht und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 1000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.	<i>Philippe Thierry Daniel André</i> , exploitation précédemment représentation, commerce et entretien de matériel informatique à l'enseigne «Quinzeformatique Thierry Philippot» sis chemin de Calabry 21 à 1233 Bernex GE et actuellement associé dans la «Quinzeformatique, Thierry Philippot et Corinne Burger snc», représentation, commerce et entretien de matériel informatique, ayant son siège chemin des Palettes 11 à 1212 Grand-Lancy GE, né le 6 juillet 1971, origine: Genève, profession: informaticien, domicilié chemin des Palettes 11, 1212 <i>Grand-Lancy</i> . Date du jugement de faillite: 11 novembre 1996. Date de la suspensions de la liquidation: 3 mars 1997. Délai pour l'avance des frais: 17 mars 1997. Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–
1227 Carouge, 5 mars 1997 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J.J. Notzli	4001 Basel, 5. März 1997 Konkursamt Basel-Stadt	1996 001240 A/RHA2
Genève (4179)	Basel-Stadt (4284)	Snc <i>Giovanni Dabusco & Sergio Piano, en liquidation</i> , exploitation d'un bureau de paysagiste et tous travaux de maçonnerie, de dallage et d'excavation s'y rapportant, ayant son siège route des Acacias 54 bis à 1227 <i>Les Acacias</i> GE.
Faillie: 1997 000091 T/RDR2-o Cybercom SA , recherche, développement, applications dans les domaines de l'informatique, la cybernétique, des communications et de la publicité, conseils et prestations de services s'y rapportant, ayant son siège rue du Pré-Bouvier 8, à 1242 <i>Satigny</i> GE. Date du jugement de faillite: 21 janvier 1997. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 3 mars 1997. Délai pour les productions: 4 avril 1997.	Über den am 8. Januar 1997 verstorbenen Stark-Zwimpfer Peter , geb. 31. Mai 1945, von Hägglingen AG, Verkaufsleiter, wohnhaft gewesen Kleinhünigeranlage 35, 4057 Basel , ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 16. Januar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Zivilgerichts am 21. Februar 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begeht und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.	Date du jugement de faillite: 1er octobre 1996. Date de la suspensions de la liquidation: 3 mars 1997. Délai pour l'avance des frais: 17 mars 1997. Montant de l'avance des frais: fr. 4500.–
1211 Genève 24, 5 mars 1997 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin	4001 Basel, 5. März 1997 Konkursamt Basel-Stadt	1996 001375 D/RHA1
Genève (4180)	Appenzell A.Rh. (4131)	<i>Swendelin Sally Anita</i> , exploitant importation, commerce et représentation d'articles textiles, de tricots, de bijouterie fantaisie et d'articles de maroquinerie et de diverses natures à l'enseigne «Boutique Bo Kyung, Sally Svendelin» sis rue de Saint-Victor 6 à 1227 Carouge GE, née le 19 novembre 1939, origine: Neuchâtel, profession: commerçante, domiciliée chemin de Castelver 4, 1255 <i>Veyrier</i> . Date du jugement de faillite: 5 novembre 1996. Date de la suspensions de la liquidation: 3 mars 1997. Délai pour l'avance des frais: 17 mars 1997. Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–
Faillie: 1997 000065 W/ARLD Knoll & Knoll Antiquaires snc , commerce d'antiquités et d'objets d'art, ayant son siège Grand-Rue 25, à 1204 <i>Genève</i> . Date du jugement de faillite: 14 janvier 1997. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 3 mars 1997. Délai pour les productions: 4 avril 1997.	1997 000175 B/ARL1 MDO SA , en liquidation, commerce de tous produits, en particulier de produits et articles médicaux et pharmaceutiques, de produits alimentaires et d'articles et biens d'équipement électrique, dans les pays du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord; participations, ayant son siège rue Toepper 11bis, à 1206 <i>Genève</i> . Date du jugement de faillite: 18 février 1997. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 3 mars 1997. Délai pour les productions: 4 avril 1997.	Über den am 8. Januar 1997 verstorbenen Stark-Zwimpfer Peter , geb. 31. Mai 1945, von Hägglingen AG, Verkaufsleiter, wohnhaft gewesen Kleinhünigeranlage 35, 4057 Basel , ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 16. Januar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Zivilgerichts am 21. Februar 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begeht und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
1211 Genève 24, 5 mars 1997 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin	4001 Basel, 5. März 1997 Konkursamt Basel-Stadt	1997 000059 C/RHA2
Jura (4189)	Ticino (4132)	<i>Theraulaz Josiane Marie</i> , exploitant précédemment une boulangerie-pâtisserie sise route de Bellegarde 55 à 1284 Chancy GE, née le 20 novembre 1944, origine: Fribourg, profession: commerçante, domiciliée chemin de Champlong 46, 1284 <i>Chancy</i> . Date du jugement de faillite: 7 janvier 1997. Date de la suspensions de la liquidation: 3 mars 1997. Délai pour l'avance des frais: 17 mars 1997. Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–
Faillie: 1997 000019 W/ARLD Schmidt Jean-Pierre Paul , exploitant un atelier de photolithographie et photocomposition, à l'enseigne «Lithotechnic, Jean-Pierre Schmidt», sis chemin du Château-Bloc 19, à 1214 Vernier GE, né le 18 avril 1945, origine: France, profession: photolithographe, domicilié chemin de la Montagne 122, 1224 <i>Chêne-Bougeries</i> . Date du jugement de faillite: 17 décembre 1996. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 3 mars 1997. Délai pour les productions: 4 avril 1997.	1997 000175 B/ARL1 Appenzell A.Rh. (4131) Mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von App. A.Rh. vom 27. Januar 1997 wurde über Fuchs-Eugster Jakob , geb. 29. Mai 1945, von Appenzell, Rümen 154, 9035 Grub AR, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber durch Verfügung vom 21. Februar 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt.	Date du jugement de faillite: 1er octobre 1996. Date de la suspensions de la liquidation: 3 mars 1997. Délai pour l'avance des frais: 17 mars 1997. Montant de l'avance des frais: fr. 4500.–
1211 Genève 3, 5 mars 1997 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud	4910 Heiden, 24. Februar 1997 Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht	1227 Carouge, 5 mars 1997 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J.J. Notzli
Jura	Vaud (4153)	Genève (4176)
Faillie: Johannsen Paul , 21 mars 1910, originaire d'Allemagne, domicilié à <i>Délemont</i> . Date de l'ouverture de la faillite: 22 janvier 1997. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 7 avril 1997.	Fallito: Ristorante Pizzeria Grotto Laura di Kovacevic e Maric, Cadenazzo . Data dei decreti di apertura e sospensione: 4 dicembre 1996 e 24 febbraio 1997 della Pretura del Distretto di Bellinzona. La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente. (STF 64 III 167).	Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
2800 Delémont, 28 février 1997 Office des faillites de Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis	6501 Bellinzona, 25 febbraio 1997 Ufficio fallimenti di Bellinzona: A. Cometta, uff.	Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Jura (4130)	1860 Aigle, 5 mars 1997 Office des faillites d'Aigle	Faillie: 1997 000174 C/ARL1 Barex Finance SA , opérations commerciales avec l'étranger, services financiers dans le domaine du shipping et du commerce international, ayant son siège rue du Jard de l'Arc 15, à 1207 <i>Genève</i> . Date du jugement de faillite: 18 février 1997. Date de la suspension de la liquidation: 3 mars 1997. Délai pour l'avance des frais: 17 mars 1997. Montant de l'avance des frais: fr. 4500.–
Avis préalable	Genève (4126)	1211 Genève 3, 5 mars 1997 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud
Le président du Tribunal de district de Delémont a prononcé la faillite de Savia Bâtiment et génie civil SA , Quai de la Sorme 8, 2800 <i>Delémont</i> , par ordonnance du 20 février 1997. L'appel aux intéressés et le délai des productions feront l'objet d'une publication ultérieure. Les débiteurs du faillie doivent s'annoncer sous les peines de droit et payer leur dû à la masse en faillite au risque d'avoir à payer deux fois (Office des faillites, Delémont/CCP no 25-8-2). • 2800 Delémont, 24 février 1997 Office des faillites, Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis	Par décision du 14 février 1997, le président du Tribunal du district d'Aigle a ordonné la liquidation par voie de faillite de la succession réputée de Demierre Jean-Marc , né le 23 mai 1964, originaire de Villarvolard FR, quand vivait domicilié chemin de Pautex 6, 1860 <i>Aigle</i> , décédé le 26 juillet 1996. Ensuite de constatation de défaut d'actif suffisants, le juge a prononcé la suspension de la liquidation. Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 15 mars 1997 en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, la faillite sera clôturée.	Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Einstellung des Konkursverfahrens	Genève (4126)	Genève (4177)
Suspension de la liquidation	Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.	
Sospensione della procedura	Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.	
(SchKG-LP-LEF 230)	Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.	
Bern	Faillie: 1997 000145 /RDR2-s Bohème Bernard Edouard Jean , né le 13 avril 1953, origine: France, profession: chauffeur livreur, domicilié rue Henri-Veyrassat 8, 1203 <i>Genève</i> , associé dans la snc «M. et Mme Bohème», exploitation alimentation générale, sise route du Mandement 175, à 1242 <i>Satigny</i> GE. Date du jugement de faillite: 21 janvier 1997. Date de la suspension de la liquidation: 3 mars 1997. Délai pour l'avance des frais: 17 mars 1997. Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–	Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern	1996 000149 J/RHA2 Burger-Philippe Corinne Mathilde , née Burger, associée dans la snc «Quinzeformatique, Thierry Philippot et Corinne Burger», représentation, commerce et entretien de matériel informatique, ayant son siège chemin des Palettes 11 à 1212 Grand-Lancy GE, née le 30 avril 1970, origine: Genève, profession: sans profession, domiciliée chemin des Palettes 11, 1212 <i>Grand-Lancy</i> . Date du jugement de faillite: 19 novembre 1996. Date de la suspensions de la liquidation: 3 mars 1997. Délai pour l'avance des frais: 17 mars 1997. Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–	Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Bern (4190)	1996 000935 G/RHA1 Databox SA , achat et vente de composants, assemblages ou autres équipements électroniques, ayant son siège rue Eugène-Marziano 15 à 1227 <i>Les Acacias</i> GE. Date du jugement de faillite: 19 juillet 1996. Date de la suspensions de la liquidation: 3 mars 1997. Délai pour l'avance des frais: 17 mars 1997. Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–	Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Gemeinschuldner: Büssien Jean-Bernard , geboren 1. September 1958, von Port/Valais, Arbeiter, 2503 Biel, Aarbergstrasse 2. Konkursöffnung: 19. Februar 1997 (Art. 171 SchKG). Datum der Einstellungseröffnung: 26. Februar 1997 (Art. 230 LP). Durch Verfügung des Konkursrichters wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt; sofern nicht ein Gläubiger innerhalb von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 2500.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.	1997 000154 Z/RHA2 Gentil Elsa Rosa , née Dupont, associée dans la snc «Rosa et Jean-Daniel Gentil» exploitant une épicerie, mercerie, tabacs, change et commerce de primeurs, sis chemin de Castelver 4 à 1255 <i>Veyrier</i> GE, née le 21 avril 1910, origine: Jura, profession: s.p., domiciliée chemin de Castelver 4, 1255 <i>Veyrier</i> . Date du jugement de faillite: 4 février 1997. Date de la suspension de la liquidation: 3 mars 1997. Délai pour l'avance des frais: 17 mars 1997. Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–	Les personnes qui revendent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
3011 Bern, 26. Februar 1997	1997 000145 /RDR2-s Claude Marcel-André , né le 1er août 1966, origine: Jura, profession: gérant de café, domicilié rue Pellegrino-Rossi 3, 1201 <i>Genève</i> , exploitant précédemment un café à l'enseigne «Café du Léman», sis rue de Berne 24, à 1201 <i>Genève</i> . Date du jugement de faillite: 26 novembre 1996. Date de la suspension de la liquidation: 3 mars 1997. Délai pour l'avance des frais: 17 mars 1997. Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–	Faillie: 1997 000194 /RDR2-s Gluckmann René , né le 1er août 1938, origine: France, profession: employé d'imprimerie, domicilié quai du Seujet 36, 1201 <i>Genève</i> , exploitation d'un atelier de photocomposition à l'enseigne «Macromo, René Gluckmann», sis quai du Seujet 36, à 1201 <i>Genève</i> . Date du jugement de faillite: 24 septembre 1996. Date de la suspension de la liquidation: 3 mars 1997. Délai pour l'avance des frais: 17 mars 1997. Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–
Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel	1997 000154 Z/RHA2 Logistique Expo SA , activités et prestations de service dans le domaine des foires, expositions, salons et autres, notamment le transport, l'entreposage, la manutention de marchandises et matériels dans le cadre du montage, du démontage et de l'installation sur les stands ayant son siège route des Jeunes 51 à 1227 <i>Carouge</i> GE. Date du jugement de faillite: 25 novembre 1996. Date de la suspensions de la liquidation: 3 mars 1997. Délai pour l'avance des frais: 17 mars 1997. Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–	Société Immobilière du Chemin des Usines SA, construction, achat, vente, gérance et courtage de tous immeubles en Suisse et toutes opérations immobilières. Elle pourra en outre s'intéresser à toutes affaires commerciales, financières et industrielles se rapportant directement ou indirectement à son but principal, ayant son siège anciennement quai des Bergues 23, à 1201 <i>Genève</i> , actuellement sans adresse. Date du jugement de faillite: 21 janvier 1997. Date de la suspension de la liquidation: 3 mars 1997. Délai pour l'avance des frais: 17 mars 1997. Montant de l'avance des frais: fr. 4500.–
Luzern (4282)	1997 0001471 Z/RHA2 Logistique Expo SA , activités et prestations de service dans le domaine des foires, expositions, salons et autres, notamment le transport, l'entreposage, la manutention de marchandises et matériels dans le cadre du montage, du démontage et de l'installation sur les stands ayant son siège route des Jeunes 51 à 1227 <i>Carouge</i> GE. Date du jugement de faillite: 25 novembre 1996. Date de la suspensions de la liquidation: 3 mars 1997. Délai pour l'avance des frais: 17 mars 1997. Montant de l'avance des frais: fr. 4500.–	1211 Genève 24, 5 mars 1997 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin
Schuldnerin: Lobe AG , c/o Beat Loosli, Stäggmättli 7, 6206 <i>Neuenkirch</i> . Datum der Konkursöffnung: 7. Februar 1997. Einstellung mangels Aktiven: 25. Februar 1997 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 19. März 1997 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	1996 0001471 Z/RHA2 Logistique Expo SA , activités et prestations de service dans le domaine des foires, expositions, salons et autres, notamment le transport, l'entreposage, la manutention de marchandises et matériels dans le cadre du montage, du démontage et de l'installation sur les stands ayant son siège route des Jeunes 51 à 1227 <i>Carouge</i> GE. Date du jugement de faillite: 25 novembre 1996. Date de la suspensions de la liquidation: 3 mars 1997. Délai pour l'avance des frais: 17 mars 1997. Montant de l'avance des frais: fr. 4500.–	1211 Genève 24, 5 mars 1997 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin
6018 Buttisholz, 27. Februar 1997	Konkursamt Sursee	

Jura (4191)

Faillie: **Sasse Christine**, Cris-Verres, née le 14 novembre 1952, originaire de Bretzwil, rue Fernand Gigon 312, 2902 **Fontenais**. La faillite a été ouverte en date du 20 janvier 1997 par le président du Tribunal I du district de Porrentruy, conformément aux art. 168 ss LP. Suspension de la faillite.

A la suite de constatation du défaut d'actif libre, la liquidation a été suspendue le 26 février 1997 par le juge de la faillite, conformément à l'art. 230 LP.

Avance de frais
Si aucun créancier ne demande d'ici au 15 mars 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 11 000.-, la faillite sera close.

2900 Porrentruy, 5 mars 1997
Office des faillites de Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Jura (4192)

Faillie: **Trenching 2000 SA**, exécution de travaux de génie civil, Les Gasses 27 B, 2946 **Mécourt**.

La faillite a été ouverte en date du 17 février 1997 par le président du Tribunal I du district de Porrentruy, conformément aux art. 168 ss LP. Suspension de la faillite.

A la suite de constatation du défaut d'actif, la liquidation a été suspendue le 27 février 1997 par le juge de la faillite, conformément à l'art. 230 LP.

Avance de frais
Si aucun créancier ne demande d'ici au 15 mars 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, la faillite sera close.

2900 Porrentruy, 5 mars 1997
Office des faillites de Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Aargau (4286)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren des **Thomas Michael**, geb. 22. August 1963, Elektromonteur, von Zürich, in **Hausen**, Hauptstrasse 65, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis 30. März 1997 beim Bezirksgericht Brugg sowie Beschwerden gegen das Inventar bis 20. März 1997 beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5201 Brugg, 5. März 1997
Konkursamt Brugg

Ticino (4135)

Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositato a contare dal 10 marzo 1997 la graduatoria del fallimento **La Voce del Bellinzona SA, Montecarasso**. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'Autorità giudiziaria, entro 20 giorni dal deposito.

In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.
6501 Bellinzona, 25 febbraio 1997
Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Vaud (4136)

Faillie: **Boog Alexandre**, né le 5 février 1967, de Sursee Oberkirch, domicilié place Croix-Blanche 17, à **Eplinges**.

L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 25 mars 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 24 février 1997
Office des faillites de Lausanne

Neuchâtel (4137)

Faillie: **Matthey-de-l'Endroit Laurent**, 2405 **La Chaux-du-Milieu**. L'état de collocation est déposé à l'office.

Date du dépôt: 5 mars 1997.
Délai pour intenter action en opposition: 25 mars 1997 sinon celui-ci sera considéré comme accepté.

2400 Le Locle, 5 mars 1997
Office des faillites du Locle
Le préposé: R. Dubois

Neuchâtel (4155)

Etat de collocation, inventaire et revendications
Faillie: **Cysling Didier-Olivier**, 1964, de Egg ZH, chauffeur, rue du Jet d'Eau 2, à **Fleurier**.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susnommée est déposé à l'office des faillites soussigné où il peut être consulté.
Sont également déposés l'inventaire, contenant la liste des biens de stricte nécessité ainsi que l'état des revendications.

Les actions en contestation desdits états doivent être introduites dans les 20 jours à dater de cette publication, sinon ils seront considérés comme acceptés.

2112 Môtiers, 5 mars 1997
Office des faillites du Val-de-Travers
Le préposé: C. Matthey

Genève (4178)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.

2. L'état des revendications.

Il est impartis aux créanciers un délai de vingt jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).

2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), si non chaque modification sera acceptée.

2121 Genève, 24 mars 1997
Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Berne (4154)

Faillie: **Stoltz R. S.A.**, commerce de confection en tous genres, particulièrement dans le domaine de la confection dames et enfants, trousseaux, Grand-Rue 140, 2720 **Tramelan**.

Dans la liquidation susmentionnée, sont déposés à l'office des faillites du Jura bernois/Seeland, Agence de 2608 Courtelary, ainsi qu'à l'office régional des faillites du Jura bernois/Seeland, rue Neuve 8, 2501 Biel/Bienne dès le 5 mars 1997:

1. L'inventaire;
2. L'état de collocation.

Un délai de 20 jours soit jusqu'au 24 mars 1997 est impartis aux créanciers pour:

1. Recourir contre les opérations d'inventaire;
2. Intenter action contre l'état de collocation;

3. Demander, sous peine de préemption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant d'éventuelles action en responsabilité contre les administrateurs et l'organe de contrôle, art. 754 CO.

Les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés dans les offices des faillites mentionnés ci-dessus.

2608 Courtelary, 5 mars 1997
Office des faillites du Jura bernois/Seeland

Agence de Courtelary
Le chef: Rémy Langel

Bern (4133)

Kollokationsplan und Inventar

Konkursamt: **Grieder Daniel**, 1957, Molkerist und Kaufm. Angestellter, Postfach 10, 3236 **Gampelen**.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 6. bis 25. März 1997.

3235 Erlach, 24. Februar 1997
Konkursamt Berner Jura-Seeland

Dienststelle Erlach

Basel-Stadt (4285)

Kollokationsplan und Inventar

Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über **Webb-Bernard**, Finanzexperte, wohnhaft gewesen Reichensteinerstrasse 42, 4053 **Basel**, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen vor der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 5. März 1997
Konkursamt Basel-Stadt

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Verteilungsliste und Schlussrechnung

Tableau de distribution et compte final

Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

Aargau

(4156)

Auflage provisoriale Verteilungsliste

Im Konkursverfahren der **Guerra AG, Oberrohrdorf**, liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden, Oberstadstrasse 9, 5400 Baden (Telefon 056 222 44 25), und bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Visura Treuhand-Gesellschaft, Täferstrasse 16, 5405 Baden-Dättwil (Telefon 056 493 02 45), eine provisoriale Verteilungsliste vom 5. März 1997 bis 17. März 1997 zur Einsicht auf. Es wird um telefonische Voranmeldung gebeten.

5405 Baden-Dättwil, 5. März 1997

Visura Treuhand-Gesellschaft

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern

(4288)

Das Konkursverfahren über die **Immobilengesellschaft Marktgasse 6 AG, Bern**, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Bern vom 20. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.

3001 Bern, 26. Februar 1997

Die aa. Konkursverwaltung:
Transliq AG
Schwanengasse 5/7, Bern

Bern

(4157)

Schuldnerin: **Life Bau Stauffer + Co.**, Hessstrasse 8, 3073 **Gümligen**. Datum des Schusses: 21. Februar 1997.

3011 Bern, 26. Februar 1997

Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern

(4193)

Konkursit: **Hauswirth Thomas AG**, Spenglerei und sanitäre Installationen, Neuenburgstrasse, **Gampelen**. Datum des Schusses: 24. Februar 1997.

3235 Erlach, 27. Februar 1997

Konkursamt Berner Jura/Seeland
Dienststelle Erlach

St. Gallen

(4194)

Gemeinschuldnerin: **Maksic-Milosevic Vesna**, Halsgasse 32, 8640 **Rapperswil**. Schlussverfügung vom 26. Februar 1997.

8722 Kaltbrunn, 27. Februar 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2:
K. Kuster

St. Gallen

(4289)

Gemeinschuldner: **Blattert Michael**, geb. am 16. August 1960, deutscher Staatsangehöriger, Sport- und Gymnastiklehrer, wohnhaft: Speicherstrasse 28, 9000 St. Gallen, vorher: Felsenstrasse 30, 9000 St. Gallen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: Esdo-Sport-Schule Michael Blattert, Felsenstrasse 30, 9000 St. Gallen. Schlussverfügung: 26. Februar 1997.

9001 St. Gallen, 28. Februar 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

Vaud

(4181)

Par décision du 19 février 1997, le président du Tribunal du district de Payerne a prononcé la clôture de la faillite de **Elvico SA**, Les Répies, 1562 Corcelles/Payerne.

1530 Payerne, 5 mars 1997

Office des faillites de Payerne

Vaud

(4182)

Par décision du 24 février 1997, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite ouverte à l'encontre de **Ney E. & F. SA**, 1562 Corcelles/Payerne.

1530 Payerne, 5 mars 1997

Office des faillites de Payerne

Vaud

(4195)

Par décision du 24 février 1997, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite ouverte à l'encontre d'**Altobelli Lupicina**, anc. Bottassioux 4, 1806 St-Léger, act. En Delèze 1, 1867 Ollon.

1800 Vevey, 27 février 1997

Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Vaud

(4196)

Par décision du 24 février 1997, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite ouverte à l'encontre de **Malera Josiane**, anc. Chenalieraz 27, 1807 Blonay, act. Plantaire 30, 1817 Brent.

1800 Vevey, 27 février 1997

Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Vaud

(4197)

Par décision du 24 février 1997, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite ouverte à l'encontre de **Saules 5**, 1800 Vevey.

1800 Vevey, 27 février 1997

Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Valais

(4290)
Par décision du 25 février 1997, le juge II du district de Sion a prononcé la clôture de la faillite ci-après:
Bonaz Bruno, de Serge, 1962 **Pont de la Morge**.

1950 Sion, 28 février 1997

Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Neuchâtel

(4158)
Fili: **Marmy Jérôme**, né le 26 mars 1945, originaire de Forel FR, secrétaire-comptable, domicilié à **Boudry**, faubourg Ph. Suchard 46. La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal Civil du district de Boudry, rendue le 24 février 1997.

2017 Boudry, 5 mars 1997

Office des faillites de Boudry
Le préposé: E. Naine

Konkurssteigerung**Vente aux enchères publiques après faillite**
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Ticino**Incanto annullato**

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Bellinzona rende noto che la vendita a pubblico incanto del mappale 1370 RFD di Bellinzona di proprietà del fallito **Genovese Giuseppe**, fu Mario, 1941, **Breganzona**, prevista per il 13 marzo 1997, alle ore 16, presso l'Albergo Unione, via G. Guisan 4, Bellinzona, è sospesa.

6501 Bellinzona, 25 febbraio 1997 Ufficio fallimenti di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Ticino**Aviso d'incanto unico**

Fallito: **Eredi Bernasconi Angelo**, società in nome collettivo, **Morbio Inferiore**.

Beni immobili da realizzare:

a. in territorio del comune di Morbio Inferiore (RFD)

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
S. Giorgio	mazzagino	474 A	396	558 000,-
	officina	474 B	412	333 000,-
	terreno annesso	474 c	1817	474 237,-
	piazzale e distributori	474 e	162	42 282,-
	deposito materiale	474 F	138	Value in A
	mazzagino	474 G	370	351 000,-
	tettoia	474 H	120	Value in G
Valore complessivo di stima ufficiale				1 758 519,-
Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 500 000,-				

b. In territorio del comune di Balerna (RFD)

Limada	prato	800	7485	2 994 000,-
Prà della	strada	coattiva 830	1/2 di 289	=144,5
Gerra				5 057,50

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 3 749 725,-

c. In territorio di Genestrerio (RFD)

Prà Vice	prato	444	4247	191 115,-
Valore complessivo di stima ufficiale				191 115,-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 061 750,-

Data e luogo dell'incanto: venerdì 11 aprile 1997, dalle ore 14.30 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Mendrisio.

I beni immobili verranno realizzati separatamente e nell'ordine sopra indicato.

Sopralluogo per visione degli immobili: venerdì 4 aprile 1997 dalle ore 14 alle ore 14.30 a Morbio Inferiore

dalle ore 15 alle ore 15.30 a Balerna

dalle ore 16 alle ore 16.30 a Genestrerio

Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 24 marzo 1997 e per dieci giorni consecutivi, presso l'Ufficio esecuzioni e fallimenti di Mendrisio.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6902 Lugano, 4 marzo 1997

Per l'amministrazione speciale dei fallimenti: A. Vaghi, presidente

Neuchâtel

(3708)
Enchères publiques d'un immeuble locatif

Date et lieu des enchères: le vendredi 11 avril 1997, à 14 h., à Neuchâtel, Service des Ponts-et-Chaussées, rue Poutalès 13, 2^e étage (salle 203).

Faillie: **SL de la Haie SA**, par son administrateur Laurent Schüpfér, Grilions 7, 2001 **Neuchâtel**.

Cadastre de Neuchâtel

Article 8121 - rue du Vauseyon - bâtiment, place de 645 m² (Vauseyon 15)

Estimations: cadastrale: fr. 1 518 000,-
de l'expert (1996) fr. 1 670 000,-

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 13 mars 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont tenus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1993 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

2001 Neuchâtel, 26 février 1997

Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Établir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).
Merci pour votre coopération.

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG I 38, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LP 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an den Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, alfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innerhalb der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuchs auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innerhalb der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORFI), devront être également annoncées dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I i creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insunazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insunistrate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitudi sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitudi non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritti reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Berne (4291)

Vente aux enchères d'un immeuble

Débitrice: **Lengme-Voisin Colette**, Les Planches 50, 2612 Cormoret.

Immeubles: Commune de Cormoret

Filt. no Situation et nature Contenance Valeur off. fr.

417 «Les Planches» habitation no 50 R 8 a 49 m² 230 600,-

Estimation de l'expert: fr. 400 000,-

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier en 1er rang

Date des enchères: 16 mai 1997, à 14 h.

Lieu des enchères: Restaurant de la Clef, 2608 Courteley

Visite de l'immeuble: 23 avril 1997, à 14 h.

Délai de production: 25 mars 1997.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés simultanément à l'office des poursuites du Jura bernois / Seeland, agence de 2608 Courteley et à l'office régional des poursuites du Jura bernois / Seeland, rue Neuve 8, 2501 Biel/Bienne du 8 avril 1997 au 18 avril 1997.

2608 Courteley, 28 février 1997

Office des poursuites du Jura bernois-Seeland

Agence de Courteley

Le chef: Rémy Langel

Berne (4292)

Vente aux enchères d'un immeuble

Débitrice: **Lengme-Voisin Colette**, Les Planches 50, 2612 Cormoret.

Immeubles: Commune de Cormoret

Filt. no Situation et nature Contenance Valeur off. fr.

664 «Les Planches» habitation no 50 S, 20 a 39 m² 426 370,-

Estimation de l'expert: fr. 850 000,-

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier en 1er rang.

Date des enchères: 16 mai 1997, à 15 h.

Lieu des enchères: Restaurant de la Clef, 2608 Courteley

Visite de l'immeuble: 23 avril 1997, à 14 h.

Délai de production: 25 mars 1997.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés simultanément à l'office des poursuites du Jura bernois / Seeland, agence de 2608 Courteley et à l'office régional des poursuites du Jura bernois / Seeland, rue Neuve 8, 2501 Biel/Bienne du 8 avril 1997 au 18 avril 1997.

2608 Courteley, 28 février 1997

Office des poursuites du Jura bernois-Seeland

Agence de Courteley

Le Chef: Rémy Langel

Bern (4198)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Staub-Balmer Elisabeth**, Jg. 1932, Birchackerstrasse 7, 3375 **Inkwil**, wird Freitag, 16. Mai 1997, 14.30 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus 1, Stock, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:

Herzogenbuchsee Grundbuchblatt Nr. 1860

a. Wohnhaus mit Garage Nr. 58

b. 10,58 a Platz, Umschwung, Länggasse, Wyssholzli, Plan 27

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 625 000,-

Eingabefrist bis 25. März 1997 (Wert 16. Mai 1997).

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 24. April bis 3. Mai 1997 beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehr des Grundpfandgläubigers im 1. bis 2. Rang.

Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen melden.

3380 Wangen an der Aare, 27. Februar 1997

Betreibungsamt Emmental-Oberaargau

Dienststelle Wangen

Telefon 032 631 21 18

Graubünden**Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung**

Schuldner: **Deragisch Paulin**, Restaurant Sudava, 7189 **Rueras**,

Steigerungstag: Freitag, 25. April 1997, 14 Uhr.

Steigerungsort: Sedrun, Saal Hotel Soliva.

Eingabefrist: 20. März 1997.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses beim Betreibungsamt Disentis in 7180 Disentis/Mustér vom 7. bis 17. April 1997.

Steigerungsobjekt: im Grundbuch der Gemeinde Tujetsch

1. 1/2 Miteigentumanteil an L.- und S.-Register Parzelle Nr. 2006, Plan 8, Stall mit Hütte Vers. Nr. 303, mit ca. 131 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum in «Milez sura»

Schätzung Fr. 10 250,-

2. L.- und S.-Register Parzelle Nr. 1662, Plan 9, 652, Wiese «Curtin»

Schätzung Fr. 195 600,-

3. L.- und S.-Register Parzelle Nr. 2146, Plan 12, ca. 1727 m² Wiese «Clavadi»

Schätzung Fr. 863,-

4. L.- und S.-Register Parzelle Nr. 2745, Plan 26, ca. 5888 m² Wiese «Plaun Sedrun»

Schätzung Fr. 32 200,-

5. L.- und S.-Register Parzelle Nr. 1421, Plan 16, 334 m² Parkplatz «Putnengia Dadens»

Schätzung Fr. 16 700,-

6. L.- und S.-Register Parzelle Nr. 2248, Plan 16, 1215 m² Parkplatz, «Putnengia Dadens»

Schätzung Fr. 3 645,-

7. L.- und S.-Register Parzelle Nr. 2149, Plan 12, Wohnhaus und Restaurant Vers. Nr. 254A-A, mit ca. 4235 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiese in «Sudada» inkl. Restaurant-Gesamtimmobilien und Einrichtungen

Schätzung Fr. 950 000,-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen eines Pfandgläubigers. Der Ersteigerer hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme für Objekt 1 Fr. 3000,-, für Objekt 2 Fr. 50 000,-, für Objekt 3 Barzahlung, für Objekt 4 Fr. 10 000,-, für Objekt 5 Fr. 5000,-, für Objekt 6 Barzahlung, für Objekt 7 Fr. 100 000,- in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank an die Order des Betreibungsamtes Disentis ausgestellten Check zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

7180 Disentis, 28. Februar 1997

Betreibungsamt Disentis

Ticino (4199)

Aviso d'incanto unico

Debitore: **Wyrsc Martin**, 1928, **d'ignota dimora**.

Es. 28858-282755

Beni immobili da realizzare: nel comune di Bellinzona.

Ubicazione: S. Paolo.

PPP 1879 - 5/1000 proprietà del fondo foglio n. 321 con diritto esclusivo sul box n. 26 al piano terreno; come al piano di ripartizione.

PPP 1880 - 5/1000 proprietà del fondo foglio n. 321 con diritto esclusivo sul box n. 27 al piano terreno; come al piano di ripartizione.

PPP 1881 - 6/1000 proprietà del fondo foglio n. 321 con diritto esclusivo sul box n. 28 al piano terreno; come al piano di ripartizione.

PPP 1882 - 6/1000 proprietà del fondo foglio n. 321 con diritto esclusivo sul box n. 29 al piano terreno; come al piano di ripartizione.

PPP 1883 - 6/1000 proprietà del

(4202)

Aviso d'incanto unico Es. 398709 - 398710 PIDebitore: *Ghisani Marco*, fu Enrico, 1940, via Franzoni 9, Locarno.

Immobili da realizzare: nel comune di Locarno, zona RFD.

Ubicazione: Campagna in Selva.

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
casa	2346 A	127	200 000,-
veranda	B	14	10 000,-
pollaio	C	4	1 360,-
corte	d	91	30 940,-
giardino	e	81	27 540,-
campo	f	798	271 320,-
autorimessa	G	16	6 000,-
Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 470 300,-			
casa	2347 A	154	330 000,-
corte	b	51	17 340,-
giardino	c	235	79 900,-
campo	d	421	143 140,-
Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 119 300,-			

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servizi, diritti reali): 9 aprile 1997.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 22 aprile 1997.

Data e luogo dell'incanto: 12 maggio 1997, alle ore 15, nell'aula delle conferenze n. 57 del Pretorio di Locarno.

6600 Locarno, 4 marzo 1997 Ufficio esecuzione di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

(4203)

Aviso d'incanto unico Es. 388 827 PIDebitore: *Kümin Carlo*, di Enrico, 1938, via San Carlo 8, Murato.

Immobili da realizzare: nel comune di Locarno, zona RFD.

Ubicazione: Via della Vecchia Darsena.

Foglio PPP 7279 - 75/1000 comproprietà del fondo foglio 4692 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 9 di: tre locali, cucina + servizi e balconi al terzo piano, come al piano di ripartizione.

Valore complessivo di stima peritale: fr. 200 000,-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servizi, diritti reali): 9 aprile 1997.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 22 aprile 1997.

Data e luogo dell'incanto: 13 maggio 1997, alle ore 15, nell'aula delle conferenze n. 57 del pretorio di Locarno.

6600 Locarno, 4 marzo 1997 Ufficio esecuzione di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

(4293)

Ticino**Aviso d'incanto unico**Debitrice: *Schönauer Brigitte*, 1949, Im Holzacker 3, 4566 Kriegstetten.

Immobili da realizzare: nel comune di Minusio, zona RFD.

Ubicazione: Renado.

Foglio PPP 4448 - 58/1000 comproprietà del fondo foglio 1968 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 22 blocco sub. A di: un locale, cucina + servizi e terrazzo al secondo piano, come al piano di ripartizione.

Valore complessivo di stima peritale: fr. 207 700,-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + servizi, diritti reali): 9 aprile 1997.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 22 aprile 1997.

Data e luogo dell'incanto: 22 maggio 1997, alle ore 15, nell'aula delle conferenze n. 57 del pretorio di Locarno.

6600 Locarno, 4 marzo 1997 Ufficio fallimenti di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

(4294)

Ticino**Verba d'incanto unico** es. 381363-01-02 PIDebitori solidali: *Untermacher René*, 1943 e *Katharina*, 1944, 6654 Cavigliano.

Immobili da realizzare: nel Comune di Gerra Verzasca Piano, zona RFP, intestati a:

a. Unternährer René, 1943, 1/2

b. Unternährer Katharina, 1944, 1/2

Ubicazione: Fontaneda.

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
abitazione	2068 A	81	250 000,-
autorimessa	B	22	val. in A.
accesso	c	67	1 541,-
giardino	d	198	8 118,-
Valore complessivo di stima peritale: fr. 581 580,-			

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + servizi, diritti reali): 9 aprile 1997.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 22 aprile 1997.

Data e luogo dell'incanto: 23 maggio 1997, alle ore 15, nella sala comune di Gerra Verzasca Piano.

6600 Locarno, 4 marzo 1997 Ufficio fallimenti di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

(4159)

Vaud**Terrains**Le mardi 22 avril 1997, à 14 h., au bureau de l'office des poursuites de Montreux, rue de la Paix 8, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, en bloc, de deux terrains, propriété de *Vauthier André*, Chemin Thileul, 1618 Châtel-St-Denis, sauvor:

Commune de Montreux «En Grandchamp»

Parcelle RF no 7188, folio 333 du plan, consistant en:

Places-jardins 3436 m²Bois 2085 m²Surface totale 5521 m²

Mentions: néant.

Servitudes: Droits et charges selon inscription au registre foncier de Vevey. Il en a été tenu compte dans l'évaluation globale du terrain.

Estimation fiscale 1994 RG: fr. 120 000,-

Commune de Montreux «En Grandchamp»

Parcelle RF no 7189, folio 333 du plan, consistant en:

Places-jardins 5164 m²

Mentions: néant.

Servitudes: Droits et charges selon inscription au registre foncier de Vevey. Il en a été tenu compte dans l'évaluation globale du terrain.

Estimation fiscale 1994 RG: fr. 160 000,-

Estimation de l'office, des deux parcelles, selon rapport d'expertise: fr. 145 000,-

Début pour les productions de créances et autres droits: 25 mars 1997.

Vente requise par un créancier gagiste en premier rang, pour son capital.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de notre office dès le 10 avril 1997, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par la voie de la plainte (art. 17 LP). Elles seront à disposition des amateurs, avec l'état des charges, jusqu'au jour des enchères.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et d'une pièce d'identité et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont notamment rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1820 Montreux, 5 mars 1997 Office des poursuites de Montreux

(4141)

Vaud**Annulation de vente Immobilière**La vente des immeubles sis sur la commune de Prangins, au lieu-dit «Au Grand Noyer», parcelle RF 586, propriété de *Weber Elle*, à Morges, fixée le 15 avril 1997, à 13 h. 30, à Nyon, salle des ventes juridiques, n'a pas lieu.

1260 Nyon, 5 mars 1997 Office des poursuites de Nyon

(4204)

Valais**Vente Immobilière**

L'office des poursuites et faillites de St-Maurice vendra aux enchères publiques, le mardi 22 avril 1997 à 11 h. au bureau de l'office, rue Chaunois Broquet 2 à St-Maurice, l'immeuble suivant sis sur la commune de St-Maurice.

Codébiteurs et chacun propriétaire de 1/3:

Masse en faillite *Mettan Alain* de Marcel à Champéry*Blotaz Bernard* d'André, à Champéry*Jallou Anita* de Rémy, à MontheyCommune de St-Maurice: Feuillet 1990, plan 22, Epinassey, 981 m² comprenant: habitation a. 172 m², garage b. 36 m², remise c. 14 m², jardin-verger-place 759 m², taxé biens-fonds fr. 11 385,-, bâtiments fr. 217 360,-

Taxe de l'office par expert: fr. 417 000,-

Vente requise par commission rogatoire de l'OF Monthey ainsi que par le créancier hypothécaire en 1er et 2e rang dans les poursuites 43852-01-02 et 43854-01-02.

Début pour les productions: 27 mars 1997.

Une garantie de fr. 40 000,- devra être versée à l'adjudication en espèces ou par chèques émis par une banque (les autres chèques ne sont pas admis).

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'office depuis le 7 avril 1997.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état-civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. En outre, nous attirons leur attention sur les dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

1890 Saint-Maurice, 26 février 1997 Office des poursuites de St-Maurice: R. Delaloye, préposé

(3642)

Neuchâtel**Vente d'une luxueuse villa avec garage et piscine**

Date et lieu des enchères: jeudi 17 avril 1997, à 16 h., à l'Hôtel Judiciaire de Boudry, salle du Tribunal (rez inf.).

Débiteur: *Buehler René*, domicilié à 4102 Binningen.

Cadastre de Gorgier

Parcelle 4698: Plan folio 30, Chassagne (avenue du Belvédère 11, à Chez-le-Bart); habitation, garage de 3186 m².Subdivisions: habitation, garage de 190 m² et places-jardins de 2966 m².

Estimations: cadastrale 1995 fr. 1 200 000,-

de l'expert 1996 fr. 1 300 000,-

Parcelle 4714: Plan folio 30, Chassagne, chemin de 4310 m², dont la parcelle 4698 est copropriétaire pour 1/40.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rangs.

Début de production: 18 mars 1997.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 20 mars 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état-civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Tout renseignement peut être obtenu auprès de l'office des poursuites de Boudry, téléphone 032 842 19 22.

Visites: Sur rendez-vous préalable avec M. Michel Tanner, architecte, à Boudry, téléphone 032 842 36 34.

2017 Boudry, 26 février 1997 Office des poursuites de Boudry Le préposé: E. Naine

(3643)

Neuchâtel**Début d'un appartement en propriété par étages**

Date et lieu des enchères: jeudi 17 avril 1997, à 14 h., à l'Hôtel Judiciaire de Boudry, salle du Tribunal (rez inf.).

Débiteur: *Veya Fabrice*, route des Pins 16A, à Corcelles NE.

Cadastre de Corcelles-Cormondrèche

Désignation de la partie de copropriété à vendre:

Parcelle 3969A: Plan folio 21, L'Homme Mort, Les Nods (route des Pins 16A, à Corcelles) PPE: copropriétaire de la 3963 pour 135/1000, avec droits spéciaux sur un appartement цent, comprenant: Niveau 1: 4 pièces, 1 entrée, 1 vestibule, 2 salles de bain-WC, 1 WC, 1 cave, de 166 m² + Niveau 3: 1 garage de 17 m².

Estimations: cadastrale (1995) fr. 352 000,-

de l'expert (1996) fr. 377 000,-

Désignation de la parcelle de base

Parcelle 3963: Plan folio 21, L'Homme Mort, Les Nods, habitations, garages et places-jardins de 4979 m² au total.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rangs.

Début pour les productions de créances et autres droits: 25 mars 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état-civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visites: Sur rendez-vous préalable avec M. Michel Tanner, architecte, à Boudry, téléphone 032 842 36 34.

2017 Boudry, 26 février 1997 Office des poursuites de Boudry Le préposé: E. Naine

Nachlassverträge**Concordats – Concordatia**

(SchKG-LP-LEF 293)

Vaud

(4295)

Le président du Tribunal du district d'Aigle statuera en son audience du vendredi 21 mars 1997 à 10 h. 30, en salle du Tribunal, Hôtel de Ville à Aigle, sur la demande de sursis concordataire (abandon d'actif) présenté par Me Lucien Masmejan, avocat à Lausanne, au nom de *Balleys Serie*, Hôtel-restaurant Au Vieil Pêcheur, à Villeneuve.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1860 Aigle, 27 février 1997 Le président: Ph. Goerner

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**Sursis concordataire et appel aux créanciers****Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG-LP-LEF 295-300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Einigebefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu une sursis concordataire.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I creditori sono invitati ad indicare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la commissaria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

(4142)

Schuldner: *Bordonali Giorgio*, Restaurant Bahnhof, Bahnhofstrasse 11, 3250 Lyss.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Kreisgericht III Aarberg-Büren-Erlach: 20. Februar 1997.

Dauer der Nachlass-Stundung: 6 Monate, das heißt bis am 20. August 1997.

Sachwalterin: Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Werte per 20. Februar 1997, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin inner 10 Tagen seit dem Erhalt bei der Gerichtspräsidentin 3 von Thun bzw. zu deren Handen beim Sekretariat zu zahlen.

Gegen diesen Entscheid können die Gesuchsteller und Gläubiger inner 10 Tagen seit dessen Erhalt bei der Gerichtspräsidentin 3 von Thun bzw. zu deren Handen beim Sekretariat zu zahlen.

Die Gläubiger können nur bezüglich der Ernennung des Sachwalters Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diesen Entscheid können die Gesuchsteller und Gläubiger inner 10 Tagen seit dessen Erhalt bei der Gerichtspräsidentin 3 von Thun bzw. zu deren Handen beim Sekretariat zu zahlen.

Die Gesuchsteller haben bis spätestens am 7. März 1997 dem Gericht einen Vorschuss von Fr. 5000.- zur Deckung der ersten Sachwalterkosten zu leisten.

4. Die Gerichtskosten in der Höhe von Fr. 400.- werden den Gesuchstellern auferlegt.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diesen Entscheid können die Gesuchsteller und Gläubiger inner 10 Tagen seit dessen Erhalt bei der Gerichtspräsidentin 3 von Thun bzw. zu deren Handen beim Sekretariat zu zahlen.

Die Appellationserklärung ist anzugeben, inwieweit die appellende Partei Abänderungen des erstinstanzlichen Urteils verlangt und welche weiteren Beweismassnahmen sie zu beantragen gedenkt. Im vorliegenden Verfahren kann die Appellation während der Appellationsfrist zudem schriftlich begründet werden (vgl. Art. 338 und 339 ZPO).

3601 Thun, 25. Februar 1997 Die Gerichtspräsidentin 3: A. Meyes

(4160)

1. *Bangerter Anita und Ernst* (Bijouterie Ernst Bangerter an der Frustrasse 58A, 3604 Thun), wohnhaft Im Seewinkel 9, 3615 *Gwatt*, wird eine Nachlass-Stundung für die Dauer von vier Monaten gewährt.

2. Als Sachwalter wird Herr Abplanalp, Treuhand Zwahlen AG, Interlaken, bestimmt.

3. Die Gesuchsteller haben bis spätestens am 7. März 1997 dem Gericht einen Vorschuss von Fr. 5000.- zur Deckung der ersten Sachwalterkosten zu leisten.

4. Die Gerichtskosten in der Höhe von Fr.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Solothurn (4161)

In der Nachlass-Sache der **Pevos-Anlagestiftung in Liquidation**, Solothurnstrasse 19, 4600 Olten, vertraten durch Atag Ernst & Young, 8022 Zürich, ist die Hauptverhandlung vor der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen angesetzt auf Dienstag, 18. März 1997, nachmittags 14.15 Uhr, in Olten, Gerichtsgebäude, Römerstrasse 2, 1. Stock. Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen gegen eine Nachlass-Stellung schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.

4600 Olten, 26. Februar 1997

Die Amtsgerichtsschreiberin von Olten-Gösgen

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Estat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 321)

St. Gallen (4296)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Polyfilm AG in Nachlassliquidation**, Industriestrasse 36, 9400 Rorschach, liegen der Teilkollokationsplan 1. und 2. Klasse sowie die provisorische Verteiliste 5. Klasse den beteiligten Gläubigern bei der untenstehenden Liquidatorin, gegen vorherige telefonische Vereinbarung des Zeitpunktes (Tel. 01 821 82 82) ab dem Publikationsdatum während 20 Tagen zur Einsichtnahme auf.

Klage auf Anfechtung des Teilkollokationsplanes 1. und 2. Klasse sind bei der zuständigen Behörde inner 20 Tagen seit Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. März 1997 anzubringen, währendfalls der Teilkollokationsplan 1. und 2. Klasse als anerkannt betrachtet wird.

8600 Dübendorf 1, 5. März 1997

Die Liquidatorin:
Dietrich Treuhand AG
Neugutstrasse 66, Dübendorf 1

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Verschiedenes – Divers – Diversi

Zürich (4162)

Lösung eines Grundpfandrechtes

(Art. 69 Abs. 2 VZG)

Anlässlich der am 26. September 1996 abgehaltenen öffentlichen Grundstückversteigerung ist der nachfolgende Pfandtitel, der bis heute nicht beigreichen werden konnte, vollständig zu Verlust gekommen. Das Grundpfandrecht wird daher am 7. März 1997 für den ganzen Kapitalbetrag und Zinsen durch das unterzeichnete Betreibungsamt gelöscht.

Grundpfandrecht: Inhaberschuldbrief per nom. Fr. 25 000.–, datiert 1. April 1986, an 3. Pfandstelle haftend auf dem folgenden Grundstück: In der Gemeinde Niederhasli: Gbl. 2383, StWE-Plan 38, Stockwerkeigentum, Birchstrasse 150, Oberhasli, 134/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Gbl. 2380 mit Sonderrechten an der 3½-Zimmer-Wohnung im Obergeschoss und am Kelleranteil im Kellergeschoss.

Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft:

Grundregister Blatt 2380, Plan 16, Kataster Nr. 734, Wohnhaus mit Restaurant, Versicherungs-Nr. 193, mit 17,28 a Gebäudegrundfläche und Umgelände, Birchstrasse 150, 8156 Oberhasli.

Schuldbriefinhaber zur Zeit Schuldbrieferrichtung (1. April 1986): Zürcher Kantonalbank, 8600 Dübendorf.

Grundpfandgut zur Zeit der Grundpfandverwertung: **Bau-mann-Cocuilo Urs Thomas**, geb. 2. Mai 1948, von Basel und Neudorf LU, wohnhaft: Birchstrasse 146, 8156 Oberhasli.

Die Weiterbegebung inklusive Verpfändung des genannten Pfandtitels ist als Betrug strafbar.

8155 Niederhasli, 5. März 1997

Betreibungsamt Niederhasli: Marthaler

Zürich (4163)

Die Verwaltung der **Blatter E. & Co. AG**, in 8604 Volksweil, benachrichtigte den hiesigen Konkursrichter davon, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger durch die Aktiven nicht mehr gedeckt seien. Gleichzeitig ersuchte sie um Eröffnung des Konkurses.

Der Konkursrichter hat die Verhandlung in dieser Sache angesetzt auf Dienstag, 11. März 1997, 10 Uhr, im Gerichtsgebäude in Uster, Gerichtstrasse 17, Anmeldung 1. Stock, Büro 102.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hievon im Hinblick auf Begehren und Anträge im Sinne von Art. 725a OR Kenntnis gegeben. Die Richter sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen. Dem Richter sind keine Forderungseingaben zu unterbreiten. Solche würden kommentarlos abgelegt.

8610 Uster, 26. Februar 1997

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Bern (4144)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren der **HV Technics AG In Nachlassliquidation**, Worb, liegen den beteiligten Gläubigern der zweite Rechenschaftsbericht der Liquidatorin für den Zeitraum vom 1. Januar 1996 bis 31. Dezember 1996 bei der unterzeichneten Liquidatorin während 10 Tagen, das heisst vom 6. März bis 17. März 1997, zur Einsicht auf (Telefonische Voranmeldung erwünscht: 031 307 88 88).

3001 Bern, 25. Februar 1997

Die Liquidatorin: Revisuisse Price Waterhouse AG
Hallerstrasse 10, Postfach, Bern

Fribourg (4183)

Concordat par abandon d'actif **Frilmather SA**, c/o Consultco SA, à Fribourg.

Le rapport d'activité selon l'art. 330 al. 2 LP, pour la période du 1er janvier 1996 au 31 décembre 1996 est mis à disposition des créanciers pour consultation du 10 mars au 17 mars 1997 auprès de la liquidatrice: Consultco SA, Beauregard 12, 1700 Fribourg.

1701 Fribourg, 27. fevrier 1997

La liquidatrice: Consultco SA

Alle Gläubiger erhalten hiermit Gelegenheit, höhere Angebote einzurichten. Diese sind schriftlich und eingeschrieben bis spätestens am 25. März 1997 an die ausseramtliche Konkursverwaltung zu richten. Für die Anforderung weiterer Unterlagen sowie die Vereinbarung einer Besichtigung können Sie sich an die a.a. Konkursverwaltung wenden. Nach Ablauf der Eingabefrist wird das Grundstück an den Meistbietenden veräußert.

5405 Baden, 26. Februar 1997

Die a.a. Konkursverwaltung der Gfeller AG, Turgi:
Visura Treuhand-Gesellschaft
Täfernstrasse 16, Baden-Dättwil
Telefon 056 493 02 45

Ticino (4206)

Concordato con abbandono dell'attivo **Wolff Alberto, Lugano**.

Il sottoscritto liquidatore comunica ai creditori che presso il suo studio, via della Posta 4, Lugano, sono a loro disposizione lo stato patrimoniale al 31 dicembre 1996 nonché la relazione sulla gestione (art. 316 LP). I creditori potranno prenderne visione, entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, previo appuntamento telefonico (091 921 44 04).

6900 Lugano, 5 marzo 1997

Il liquidatore del concordato:
Avv. Nicola Grandi

Vaud (4145)

Avis de saisie

Poursuite no 22275 en validation du séquestre no 221232

Débiteur: **Fregonese-De Nard Bruno**, (réf. 427.016.01), anciennement domicilié à la route d'Echallens 9, 1032 Romanel-sur-Lausanne, actuellement *sans domicile connu*.

Créancier: Confédération, Canton de Vaud et communes de Romanel-sur-Lausanne et d'Ollon.

Mandataire: Recette de Lausanne-District, chemin de Mornex 40, 1014 Lausanne.

Il sera procédé à la saisie le mardi 11 mars 1997, à 10 h., le matin, au bureau de l'office soussigné pour une créance de fr. 85 638.55 plus intérêts et acc. légaux.

1860 Aigle, 4 mars 1997

Office des poursuites d'Aigle:

J.-P. Widmer, spéc. op. A

Notification

Le présent avis de saisie est notifié au débiteur le mardi 4 mars 1997 par la présente publication.

Offices des poursuites d'Aigle:
R. Moret, préposé

Genève (4147)

Vente mobile

Le 18 mars 1997 à 9 h. aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, 1227 Carouge la vente aux enchères publiques, de l'actif suivant: 1 créance en mains de Mme Sonia Chabane d'un montant de fr. 330 000.– estimée par l'office à fr. 50 000.–

Les créanciers seront autorisés à l'acquérir par compensation jusqu'à hauteur de leurs créances.

La vente sera faite au comptant sans garantie de la part de l'office.

1227 Carouge, 19 février 1997

Office des poursuites Rhône-Arve

Genève (4271)

Notification

Commandement de payer no 96 122447 D poursuite ordinaire **ASI Cologny-Provence en Liquidation**, actuellement *sans adresse connue*, sans organes responsables, inscrite au registre du commerce et sans liquidateur nommé à ce jour, débiteur,

à la requête de Net et Clair SA, rue de la Servette 30A, 1201 Genève, créancière, représentée par: Tronchet André, agent d'affaires breveté, Bd. de la Tour 4, 1205 Genève, mandataire, requiert le paiement de: fr. 23 786.– plus intérêt au 6% du 29 juin 1992. Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Selon facture no 13037 du 29 mai 1992 de fr. 786.– et facture no 50108 du 5 août 1992 de fr. 23 000.–

Vous êtes sommés de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la présente poursuite en fr. 90.– ainsi que ceux de l'office en fr. 60.–, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1211 Genève 3, 5 mars 1997

Office des poursuites Arve-Lac
Le préposé: Patrice Genoud

Genève (4272)

Notification

A **Fries Ronald**, *sans domicile connu*, dernier domicile: chemin de Marly 9, 1263 Crassier.

Pour notification: 1. Case postale 255, 1260 Nyon. 2. au domicile professionnel: c/voegtlín SA, chemin des Morettes 1, 1197 Prangins, Vaud, débiteur,

Séquestre no 96 070306 D en date du 18 octobre 1996 à la requête de Madame Fries Monique, chemin de Marly 9, 1263 Crassier, créancière,

représentée par: Me Baertschi Karin, avocate, rue du 31-Décembre 41, case postale 6446, 1211 Genève 6, mandataire, il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous appartenant. Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'office.

Commandement de payer, poursuite no 96 143123 E par voie de saisie même créancière, même mandataire, requiert paiement de: fr. 142 606.– plus intérêt au 5% du 18 octobre 1996.

fr. 720.90 du procès-verbal de séquestre no 96 070306 D Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Crées de droit matrimonial dues depuis le mois d'août 1996.

La présente poursuite valide le séquestre no 96 070306 D. Vous êtes sommés de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en fr. 190.–, ainsi que ceux de l'office en fr. 60.–, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1211 Genève 3, 5 mars 1997

Office des poursuites Arve-Lac
Le préposé: Patrice Genoud

Aargau (4205)

Aufage Lastenverzeichnis

für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs

Schuldner: **Zivomir Illic**, Via Saleggia 8a, 6600 Locarno, nun *unbekannt Aufenthaltes*.

Gläubiger: Domus Finanz AG, Alfred Escher-Strasse 7, 8027 Zürich.

Forderung: Fr. 17 854.30 + Fr. 135.– Arrestbefehlskosten, Fr. 194.– Arrestvollzugskosten.

Forderungskunde: Darlehensvertrag vom 15. September 1986, Verlustschein vom 11. November 1996, Arrest-Nr. 97003 vom 10. Februar 1997.

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreibungskosten zu befriedigen.

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies inner 10 Tagen seit der Zustellung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).

Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 20 Tagen seit der Zustellung desselben die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

5000 Aarau, 26. Februar 1997

Betreibungsamt Aarau

Aargau (4208)

Aufage Lastenverzeichnis

Im Konkursverfahren der **Gfeller AG In Konkursliquidation**, Turgi,

liegen den beteiligten Gläubigern bei der a.a. Konkursverwaltung sowie beim Konkursamt Baden, vom 5. März bis 25. März 1997 die Lastenverzeichnisse betreffend die folgenden Grundstücke zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht):

Grundstück Baden Nr. 5419, Plan 7h, bestehend aus 4,33 a Gebäudeplatz und Umgelände, mit Gebäude Nr. 3565 (Einfamilienhaus Eichthal-Boden Nr. 63) sowie

Grundstück Baden Nr. 5418, Erschliessungsstrasse, Verbindungswege, Kinderspielplatz.

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind im Doppel bis spätestens am 25. März 1997 beim Bezirkgericht Baden, 5400 Baden, einzureichen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden die Lastenverzeichnisse rechtskräftig.

Freihändiger Verkauf:

Für das Grundstück GB Baden Nr. 5419 inkl. einen Miteigentumsanteil von 1/10 an Grundstück GB Baden Nr. 5418 liegt ein Kaufangebot von Fr. 950 000.– vor. Aus diesem Grunde hat die Konkursverwaltung die Absicht, das Grundstück GB Baden Nr. 5419 inkl. einen Miteigentumsanteil von 1/10 an Grundstück GB Baden Nr. 5418 freiheitlich zu verkaufen, sobald die Lastenverzeichnisse rechtskräftig sind und sofern

nicht eine Mehrheit der Gläubiger bis zum 25. März 1997 bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung (Visura Treuhand-Gesellschaft, Täfernstrasse 16, 5405 Baden-Dättwil) schriftlich und eingeschrieben Ein-

sprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

3001 Bern, 25. Februar 1997

Betreibungsamt Aarau

Marken-Marques-Marchi

Eldgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Fedrale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

Hinterlegungsdatum: 4. November 1994 **436202**
 Lancaster Group AG, Ludwig-Bertram-Strasse 8 + 10,
 D-67059 Ludwigshafen, DE-Deutschland
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

SUNBURST

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 3 Parfums, ätherische Öle, Kosmetika, Toilettensmittel, Rasierwasser, Bade- und Duschzusätze, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Seifen.

Hinterlegungsdatum: 4. November 1994 **436203**
 Lancaster Group AG, Ludwig-Bertram-Strasse 8 + 10,
 D-67059 Ludwigshafen, DE-Deutschland
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

FATAMORGANA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 3 Parfums, ätherische Öle, Kosmetika, Toilettensmittel, Rasierwasser, Bade- und Duschzusätze, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Seifen.

Hinterlegungsdatum: 4. November 1994 **436204**
 Joop! GmbH, Harvestehuder Weg 22,
 D-20149 Hamburg, DE-Deutschland
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

SUMMERNIGHT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 3 Parfums, ätherische Öle, Kosmetika, Toilettensmittel, Rasierwasser, nicht-medizinische Bade- und Duschzusätze, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarpflegemittel, Seifen.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1995 **436205**
 Bernag Ovag (Aktiengesellschaft), Schlachthofstrasse 12, 9015 St. Gallen
 Vertreter/in: Dr. iur. Matthias Leuthold,
 Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 10, 9100 Herisau

BERNAG OVAG

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 4 Benzin, Diesel.
 41 Ausbildung; sportliche Aktivitäten, insbesondere Dienstleistungen bezüglich Freizeitgestaltung; Fitness- und Sportunterricht.
 42 Detailhandel, insbesondere Betrieb von Supermärkten und Discountern; Franchising-Dienstleistungen zum Betrieb von Lebensmittel- und Nonfood-Detailhandelsgeschäften.
 Gebrauchsriorität: 1. Januar 1992.

Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1995 **436206**
 SysteGo AG, Twirrenstrasse 14, 8733 Eschenbach SG

AUTOMANAGER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 16 Mobile Bürobox zur Befestigung auf dem Sitz eines Kraftfahrzeuges, enthaltend eine Schreibplatte und Utensilien und Staufen, sowie eine abnehmbare Tragbox für Registrierungen.

Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1995 **436207**
 Orell Füssli Graphische Betriebe AG,
 Dietzingerstrasse 3, 8036 Zürich

SCHELLEN-URSLI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 9 Kassetten.
 16 Kunstdruckerzeugnisse.

Hinterlegungsdatum: 7. September 1995 **436208**
 Tecnofilag, Industriestrasse, 4713 Matzendorf

LAVAFIL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 7 Luftfilter für Motoren.
 11 Luftfilter für Lüftungsanlagen.

Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1995 **436209**

Rimo Consulting AG, Wehntalerstrasse 16-20,
 8173 Neerach

Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Zink,
 Birchlistrasse 11, 8173 Neerach

RIMO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Kommunikationsgeräte, Computer, Computerkomponenten; Speichergeräte, Speichermedien, Datenträger, Computerprogramme.
- 16 Computerliteratur.
- 36 Immobilienwesen.
- 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Detailhandel.

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1995 **436210**

Airproduct Andreas Glarner, Bremgartenstrasse 5,
 Postfach 5, 8966 Oberwil-Lieli

LKP PLUS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 6 Waren aus Metall, insbesondere Verbindungsprofile für Luftkanalsysteme, Aufhängesysteme für Lüftungskanäle und Lüftungsrohre.

Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1996 **436211**

IC Products, Hermann Schulthess, via dei Paoli 25,
 6648 Minusio

ICEPUR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Reinigungsmittel.
- 5 Desinfektionsmittel.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1996 **436212**

Gebr. Knauf Westdeutsche Gipswerke,
 Am Bahnhof 7, D-97346 Iphofen,
 DE-Deutschland

Vertreter/in: Felber & Partner AG, Patentanwälte,
 Dufourstrasse 116, Postfach 105, 8034 Zürich

KNAUF LARGO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 19 Baumaterial, nämlich Estrich auf Calcium-sulfat-Basis.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1996 **436213**

Gebr. Knauf Westdeutsche Gipswerke,
 Am Bahnhof 7, D-97346 Iphofen, DE-Deutschland
 Vertreter/in: Felber & Partner AG, Patentanwälte,
 Dufourstrasse 116, Postfach 105, 8034 Zürich

KNAUF ALLEGRO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 19 Baumaterial, nämlich Estrich auf Calcium-sulfat-Basis.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1996 **436214**

Gebr. Knauf, Westdeutsche Gipswerke,
 Am Bahnhof 7, D-97346 Iphofen, DE-Deutschland
 Vertreter/in: Felber & Partner AG, Patentanwälte,
 Dufourstrasse 116, Postfach 105, 8034 Zürich

KNAUF A TEMPO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 19 Baumaterial, nämlich Estrich auf Calcium-sulfat-Basis.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1996 **436215**

Schöpfer AG, Turnerstrasse 18, 8006 Zürich

Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Feldmann AG,
 Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg

ES BANKT NUR SO BEI UNS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35 Unternehmensberatung; Personalmanagementberatung, Personal- und Stellenvermittlung; Laufbahnberatung; Personal- und Kundenanwerbung, insbesondere in Zeitungsinserten und Werbepublikationen.

Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1996 **436216**

Callaway Golf Company, 2285 Rutherford Road,
 Carlsbad (CA 92008), US-Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101,
 8034 Zürich

BIG BERTHA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 18 Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke sowie Bestand- und Zubehörteile zu den vorgenannten Waren, soweit in Klasse 18 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1996 **436217**

Microsoft Corporation, One Microsoft Way,
 Redmond (WA 98052-6399), US-Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

INTELLIMOUSE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; elektronische, optische und magnetische Aufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer Hard- und Software sowie Peripheriegeräte und -instrumente, einschliesslich Steuervorrichtungen sowie dazugehörige Computerprogramme, Computerprogramme für die Steuerung von Vergrösserungs-, Verschiebungs- und weiteren durch die Steuervorrichtung ausgelösten Vorgängen bzw. Abläufen auf dem Bildschirm; Feuerlöschergeräte; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör wie Kabel und Verbindungsteile für alle vorgenannten Waren.
- 16 Handbücher.

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1996 **436218**

Ford Motor Company, A Delaware Corporation,
 The American Road, Dearborn (MI 48121),
 US-Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

RANGER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 12 Motorfahrzeuge und deren Bestandteile.

Date de dépôt: 26 février 1996 **436219**
 Hans J. Eugster, Hauptstrasse 14, 2533 Ewilard
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
 1206 Genève

MISS SWISSOR

Produits et/ou services groupés par classes int.:
14 Tous instruments chronométriques, en particulier montres, pendulette, réveils, chronomètres en or, chronographes; bijouterie en or, joaillerie, y compris bracelets de montres en or, cadans en or, boîtes, boîtiers, écrins et étuis pour l'horlogerie et la bijouterie, tous ces produits étant en or (à l'exclusion des ouvrages plaqués ou doublés or, dorés ou imitations or), tous ces produits de provenance suisse.

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1996 **436220**
 Twentieth Century Fox Film Corporation,
 10201 West Pico Boulevard, Los Angeles (CA 90035),
 US-Vereinigte Staaten von Amerika
 Vertreter/in: E. Blum & Co, Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

TWENTY FIRST CENTURY FOX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Spielfilme; bespielte Videokassetten, bespielte Videobänder und bespielte Videodisks; Ton-aufnahmen und andere audiovisuelle Materialien; Computer Software Programme und CD-Rom's; Computerspiele und Computerspiel-Kassetten, -Spielpatronen und CD-Rom's; Video- und Computerspiel-Kassetten und -Spielpatronen für den Gebrauch mit Fernsehempfängern.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
41 Unterhaltungsdienstleistungen in Form von Produktion und Vertrieb von Spielfilmen, Fernsehprogrammen und Videofilmen; Unterhaltungsdienstleistungen in Form von Produktion und Vertrieb von Tonmaterial und anderen audiovisuellen Werken.

Date de dépôt: 26 février 1996 **436221**
 Jacques Zwahlen, 41, avenue Ruchonnet,
 1003 Lausanne
 Mandataire: ABREMA Agence Brevets et
 Marques, Ganguillet & Humphrey,
 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne

MEGALO

Produits et/ou services groupés par classes int.:
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de sport compris en classe 28.

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1996 **436222**
 Unilever N.V., Weena 455, NL-3013 AL Rotterdam,
 NL-Niederlande
 Vertreter/in: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12,
 6301 Zug

CORAL ANTI-AGING SYSTEM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
3 Wasch- und Bleichmittel; Präparate und Substanzen für Waschgebrauch; Gewebe-Conditioner-Mittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.

Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1996 **436223**
 The Sherwin-Williams Company, 101 Prospect
 Avenue, N.W., Cleveland (OH 44115-1075),
 US-Vereinigte Staaten von Amerika
 Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225,
 Postfach 57, 8034 Zürich

LIVING COLOR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
2 Farben, Firnis, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateure, Drucker und Künstler.

Date de dépôt: 27 février 1996 **436224**
 Prodigy Services Company, 445 Hamilton Avenue,
 White Plains (NY 10601), US-Etats-Unis
 d'Amérique
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
 1206 Genève

PRODIGY

Produits et/ou services groupés par classes int.:
9 Programmes d'informatique (tous ces produits compris en classe 9).
42 Services d'accès des réseaux d'ordinateurs (tous ces services compris en classe 42).

Date de dépôt: 27 février 1996 **436225**
 Advanced System Integrations Corp.,
 200-6 Antares Drive, Phase II;
 Nepean (Ontario K2E 8A9), CA-Canada
 Mandataire: William Blanc & Cie,
 Conseils en Propriété Industrielle S.A.,
 9, rue du Valais, 1202 Genève

ASSETRADAR

Produits et/ou services groupés par classes int.:
9 Programmes d'ordinateur.
 Revendication de priorité: 28 août 1995, CA-Canada.

Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1996 **436226**
 Sankyo Company Limited, 5-1, Nihonbashi
 Honcho 3-chome, Chuo-ku, Tokyo, JP-Japan
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

TEMCAPo

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1996 **436227**
 Swissair Schweizerische Luftverkehr Aktien-
 gesellschaft, Hirschengraben 84, 8001 Zürich
 Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,
 Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

QUALIFLYER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

39 Transportwesen, Verpackung und Lagerung von Waren, Veranstaltung von Reisen, Dienstleistungen einer Fluggesellschaft, Betrieb eines Reisebüros, Beförderung von Reisenden, Reisebegleitung, Buchungen von Reisen, Fahrzeug- und Flugzeugvermietung.
42 Verpflegung, Catering, Beherbergung von Gästen, Hotelreservierungen.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1996 **436228**
 Claylith Begrünungs AG, Oberholzstrasse 125,
 8966 Oberwil-Lieli

ECOBACK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
11 Holzbackofen mit seitlich angebautem Grillteil, freistehend oder fest einbaubar möglich.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1996 **436229**
 Somos AG, Giessenweg 1, 9030 Abtwil SG
 Vertreter/in: Manfred Säger, Patentanwalt,
 Postfach 505, 9004 St. Gallen

SOMOS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

6 Rollen, insbesondere mit Kunststoff- oder Gummireifen, jeweils aus Metall bestehend, insbesondere bereifte Lenk- und/oder Bockrolle.
7 Räder, insbesondere mit Kunststoff- oder Gummireifen, jeweils für Möbel, Maschinen und Apparate und jeweils aus Metall bestehend.
12 Reifen für Fahrzeugräder von Landfahrzeugen.

Hinterlegungsdatum: 18. März 1996 **436230**
 «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft,
 Generalsekretariat, General Guisan-Strasse 40,
 8401 Winterthur

WINWAY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

36 Versicherungen, insbesondere Lebensversicherungen, Vorsorge und Sparen sowie mit diesen Dienstleistungen verbundene Beratungs- und Informationsdienstleistungen.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1996 **436231**
 Fernando Bellano, Rössliweg 4, 8734 Ermenswil
 Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,
 Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

AZZURRO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

16 Zeitschriften, Drucksachen.
35 Dienstleistungen einer Werbeagentur, Public Relations.

Date de dépôt: 2 avril 1996 **436232**

Chemedia S.A., 3, chemin St. Marc, 1896 Vouvry
 Mandataire: William Blanc & Cie,
 Conseils en Propriété Industrielle S.A.,
 9, rue du Valais, 1202 Genève

OSTENIL

Produits et/ou services groupés par classes int.:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

Date de dépôt: 13 août 1996 **436233**

Rentes Genevoises, Assurance pour la Vieillesse
 Institution de droit public, 11, place du Molard,
 1204 Genève

Mandataire: Christoph Dreher, Avocat,
 11, rue Ferdinand-Hodler, 1207 Genève

AVANTI

Produits et/ou services groupés par classes int.:

36 Assurances de rentes viagères différenciées.

Hinterlegungsdatum: 23. September 1996 **436234**

Grob & Co. Aktiengesellschaft, Stockerstrasse 27,
 8810 Horgen 1
 Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG,
 Siewertstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

GROBEXTEX EASYFIX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

7 Textilmaschinen sowie deren Bestandteile und Zubehör, nämlich Webschäfte, Weblizen, Webblätter, Webblattzähne, Kettfadewächter und Lamellen.

Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1996 **436235**

Bioforce AG Roggwil TG, Au, 9325 Roggwil TG
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

ACIFORCE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandsmaterial; Zahnhüllmittel und Abdrukmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Verteilung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

Date de dépôt: 4 août 1994
Rodolphe Legrand, Nastase Academy,
Case postale 264, 1936 Verbier

NASTASE ACADEMY MAG

Produits et/ou services groupés par classes int.:
35 Publicité; gestion des affaires commerciales;
administration commerciale; travaux de bureau.
41 Education; formation; divertissement; activités
sportives et culturelles.

Date de dépôt: 12 avril 1995 436237
Confédération suisse, Entreprise des PTT,
Direction générale des PTT, Viktoriustrasse 21,
3030 Berne

TEC

Telecom
Engineering
& Consulting

Produits et/ou services groupés par classes int.:
37 Installation, mise en service, maintenance et
réparation de matériel de télécommunications
et d'infrastructures de télécommunications
d'entreprises.
38 Services de communications et de télécommunications.
42 Travaux d'ingénierie et de consultation profes-
sionnelle, étude et réalisation de projets,
expertises.

Date de dépôt: 28 décembre 1994 436238
Caradon Ideal Limited, National Avenue,
P.O. Box 103, GB-Hull
(North Humberside HU5 4JN), GB-Royaume-Uni
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,
122, rue de Genève, 1226 Thônex

Produits et/ou services groupés par classes int.:
11 Installations et appareils de chauffage; chaudières
à bouilleur pour chauffer l'eau; chaudières
à bouilleur pour installations de chauffage
central; leurs parties et accessoires (compris en
classe 11).
Couleurs revendiquées: bleu royal.
Revendication de priorité: 29 juin 1994, GB-
Royaume-Uni.

Date de dépôt: 28 décembre 1994 436239
King B, Inc., 3640 South Yellowstone Highway,
PO. Box 1843, Idaho Falls (ID 83404),
US-Etats-Unis d'Amérique

Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève,
Case postale 61, 1226 Thônex



436236

Produits et/ou services groupés par classes int.:
29 Produits alimentaires, repas, plats et snacks
préparés, plats standardisés, ingrédients pour
tous ces produits (tous ces produits en classe
29); viande, poisson, volaille et gibier; extraits de
viande; viande séchée de bœuf, de bison, de
dinde et de poulet, saucisses, saucissons secs,
peperoni séchés.

Date de dépôt: 28 décembre 1994 436240

King B, Inc., 3640 South Yellowstone Highway,
PO. Box 1843, Idaho Falls (ID 83404),
US-Etats-Unis d'Amérique

Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève,
Case postale 61, 1226 Thônex



Produits et/ou services groupés par classes int.:

29 Produits alimentaires, repas, plats et snacks
préparés, plats standardisés, ingrédients pour
tous ces produits (tous ces produits en classe
29); viande, poisson, volaille et gibier; extraits de
viande; viande séchée de bœuf, de bison, de
dinde et de poulet, saucisses, saucissons secs,
peperoni séchés.

Date de dépôt: 24 février 1995 436241

Transports Publics du Littoral neuchâtelois,
5, quai Philippe-Godet, Case postale 1386,
2001 Neuchâtel

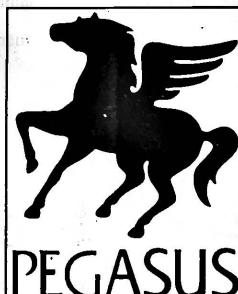


Produits et/ou services groupés par classes int.:

16 Abonnements.

Couleurs revendiquées: bleu, vert, jaune, noir.
Priorité découlant de l'usage: 1er mars 1990.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1995 436242
Pegasus SA, via degli Olmi 4, 6648 Minusio



PEGASUS SA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 5 Pflaster; Verbandmaterial; Reiseapotheke.
- 8 Messer, Teppichmesser; Taschenmesser; Werkzeugsets; Gartenwerkzeugsets; Eis-Kratzer; Scheren.
- 9 Solarrechner; Taschenrechner; Feuerlöschergeräte; Brillenhalter; Thermometer; Sonnenbrillen; Taschenlampen, Autolampen.
- 11 Taschenlampen, Autolampen.

14 Werbeuhren; Armbanduhren; Taschenuhren;
Wanduhren; Schlüsselanhänger; Gedenkmünzen aus Messing oder Silber; Medaillen;
Etuis für Medaillen, Uhren, Schlüsselanhänger;
Orden, nämlich Schützenabzeichen, Gedenkmünzen, Jubiläumsmedaillen.

16 Papier- und Schreibwaren nämlich Notizblöcke,
Karten, Agenden, Kalender, Kugelschreiber;
Füllfedern, Minenbleistifte, Bleistifte, Farbstifte, Filzstifte, Radiergummi; Brieföffner;
Spielkarten; Notizblockhalter; Papiermesser
(Cutter); Selbsthaftende Notizzettel; Notizzettel
in verschiedenen Blockformen (Notiz-Kuben); Tintenschreibgeräte mit einer Kugel-
spitze (Roller-Ball); Etuis für Kugelschreiber,
Füllfederhalter; Erfrischungstüchlein aus
Papier in speziellem Frischhaltebeutel; Schreib-
tischzubehör, nämlich Schreibunterlagen aus
PVC, Kunstleder oder Leder, Behälter mit
Schere und Brieföffner, Pultuhr, Behälter für
Büroklammern.

18 Kunstlederbartsartikel, wie Schreibmappen,
Visitenkartenhalter, Geldbörsen, Portefeuilles,
Dokumentenmappen, Aktentaschen, Reise-
koffer, Pilotenkoffer, Kleidersäcke, Taschen,
Regenschirme, Sonnenschirme; Waren aus
Leder oder Lederimitation, nämlich Manicure-
Etuis, Näh-Etuis, Geldbörsen, Portefeuilles,
Aktentaschen, Reisegepäck, Ausweishüllen,
Dokumentenmappen, Schreibmappen, Akten-
mappen.

20 Kissen; Spiegel.

21 Staubtücher; Kühltaschen.

24 Dusch- und Badetücher aus Frottee; Stoff-
taschentücher.

25 T-Shirts; Sweatshirts; Trainingsanzug; Wind-
jacken, Blousons; Mützen; Hütchen; Stirn-
bänder; Krawatten; Kopftücher; Hosenträger;
Regenumbang, Bademantel aus Frottee; Pan-
toffeln aus Frottee.

28 Freizeitspiele, nämlich Dame, Schach, Eile mit
Weile, Halma; Bälle; Ballone; Wurfspiele.

30 Süßigkeiten, nämlich Schokolade, Bonbons.

34 Feuerzeuge; Streichhölzer; Aschenbecher aus
Glas oder Kunststoff.

Gebrauchspriorität: 16. März 1983.

Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1996 436243
Bernag Ovag (Aktiengesellschaft), Schlachthof-
strasse 12, 9015 St. Gallen

Vertreter/in: Dr. iur. Matthias Leuthold,
Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 10, 9100 Herisau



HANDELSZENTRALE SCHWEIZ

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 4 Benzin, Diesel.
- 41 Ausbildung; sportliche Aktivitäten, insbesonde-
re Dienstleistungen bezüglich Freizeitgestal-
tung; Fitness- und Sportunterricht.
- 42 Detailhandel, insbesondere Betrieb von Super-
märkten und Discountern; Franchising-Dienst-
leistungen zum Betrieb von Lebensmittel- und
Nonfood-Detailhandelsgeschäften.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1995 436244
D'S Design Center AG, Postfach, 4900 Langenthal
Vertreter/in: Meyer, Lustenberger & Partner,
Forchstrasse 452, Postfach, 8029 Zürich

designers'
saturday

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 16 Drucksachen im Bereich des Design.
- 35 Organisation von Ausstellungen und Messen
für wirtschaftliche Werbezwecke im Bereich des
Design.
- 41 Ausbildung, Unterhaltung und kulturelle
Aktivitäten im Bereich des Design.
- 42 Dienstleistungen von Designer.

Gebrauchspriorität: 1987.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1995 **436245**
 D'S Design Center AG, Postfach, 4900 Langenthal
 Vertreter/in: Meyer, Lustenberger & Partner,
 Forchstrasse 452, Postfach, 8029 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
16 Drucksachen im Bereich des Design; alle Waren schweizerischer Herkunft.

35 Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche Werbezwecke im Bereich des Design.

41 Ausbildung, Unterhaltung und kulturelle Aktivitäten im Bereich des Design.

Gebrauchspriorität: 1990.

Date de dépôt: 24 octobre 1996 **436246**
 Indis S.A., 30 A, Les Prés-du-Lac, Zone industrielle,
 1400 Yverdon-les-Bains

Mandataire: Jean S. Robert, p.a. Michel & Cie, 122,
 rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex



Produits et/ou services groupés par classes int.:
16 Revues, magazines, périodiques et autres publications.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **436247**
 Groupement der Hotels allerersten Ranges in der Schweiz, Paulstrasse 14, 8008 Zürich
 Vertreter/in: Bratschi Emch & Partner, Bollwerk 15,
 3011 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Ausbildung; Durchführung von Seminaren und Schulungskursen.

42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

Kollektivmarke.
 Gebrauchspriorität: 1972.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **436248**
 Tree & Co AG, Schiedhaldenstrasse 31,
 8700 Küsnacht ZH

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

5 Algenvernichtungsmittel.
6 Schwimmbecken und Zubehör, nämlich Einstiegseitern und Schutzdecken.

7 Zubehör zu Schwimmbecken, nämlich Filter, Pumpen und Absauggeräte.

9 Zubehör zu Schwimmbecken, nämlich Reinigungsgeräte und Wasserprüferäte.

11 Zubehör zu Schwimmbecken, nämlich Saunas, Heizungs- und Klimageräte.

12 Fahrräder und Kinderfahrzeuge.

19 Schwimmbecken und Zubehör, nämlich Einstiegseitern und Schutzdecken.

21 Zubehör zu Schwimmbecken, nämlich Reinigungsgeräte.

28 Schwimmbecken und Zubehör, nämlich Einstiegseitern und Schutzdecken.

Gebrauchspriorität: 1972.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **436251**
 Gold-Zack Werke Aktiengesellschaft, Gold-Zack-Strasse 1-4, D-40822 Mettmann, DE-Deutschland

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

25 Artikel aus elastischen und unelastischen Bändern, nämlich Strumpfbänder und Ärmelhalter, Hosenträger.

26 Elastische und unelastische Bänder, auch für Strumpf- und Ärmelhalter, Hosenträger.

Farbspruch: Weiss, rosa.

Gebrauchspriorität: 1959.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **436249**
 Tree & Co AG, Schiedhaldenstrasse 31,
 8700 Küsnacht ZH

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

4 Kerzen (für Beleuchtungszwecke).

6 Schmiedeeisen.

11 Beleuchtungsapparate und -anlagen, Beleuchtungslampen.

14 Vasen, Tafelgeschirr und Leuchter aus Edelmetall.

20 Möbel, Betten, Gartenmöbel, Spiegel, Rahmen.

21 Pflanztopfe, Kunstgegenstände aus Glas; Porzellan und Keramik; Kerzenleuchter, Leuchter, Vasen, Tafelgeschirr nicht aus Edelmetall, Küchen- und Kochgeschirr.

24 Bezug- und Vorhangstoffe.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1995 **436253**
 Bucher-Guyer AG, 8166 Niederweningen

Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101,
 8034 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

7 Maschinen und Werkzeugmaschinen, insbesondere Fräsmaschinen, Bohrmaschinen, Drehmaschinen einschliesslich Karusseldrehmaschinen, Schleifmaschinen, Schweissmaschinen und landwirtschaftliche Maschinen, Pressen, insbesondere Kunststoffpressen sowie Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren.

12 Land- und Schienenfahrzeuge sowie deren Bestandteile.

37 Montage, Installation, Wartung und Reparatur von selbstgefertigten und/oder zuge lieferten Baugruppen, kompletten Maschinen und Anlagen, von Grossteil-Schweisskonstruktionen und deren Bestandteile einschliesslich Chassis, Ständer und Silos; Wartung von kompletten Ersatzteillagern.

39 Spedition und Transport von Baugruppen, Maschinen, Maschinenteilen und Anlagen; Lagerung und Spedition von Waren, insbesondere von Ersatzteilen.

40 Metallbearbeitung, insbesondere komplett e Bearbeitung von Guss-, Stahl- und Aluminiumteilen auf Gross- und Karusseldrehmaschinen sowie Horizontalbohrwerken; Oberflächenbearbeitung und -behandlung, Polieren, Verchromen und Eloxieren, Schmiedearbeiten, Schweißen, Schleifen, Schneiden, Fräsen und Sägen.

42 Technische Projektplanung, Konstruktionsplanung, Elektroengineering, Engineering für komplett e Problemlösungen, Umbauten, Nachrüstungen, Anlage- und Prozessoptimierung, logistische und fabrikationstechnische Abwicklung der mechanischen Gross teile bearbeitung und von Grossteil-Schweisskonstruktionen; Detailhandel mit Ersatzteilen.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1995 **436254**
 Intrum Justitia AG, Scherzenbacherhof,
 Eschenstrasse 12, 8603 Scherzenbach
 Vertreter/in: Dr. iur. Thomas Waeber,
 Rechtsanwalt, Stampfenbachstrasse 48, 8035 Zürich

Präkasso

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
36 Finanzwesen, insbesondere Inkassogeschäfte;
 Beratung im Bereich Finanzwesen.
38 Telekommunikation.

Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1995 **436255**
 Veriset Holding AG, Sonnhaldestrasse 51,
 6052 Hergiswil NW



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
11 Küchen Elektro- oder Gasherde und Backofen; Elektro-Kühlschränke; Lüftungselemente-Dampfbänze; Elektro-Geschirrwaschmaschinen; Geschirrspülbecken.
19 Granitsteinarbeitsflächen.
20 Küchenmöbel aus Holz.
 Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
35 Marketing und Public Relations.
37 Beratung und Planung im Bereich von Haushalt-Küchen; Baukoordination für Renovationen.

Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1995 **436256**
 Veriset Holding AG, Sonnhaldestrasse 51,
 6052 Hergiswil NW



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
11 Küchen Elektro- oder Gasherde und Backofen; Elektro-Kühlschränke; Lüftungselemente-Dampfbänze; Elektro-Geschirrwaschmaschinen; Geschirrspülbecken.
20 Küchenmöbel aus Holz.
 Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
35 Marketing und Public Relations.
37 Beratung und Planung von Haushalt-Küchen; Baukoordination für Renovationen.

Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1995 **436257**
 Veriset Holding AG, Sonnhaldestrasse 51,
 6052 Hergiswil NW

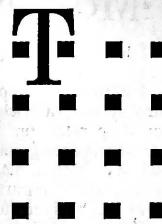


Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1995 **436258**
 Veriset Holding AG, Sonnhaldestrasse 51,
 6052 Hergiswil NW

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 11** Küchen Elektro- oder Gasherde und Backofen; Elektro-Kühlschränke; Lüftungselemente-Dampfbänze; Elektro-Geschirrwaschmaschinen; Geschirrspülbecken.
- 20** Küchenmöbel aus Holz.
- Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 35** Marketing und Public Relations.
- 37** Beratung und Planung von Haushalt-Küchen; Baukoordination für Renovationen.

Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1995 **436260**
 Deutsche Telekom AG, Godesberger Allee 117,
 D-53175 Bonn, DE-Deutschland
 Vertreter/in: Schmauder & Wann,
 Patentanwaltsbüro, Zwängigweg 7, 8038 Zürich



Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1995 **436259**
 Veriset Holding AG, Sonnhaldestrasse 51,
 6052 Hergiswil NW



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
11 Küchen Elektro- oder Gasherde und Backofen; Elektro-Kühlschränke; Lüftungselemente-Dampfbänze; Elektro-Geschirrwaschmaschinen; Geschirrspülbecken.
19 Granitsteinarbeitsflächen.
20 Küchenmöbel aus Holz.
 Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
35 Marketing und Public Relations.
37 Beratung und Planung von Haushalt-Küchen; Baukoordination für Renovationen.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9** Elektrische, elektronische, optische, Mess-, Signal-, Kontroll- oder Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate zur Aufzeichnung, Übertragung, Verarbeitung und Wiedergabe von Ton, Bild oder Daten; magnetische oder optische Datenaufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigtes Apparate; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
- 16** Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel; Büroartikel.
- 35** Herausgabe und Veröffentlichung von Werbetexten.
- 36** Finanzdienstleistungen; Immobilienwesen.
- 37** Bauwesen; Wartung und Reparatur; Installationsarbeiten.
- 38** Telekommunikation.
- 41** Herausgabe und Veröffentlichung von Texten (ausgenommen Werbetexte), Büchern, Magazinen, Zeitungen, Bedienungsanleitungen, Broschüren und Merkblättern.
- 42** Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistung einer Datenbank; Vermietung von Telekommunikationseinrichtungen, Datenverarbeitungseinrichtungen und Computer; Projektierungs- und Planungseinrichtungen für die Telekommunikation.

Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1995 **436261**
 Deutsche Telekom AG, Godesberger Allee 117,
 D-53175 Bonn, DE-Deutschland
 Vertreter/in: Schmauder & Wann,
 Patentanwaltsbüro, Zwängigweg 7, 8038 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9** Elektrische, elektronische, optische, Mess-, Signal-, Kontroll- oder Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate zur Aufzeichnung, Übertragung, Verarbeitung und Wiedergabe von Ton, Bild oder Daten; magnetische oder optische Datenaufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigtes Apparate; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
- 16** Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel; Büroartikel.
- 35** Herausgabe und Veröffentlichung von Werbetexten.
- 36** Finanzdienstleistungen; Immobilienwesen.
- 37** Bauwesen; Wartung und Reparatur; Installationsarbeiten.
- 38** Telekommunikation.
- 41** Herausgabe und Veröffentlichung von Texten (ausgenommen Werbetexte), Büchern, Magazinen, Zeitungen, Bedienungsanleitungen, Broschüren und Merkblättern.
- 42** Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistung einer Datenbank; Vermietung von Telekommunikationseinrichtungen, Datenverarbeitungseinrichtungen und Computer; Projektierungs- und Planungseinrichtungen für die Telekommunikation.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 11** Küchen Elektro- oder Gasherde und Backofen; Elektro-Kühlschränke; Lüftungselemente-Dampfbänze; Elektro-Geschirrwaschmaschinen; Geschirrspülbecken.
- 19** Granitsteinarbeitsflächen.
- 20** Küchenmöbel aus Holz.
- Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 35** Marketing und Public Relations.
- 37** Beratung und Planung von Haushalt-Küchen; Baukoordination für Renovationen.

Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1995 **436262**
 Deutsche Telekom AG, Godesberger Allee 117,
 D-53175 Bonn, DE-Deutschland
 Vertreter/in: Schmauder & Wann,
 Patentanwaltsbüro, Zwingliweg 7, 8038 Zürich

T-MobilNet

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Elektrische, elektronische, optische, Mess-, Signal-, Kontroll- oder Unterrichtsapparate und Instrumente; Apparate zur Aufzeichnung, Übertragung, Verarbeitung und Wiedergabe von Ton, Bild oder Daten; magnetische oder optische Datenaufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
- 16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel; Büroartikel.
- 36 Finanzdienstleistungen; Immobilienwesen.
- 37 Bauwesen; Wartung und Reparatur; Installationsarbeiten.
- 38 Telekommunikation.
- 41 Herausgabe und Veröffentlichung von Texten (ausgenommen Werbetexte), Büchern, Magazinen, Zeitungen, Bedienungsanleitungen, Broschüren und Merkblättern.
- 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistung einer Datenbank; Vermietung von Telekommunikationseinrichtungen, Datenverarbeitungseinrichtungen und Computer; Projektierungs- und Planungseinrichtungen für die Telekommunikation.

Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1995 **436263**
 Teracom Svensk Rundradio AB, Box 17666,
 S-118 92 Stockholm SE-Schweden
 Vertreter/in: Schweizer, Dubler, Day,
 Am Guggenberg 20, Postfach 89, 8053 Zürich

TERACOM SVENSK RUNDREGION

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Apparate zum Aufzeichnen, Empfangen, Übertragen und Wiedergeben von Ton, Bild, Text oder Daten.
- 38 Telekommunikation.

Prioritätsanspruch: 1. Februar 1995, SE-Schweden.

Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1995 **436264**
 Gebrüder Aeschbacher, Steinbildhauer,
 Bäraugrundstrasse 35, 3552 Bärau

Aemmitaler Grienschmuck

BILDHAUEREI AESCHBACHER
 3552, Bärau 035 / 22307

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 11 Lampen aus Emmentaler Steinen.
- 14 Schmuck aus Emmentaler Steinen.

Hinterlegungsdatum: 22. November 1996 **436265**
 Ferrol AG, Haldenstrasse 58, Postfach 21,
 8904 Aesch b. Birmensdorf



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Parfumerien; Seifen, Mittel zur Schönheitspflege.
- 18 Lederwaren, soweit in dieser Klasse enthalten, Reise- und Handkoffer.
- 21 Glaswaren, Toilettenartikel, soweit in dieser Klasse enthalten.

Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1995 **436266**
 ITC Institut für Telekommunikations-, Computer- und Medienrecht, Postfach 1220, 8700 Künzli ZH
 Vertreter/in: Peter Kubli, Rechtsanwalt,
 Trägerhalde 14, 8700 Künzli ZH



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Computerprogramme, Magnetaufzeichnungsträger, optische Datenträger, CD-ROM.
- 16 Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
- 38 Telekommunikation.
- 42 Rechtsberatung- und Vertretung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

Hinterlegungsdatum: 28. August 1995 **436267**
 Sathya Sai Vereinigung (Schweiz),
 c/o Karl-Friedrich Schöpper, Bergweg 9,
 9621 Oberhelfenschwil



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Audiokassetten, Compact-Disk, Videobänder, kinematografische Filme.
- 16 Druckerzeugnisse, Bücher, Zeitschriften, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
- 41 Erziehung, Ausbildung.

Hinterlegungsdatum: 11. September 1995 **436268**
 Enterprise Rent-A-Car Company, 600 Corporate Park Drive, St. Louis (MO 63105), US-Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,
 Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35 Organisation und Verwaltung von Fahrzeugflotten.

- 36 Leasing von Fahrzeugen und Reservierungsdienste für Fahrzeugleasing.
- 37 Fahrzeugreparaturen.
- 39 Vermietung von Fahrzeugen und Reservierungsdienste für Fahrzeugvermietung.
- 42 Fahrzeugverkauf.

Hinterlegungsdatum: 27. September 1995 **436269**
 Uego AG, Rechtsdienst, Industriestrasse 25,
 8604 Volketswil

MAESTRO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Fertiggerichte.
- 30 Zucker, Reis, Tapioka, Sago; Mehle und Getreidepräparate; Teigwaren; Brot; feine Backwaren und Konditorwaren; Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze, Kühlein; Fertiggerichte.

Hinterlegungsdatum: 28. September 1995 **436270**
 Tocafix AG, Fabrikstrasse 5, 5600 Lenzburg

tocafix

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 6 Baumaterialien aus Metall im besonderen Dübel, Bolzen, Anker, Nieten, Becherniete, Nietmuttern, Schraubnieten, Bohrer, Meissel, Sägeblätter, Trennscheite, Montageteile für Klima und Lüftung, Schrauben, Muttern, Scheiben.
- 7 Maschinen im besonderen Elektro- und Akku-maschinen zur Bearbeitung von Beton, Holz, Eisen, Stein.
- 19 Baumaterialien nicht aus Metall im besonderen Kunststoffbefestigungen, Dübel, chemische Befestigungen.

Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1995 **436271**
 The Procter & Gamble Company, An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Toilettenseifen, Parfümerie, ätherische Öle, Präparate zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; alle diese Produkte natürliche Substanzen enthaltend.

Hinterlegungsdatum: 1. November 1995 **436272**
 Aare AG Fabrik für modische Knöpfe und Accessoires, Steinzelstrasse 5,
 5116 Schinznach Bad

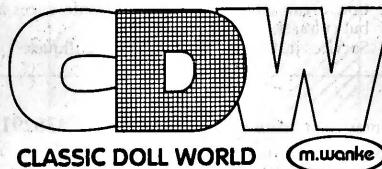
Vertreter/in: Patentanwalt Willi Luchs,
 Oberwilstrasse 41, 6037 Root

aare

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 25 Gürtel.
- 26 Modische Accessoires für Bekleidungsstücke wie Schnallen, Broschen, Knöpfe, Haken, Ösen. Alle diese Produkte schweizerischer Herkunft.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1995 **436273**
 Waldag Holding AG, Liestalerstrasse 26,
 4414 Füllinsdorf
 Vertreter/in: Felber & Partner AG, Patentanwälte,
 Dufourstrasse 116, Postfach 105, 8034 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 16 Schriften (Veröffentlichungen), nämlich Drucksachen, Bücher und Periodika zum Thema Puppen, Marionetten und deren Herstellung.
- 28 Spielwaren, insbesondere Puppen und Marionetten; Bastelmaterial zur Herstellung von Puppen und Marionetten, nämlich Köpfe, Körperbestandteile, Stoff- und Überzugsmaterial, Kleider, Schuhe, Perücken, Gesichtsmasken für die Herstellung von Textilpuppen.
- 41 Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Kursen und Vorträgen, sowie Durchführung von Ausstellungen für kulturelle- oder Unterrichtszwecke zum Thema Puppen, Marionetten und deren Herstellung.

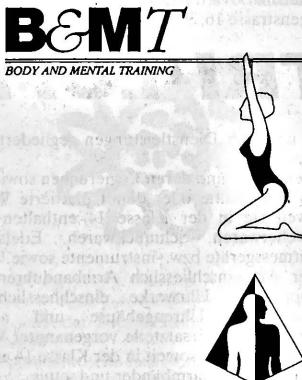
Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1996 **436274**
 Minigolfklub Florida, c/o Urs Schwab,
 Restaurant Florida, Aareweg 25, 2557 Studen BE
 Vertreter/in: Bratschi Emch & Partner,
 Bollwerk 15, 3011 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, insbesondere Turn- und Sportbekleidung.
- 28 Spiele, Spielzeug, insbesondere Turn- und Sportartikel im Zusammenhang mit Minigolf, soweit in Klasse 28 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1995 **436275**
 Marlis Kurt, Neuhausweg 25, 3027 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 16 Papierwaren soweit in dieser Klasse enthalten.
 41 Kurse für Gymnastik, Massage, Heilen, Meditation und allgemeine Gesundheit.
 42 Psychologische und gesundheitliche Beratungen; paramedizinische Behandlungen.



ICON

R E C O R D S

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 9 Cassettes vidéo et audio pré-enregistrées, disques et compact disques pré-enregistrés d'interprétations musicales.

- 41 Production de disques.

Revendication de priorité: 15 juin 1995, US-Etats-Unis d'Amérique, liste détaillée dans le dossier.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1995 **436276**
 Christoph Blatter, Ennet Brücke 5, 3930 Visp



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 16 Druckereierzeugnisse; Postkarten; Glückwunschkarten.
 26 Stickereien.
 28 Elektronische Spiele ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate.

Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1995 **436277**
 Canon Kabushiki Kaisha, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP-Japan
 Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; elektronische, optische und magnetische Aufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufautomaten und Mechaniken für geldbetätigtes Appare; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer-Hard- und -Software sowie Peripheriegeräte und -instrumente; Feuerlöschergeräte; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör wie Kabel und Verbindungssteile für alle vorgenannten Waren.

Date de dépôt: 7 décembre 1995 **436278**

Icon Productions, Inc., 4000 Warner Boulevard, Burbank (CA 91522), US-Etats-Unis d'Amérique
 Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève



ICON

P R O D U C T I O N S

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Cassettes vidéo pré-enregistrées, disques laser pré-enregistrés de films; cassettes audio pré-enregistrées, disques et compact disques de bandes sonores de films du déposito.

- 41 Production de films.

Revendication de priorité: 15 juin 1995, US-Etats-Unis d'Amérique, liste détaillée dans le dossier.

Date de dépôt: 7 décembre 1995 **436279**
 Icon Records, Inc., 4000 Warner Boulevard, Burbank (CA 91522), US-Etats-Unis d'Amérique
 Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève



ICON

R E C O R D S

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 9 Cassettes vidéo et audio pré-enregistrées, disques et compact disques pré-enregistrés d'interprétations musicales.

- 41 Production de disques.

Revendication de priorité: 15 juin 1995, US-Etats-Unis d'Amérique, liste détaillée dans le dossier.

Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1995 **436280**

Chickeria AG, Fiechttagstrasse 13, 4103 Bottmingen
 Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 29 Fleisch, Fisch und Geflügel.
- 31 Frisches Obst und Gemüse.
- 32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
- 42 Verpflegung von Gästen in Restaurants.

Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1995 **436281**

Emirates, P.O. Box 686, Dubai, AE-Vereinigte Arabische Emirate
 Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich



Emirates



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 39 Pauschalreisedienstleistungen, Organisation und Durchführung von Reisen und Rundfahrten.
- 42 Hotelreservierung.

Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1995 **436282**

McDonald's International Property Company, Ltd., 32 Loocherman Square, Suite L-100, Kent County Dover (DE 19904), US-Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 16 Markierungsstifte.

Date de dépôt: 20 décembre 1995 **436283**
 AN, Jung Sik, 604ho 119dong Mokdong Sinsikachi,
 Apartment, 901 Mok-dong Yangchun-Ku, Seoul,
 KR-République de Corée
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,
 122, rue de Genève, 1226 Thônex

PAUL VALENTINO

Produits et/ou services groupés par classes int.:
14 Montres-bracelet, montres de poche, réveils-matin, pendules pour bureaux, montres et horloges électriques, montres et horloges électroniques, horloges murales, verres pour montres, chaînes pour montres, montres de bord.
 Revendication de priorité: 26 août 1995, KR-République de Corée.

Date de dépôt: 20 décembre 1995 **436284**
 Rytz & Cie S.A., 7B, avenue Alfred-Cortot,
 1260 Nyon
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
 1206 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
36 Gérance de biens immobiliers, évaluation de biens immobiliers, gérance de fortune, agences immobilières, location, achat et vente d'appartements, de propriétés immobilières et terrains.
37 Constructions, démolition de constructions, installations, réparation d'immeubles.
39 Location de garages, places de stationnement.
42 Conseils en construction, établissement de plans concernant la construction, services et travaux d'ingénieur en construction, décoration intérieure, travaux d'expertise dans le domaine du bâtiment.

Date de dépôt: 20 décembre 1995 **436285**
 Immobilière France Atlantique, 3, Place Porte de France, 74240 Gaillard, FR-France
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève



IMMOBILIÈRE FRANCE ATLANTIQUE

Produits et/ou services groupés par classes int.:
36 Gérance de biens immobiliers, évaluation de biens immobiliers, gérance de fortune, agences immobilières, location, achat et vente d'appartements, de propriétés immobilières et terrains.
37 Constructions, démolition de constructions, installations, réparation d'immeubles.
39 Location de garages, places de stationnement.
42 Conseils en construction, établissement de plans concernant la construction, services et travaux d'ingénieur en construction, décoration intérieure, travaux d'expertise dans le domaine du bâtiment.

Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1995 **436286**
 The Goodyear Tire & Rubber Company,
 1144 East Market Street, Akron (OH 44316-0001),
 US-Vereinigte Staaten von Amerika
 Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
12 Reifen.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1995 **436287**
 Toni Milch AG, Förrlibuckstrasse 9, 8037 Zürich
 Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5** Diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerien (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte, einschliesslich Butter, Käse, Quark und Joghurt; Speiseöle und -fette.

Date de dépôt: 22 janvier 1996 **436288**

Mitsubishi Electric Corporation, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP-Japon
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex



Produits et/ou services groupés par classes int.:
9 Equipment de contrôle numérique électro-nique et contrôleurs programmables.

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1996 **436289**

Bertelsmann Medien (Schweiz) AG, Worblentalstrasse 33, 3063 Ittigen
 Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

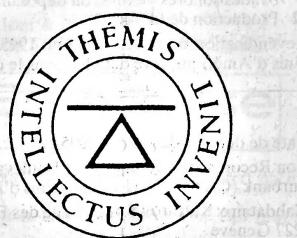


Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9** Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Tonbandkassetten, Schallplatten, CD-Disk, CD-Roms.
16 Bücher, Zeitschriften, Lehr- und Unterrichtsmittel.
41 Vervielfältigung und Herausgabe von Büchern, Zeitschriften sowie Ton- und Bildträger aller Art.

Date de dépôt: 26 février 1996 **436290**

Thémis, 8, quai Gustave-Ador, 1207 Genève
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
9 Cassettes audio et vidéo ainsi que tous supports audio-visuels à but culturel.
16 Journaux, imprimés, périodiques, livres, manuels à but culturel.
41 Activités culturelles, formation, éducation, édition, organisation de séminaires, conférences à but culturel.
42 Services juridiques, recherches scientifiques.

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1996 **436291**

Douglas J. Waugh, 1636 West County Road 8, Berthoud (CO 80513), US-Vereinigte Staaten von Amerika
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 7** Maschinen (soweit in Klasse 7 enthalten) und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier; Maschinen zum Formen von Half-Pipe-Übergängen, nämlich Maschinen für das Formen und die Behandlung von Schnee zum Zwecke der Schaffung von Hängen für den Gebrauch beim Snowboarden.

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1996 **436292**

Motor Union Ltd, viale Francini 40, 6900 Lugano
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



MOTOR UNION

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 7** Maschinen (soweit in Klasse 7 enthalten) und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.
12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1996 **436293**

Kabushiki Kaisha Hattori Seiko (Seiko Corporation), 5-11, Ginza 4-chome, Chuo-ku, Tokyo, JP-Japan

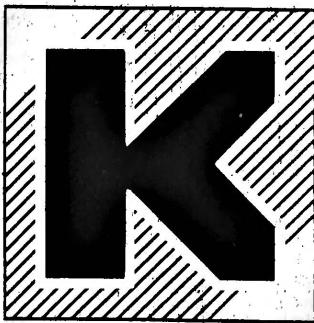
Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 14** Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in der Klasse 14 enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Zeitmessgeräte bzw. Instrumente sowie Uhren aller Art einschliesslich Armbanduhren und Stoppuhren; Uhrwerke einschliesslich für Stoppuhren; Uhrengehäuse und andere Bestand- bzw. Ersatzteile vorgenannter Waren sowie Zubehör (soweit in der Klasse 14 enthalten) wie Uhrenarmbänder und -etuis.

Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1996 **436294**
 Kolthoff & Co., Unterer Winkel 8, 6454 Flüelen



KOLTHOFF

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
17 Erzeugnisse aus Kautschuk und Kunststoff als Halbfabrikate.

Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1996 **436295**

Little Caesar Enterprises, Inc., Fox Office Centre,
 2211 Woodward Avenue, Detroit (MI 48201-3400),
 US-Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioca, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze, Kühlein.
42 Verpflegung; Dienstleistungen von Restaurants, Cafeterien, Kantinen und Snackbars; Verkauf über die Gasse.

Hinterlegungsdatum: 29. November 1996 **436296**

Alcare Co. Ltd, 3-40-10 Hongo, Bunkyo-ku,
 Tokyo 113, JP-Japan

Vertreter/in: Revisuisse Price Waterhouse AG,
 Börsenstrasse 26, Postfach, 8022 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

5 Pharmazeutische insbesondere Stoma-Produkte und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie

Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide; Herbicide.

10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.

Date de dépôt: 2 août 1996 **436297**
 Yvonne Haiyén Pham, 42, rue de la Servette,
 1202 Genève

Haiyén

Produits et/ou services groupés par classes int.:
14 Bijoux.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie et accessoires, notamment ceintures et gants.
26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets; fleurs artificielles.

Date de dépôt: 12 août 1996 **436298**
 Yvonne Haiyén Pham, 42, rue de la Servette,
 1202 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
14 Bijoux.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie et accessoires, notamment ceintures et gants.
26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets; fleurs artificielles.

Date de dépôt: 12 août 1996 **436299**
 Yvonne Haiyén Pham, 42, rue de la Servette,
 1202 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
14 Bijoux.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie et accessoires, notamment ceintures et gants.
26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets; fleurs artificielles.

Hinterlegungsdatum: 29. August 1996 **436300**
 Spital-Informationssysteme Laufenburg GmbH,
 Sonnenbergstrasse 72, 8603 Schwerzenbach

H O S P I S

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1996 **436301**

Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud,
 2003 Neuchâtel

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



L&M
 MENTHOL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

34 Mentholisierter Tabak und mentholisierte Tabakwaren; Raucherartikel; Streichhölzer.

Farbandspruch: grün, blau, gold, weiss.

Date de dépôt: 13 novembre 1996 **436302**

Lambda Pharma S.A., 61, rue du Rhône,

1204 Genève

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,
 122, rue de Genève, 1226 Thônex



CASTALIA

Produits et/ou services groupés par classes int.:

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

Date de dépôt: 17 juillet 1995 **436303**

Boatimex, S. Lichini, 17, chemin Pré-Puits,

1246 Corsier



Produits et/ou services groupés par classes int.:
12 Remorques pour bateaux, pour voitures, pour motos et pour autres marchandises.

Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1995 **436304**

Integrator GmbH, Achslenstrasse 15,
 9016 St. Gallen

PERFAKTA für Windows

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

9 Computer-Software.

35 Büroarbeiten, insbesondere Erstellen von Rechnungsauszügen, Offerten, Aufträgen und Lieferscheinen.

Date de dépôt: 2 août 1995 **436305**

Etablissements de Loisy et Gelet Société Anonyme, 14, 16, 18, Avenue du Président Roosevelt, F-26600 Tain l'Hermitage, FR-France

Mandataire: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

VALRHONA

LE CHOCOLAT DES GRANDS CHEFS

Produits et/ou services groupés par classes int.:

30 Cacao, pâtisserie et confiserie; chocolat et produits de chocolaterie provenant de la Suisse ou de la France.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Aussenhandel:

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Januar 1997¹⁾

In einer Mitteilung gab die Eidg. Zollverwaltung die Ergebnisse des schweizerischen Aussenhandels im Januar 1997, verglichen mit den entsprechenden Vorjahresdaten, bekannt. Unter Ausschluss des Sonderfaktors Mineralölsteuer resultierte dem Wert nach in beiden Verkehrsrichtungen ein bescheidenes Wachstum, derweil real ein- und ausfuhrseitig ein Rückgang auszumachen war. Sowohl bei den Importen als auch bei den Exporten wies der Verwendungszweckbereich der Rohstoffe und Halbfabrikate den deutlichsten Anstieg auf. Nach der Herkunft der Waren lag das Hauptgewicht bei den Transformations- und den Entwicklungsländern, während ausfuhrseitig vor allem der Absatz nach den Industrieländern stieg. Laut Mittelwertindex wiesen sowohl die Preise der ein- als auch der ausgeführten Güter einen markanten Zunahme aus. Ausser dem schwächeren Schweizerfranken beruhte der hohe Mittelwertanstieg auf Sortimentsverlagerungen und - für die Einfuhr – zudem noch auf dem Sonderereinfluss Mineralöl. Letzterer führte auch dazu, dass die Handelsbilanz mit einem Passivsaldo schloss.

	Einfuhr		Ausfuhr		Saldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	1000 t	Mio Fr.	1000 t	Mio Fr.		
Total 1						
1996 Januar	2 984	7 433,3	764	7 278,7	- 154,7	97,9
1996 Dezember ²⁾	3 422	7 390,6	710	7 577,8	187,2	102,5
1997 Januar	4 806	8 315,0	793	7 628,3	- 686,7	91,7
Total 2						
1996 Januar	2 984	7 781,9	764	7 512,1	- 289,8	96,5
1996 Dezember ²⁾	3 422	7 876,4	710	7 891,9	15,5	100,2
1997 Januar	4 806	8 672,7	793	8 100,6	- 572,1	93,4

1) Text, Tabellen und Beilagen beruhen auf den Aussenhandelsergebnissen gemäss Total 1, d. h. auf den Ein- und Ausfuhren ohne Edelmetalle, Edel- und Schmuckstein sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten.

2) Revidierte Zahlen.

Einfuhr

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	1 227	2 378,8	4,1	1,7	2,3
Energieträger	3 171	1 003,7	301,3	41,5	183,7
Investitionsgüter	107	2 088,6	3,0	4,9	- 1,8
Konsumgüter	302	2 843,8	- 0,9	8,6	- 8,8
Total	4 806	8 315,0	11,9	7,0	4,5

Warengruppen	Mio Fr.	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		
		Nominal	Mittelwert	Real
Jan. 1997	Jan. 1997	Jan. 1997	Jan. 1997	Jen. 1997
Land-, Forstwirtschaftliche Produkte				
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	688,1	2,6	7,5	- 4,6
Konsumentige Lebensmittel	80,5	14,1	6,9	6,7
Gefände	304,3	- 8,3	8,5	0,2
Forstwirtschaftliche Produkte	91,2	- 15,4	11,9	- 24,3
Energieträger				
Erdöl und Destillate	1003,7	301,3	41,4	183,7
Textilien, Bekleidung und Schuhe				
Spinnstoffe	769,7	1,4	10,3	- 8,0
Garn	29,5	7,0	1,7	5,2
Gewebe und Gewirke	32,7	- 9,7	4,0	- 13,1
Heimtextilien	50,1	- 0,2	5,5	- 5,4
Bekleidung	42,2	- 11,5	6,9	- 17,2
Schuhe	459,6	2,1	12,6	- 9,4
Papier und graphische Erzeugnisse				
Papier und Karton	77,9	- 0,3	4,8	- 4,9
Waren aus Papier und Karton	97,1	- 6,4	12,3	6,8
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	85,7	3,4	2,6	6,1
Leder, Keutschuk, Kunatetoffe	88,3	24,4	4,6	19,0
Metalle				
Eisen und Stahl	273,6	- 3,7	3,1	- 6,6
Buntmetalle	41,0	- 1,1	12,1	- 11,8
Kunststoffe	54,8	- 20,8	1,0	- 21,6
Chemikalien				
Grundstoffe, ungeformte Kunststoffe	1261,8	12,9	11,6	1,1
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	520,5	21,4	7,5	12,9
Farbkörper	377,8	4,1	25,8	- 17,2
Steine und Erden				
Metalle	102,4	25,1	3,7	20,7
Fahrzeuge				
Personenautomobile	132,6	- 0,1	6,7	- 8,4
Lastwagen	378,8	- 16,2	1,8	- 17,7
Lufthafenzeuge	54,1	- 26,0	1,2	- 25,1
Präzisionsinstrumente, Uhren, Bijouterie				
Präzisionsinstrumente	151,4	- 1,8	0,2	- 2,0
Bijouterie und Juwelierwaren	151,4	- 18,3	8,2	- 24,5
Verschiedene übrige Waren				
Wohnungseinrichtungen	418,8	6,8	3,6	3,1
Ausfuhr				
Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %	
			nominal	Mittelwert
			real	
Rohstoffe, Halbfabrikate	564	2 301,2	6,1	1,4
Energieträger	53	12,5	13,1	- 4,6
Investitionsgüter	77	2 446,3	- 1,5	1,7
Konsumgüter	99	2 868,2	- 9,7	13,8
Total	793	7 628,3	4,8	5,8

Warengruppen	Mio Fr.	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		
		Nominal	Mittelwert	Real
Jen. 1987	Jen. 1987	Jen. 1987	Jen. 1987	Jen. 1987
Nahrungs- und Genussmittel				
Käse	281,5	10,2	- 0,3	10,5
Schokolade	45,0	21,3	-	
Getränke	27,7	12,2	-	
Tabakfabrikate	13,8	53,2	12,2	38,5
Textilindustrie				
Gerne aus Chemiefasern	38,4	18,0	8,7	8,8
Gewebe aus Chemiefasern	38,5	1,8	0,8	0,8
Beumwollgarne	18,0	8,4	2,3	4,1
Beumwollgewebe	18,4	0,8	3,3	3,7
Stickereien	30,4	3,8	1,0	2,8
Schuhindustrie				
Peplar- und Grelische Industrie	13,0	0,8	1,8	1,3
Kunststoffindustrie				
Chemische Industrie	233,9	4,3	2,7	1,8
Roh- und Grundstoffe	22,9	9,1	7,8	1,1
Ungewölfte Kunststoffe	105,2	1,3	3,7	- 2,3
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	1375,5	13,4	20,2	5,8
Agrochemische Erzeugnisse	216,0	13,4	1,4	11,0
Farbkörper	205,1	6,7	2,8	9,8
Aetherische Öle, Blech- und Aromestoffe	80,2	9,7	2,9	8,7
Hilfs- und Reinigungsmittel	35,6	4,8	1,4	6,3
Übrige chemische Endprodukte	94,8	17,8	3,3	21,8
Metallindustrie				
Eisen und Stahl	677,9	2,0	3,0	0,8
Aluminium	57,8	8,9	10,7	23,2
Metallwaren	87,3	12,6	1,1	11,4
Maschinen- und Elektronikindustrie				
Kraftmaschinen	1986,3	0,7	3,2	- 2,3
Pumpen, Kompressoren usw.	129,8	75,4	12,2	58,3
Wärme- und Kältetechnik	110,0	11,8	3,0	14,4
Metalbearbeitungsmaschinen	85,3	9,1	4,1	13,7
Handwerkzeugmaschinen	186,4	4,0	2,3	6,4
Masch. für die Papier- u. Gref. Industrie	96,4	8,7	7,7	1,8
Textilmaschinen	128,5	7,0	8,8	- 1,6
Haushaltapparate	159,9	5,4	2,8	- 2,7
Büromaschinen	56,3	2,5	17,8	- 13,1
Stromerzeugung, Elektromotoren	75,5	18,5	8,9	- 25,1
Telekommunikation	95,7	24,3	6,0	- 18,4
Elektrische, elektronische Artikel	53,4	37,6	11,7	55,8
Präzisionsinstrumente				
427,0	11,0	1,7	9,1	
Uhrenindustrie				
527,2	2,4	10,2	- 7,1	
Bijouterie und Juwelierwaren				
144,2	22,3	2,5	19,3	
Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen				
Wirtschaftsräume / Länder	Mio Fr.	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr
Total 1	8315,0	7628,3	11,9	4,8
Industrieländer				
Europäische	7505,4	6092,0	12,1	6,0
EU	6721,7	4881,7	12,5	4,8
Deutschland	8888,6	4837,3	12,7	4,9
Frankreich	2700,1	1863,7	13,2	7,4
Italien	873,8	789,3	4,8	2,4
Niederlande	842,4	628,6	11,8	4,7
Belgien-Luxemburg	583,2	211,3	50,8	11,7
Österreich	425,2	182,0	80,8	3,8
Grossbritannien	278,9	248,5	5,7	4,4
Dänemark	388,7	439,6	1,3	0,5
Schweden	86,7	84,2	2,8	- 1,8
Portugal	118,1	88,8	5,0	8,4
Finnland	38,0	59,4	20,8	13,9
Irland	51,1	53,2	4,7	22,4
Spanien	82,5	29,7	- 14,3	42,7
Griechenland	128,7	188,2	8,3	11,4
EFTA	22,1	44,4	- 16,3	8,3
Norwegen	15,1	43,1	- 25,3	6,7
Island	7,0	1,3	12,8	10,9
Auseuropäische	783,7	1110,3	8,8	11,7
Japan	251,5	288,0	8,8	- 0,4
Kenada	28,8	57,8	8,4	- 18,8
USA	480,2	708,1	8,5	25,8
Transformationsländer				
Zentraleuropa	251,9	253,1	18,8	- 5,8
GUS	73,4	147,8	17,2	3,1
Südosteuropa	29,8	30,2	88,8	- 10,3
Asiatische	13,8	48,0	- 11,5	- 2,5
Asien (Süd)	137,6	28,2	18,8	- 34,3
Schwellenländer				
Asiatische	287,2	818,9	2,2	4,1
Thailand	222,7	584,5	0,3	3,8
Singapur	33,8	75,7	- 12,1	24,7
Hongkong	18,1	101,5	- 11,8	7,4
Taiwan	48,7	204,0	3,1	15,1
Korea (Süd)	81,2	72,3	- 12,2	4,4
Amerikanische	42,0	88,8	41,6	4,7
Brasilien	42,8	118,3	8,8	1,4
Übrige	28,7	48,9	20,8	- 8,5
Türkei	31,8	118,1	- 11,8	8,3
25,7	85,7	8,2	22,8	
Entwickelgeländer				
OPEC	280,4	484,2	17,2	- 2,7
115,5	188,5	18,0	12,8	
Nichtölexportierende				
Afrikanische	142,8	244,9	15,8	- 8,7
Asiatische	31,8	53,8	43,8	- 2,8
Amerikanische	73,1	120,1	1,0	- 18,5
35,4	82,8	31,8	4,3	

Commerce extérieur:

Structure du commerce extérieur de la Suisse en janvier 1997)

Dans un communiqué, l'Administration fédérale des douanes a publié les résultats du commerce extérieur suisse de janvier 1997, comparés à ceux de la période correspondante de 1996. En excluant le facteur particulier du dédouanement des huiles minérales, il en ressort, dans les deux sens du trafic, une légère croissance ad valorem ainsi qu'un recul en termes réels. Dans la classification des marchandises selon l'emploi, la plus forte progression est à mettre au compte, tant à l'importation qu'à l'exportation, des matières premières et des demi-produits. Sur le plan géographique, la majeure partie de la croissance revient aux pays en transformation et en développement à l'entrée et aux pays industriels à la sortie. Mesurés à l'indice des valeurs moyennes, les prix des marchandises importées et exportées dénotent une augmentation substantielle. La hausse des valeurs moyennes est due, autre au recul du franc suisse, à des modifications de l'assortiment des marchandises et au surplus, à l'importation, à l'influence particulière des huiles minérales. Cette dernière est aussi à l'origine du solde passif de la balance commerciale.

	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	1000 t	mio fr.	1000 t	mio fr.		
Total 1						
1996 Janvier	2 984	7 433,3	764	7 278,7	- 154,7	97,9
1996 Décembre ^a	3 422	7 390,6	710	7 577,8	187,2	102,5
1997 Janvier	4 806	8 315,0	793	7 628,3	- 686,7	91,7
Total 2						
1996 Janvier	2 984	7 781,9	764	7 512,1	- 289,8	96,5
1996 Décembre ^a	3 422	7 876,4	710	7 891,9	15,5	100,2
1997 Janvier	4 806	8 672,7	793	8 100,6	- 572,1	93,4

^{a)} Les textes, tableaux et annexes se fondent sur les résultats du commerce extérieur selon le Total 1, c.-à-d. sur les importations et les exportations sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités.

2) Chiffres révisés.

Importation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Matières premières, demi-produits	1 227	2 378,8	4,1	1,7	2,3
Produits énergétiques	3 171	1 003,7	301,3	41,5	183,7
Biens d'équipement	107	2 088,6	3,0	4,9	- 1,8
Biens de consommation	302	2 843,8	- 0,9	8,6	- 8,8
Total	4 806	8 315,0	11,9	7,0	4,5

Groupes de marchandises	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente		
		janv. 1997	janv. 1987	janv. 1997
Produits agricoles et sylvicoles	666,1	2,8	7,5	- 4,6
Matières de base	80,5	14,1	6,9	6,7
Dénrées alimentaires	304,3	8,3	8,5	- 0,2
Boissons	91,2	- 15,4	11,9	- 24,3
Produits sylvicoles	77,8	- 0,3	1,8	4,9
Produits énergétiques	1003,7	301,3	41,4	163,7
Huiles brutes, distillats	938,0	384,1	43,4	237,6
Textiles, habillement, chaussures	788,7	1,4	10,3	- 6,0
Fibres non tissées	28,5	7,0	1,7	5,2
Fils	32,7	- 9,7	4,0	- 13,1
Tissus, étoffes de bonneterie	50,1	- 0,2	5,5	- 5,4
Textiles de ménage	42,2	- 11,5	6,9	- 17,2
Habillement	459,6	2,1	12,6	- 9,4
Cheuseuses	109,6	6,0	11,4	- 4,8
Papier et produits des arts graphiques	373,0	6,8	5,1	12,5
Pepliers et cerlons	97,1	- 8,4	12,3	6,8
Ouvrages en papier ou en carton	85,7	3,4	2,6	6,1
Livres, journaux, revues	88,3	24,4	4,6	18,0
Cuir, caoutchouc, matières plastiques	273,6	- 3,7	3,1	- 6,6
Cuir	41,0	- 1,1	12,1	- 11,8
Caoutchouc	54,8	- 20,8	1,0	- 21,6
Matières plastiques	177,8	2,4	2,0	0,5
Produits chimiques	1261,8	12,9	11,6	1,1
Matières de base, poudreux non moulu	520,5	21,4	7,5	12,9
Produits pharma./diagnostic, vitamines	377,8	4,1	25,8	- 17,2
Matières colorantes	102,4	25,1	3,7	20,7
Pierres et terres	132,6	- 0,1	6,7	- 6,4
Métaux	655,9	- 5,1	- 0,2	- 4,8
Fer et acier	153,3	- 8,1	- 12,2	4,7
Métaux non ferreux	124,3	- 5,8	- 5,0	- 0,8
Ouvrages en métal	378,3	- 3,8	6,3	- 9,2
Machines, appareils, électronique	1701,1	5,8	5,0	0,6
Machines industrielles	540,7	6,6	8,4	- 1,7
Appareils ménagers	199,6	19,5	7,3	11,3
Machines de bureau	435,3	- 2,2	3,0	0,8
Industrie électrique et électronique	498,7	7,5	7,0	0,5
Véhicules	753,8	- 16,2	1,8	- 17,7
Voitures de tourisme	378,8	- 26,0	1,2	25,1
Camions	54,1	- 1,8	0,2	2,0
Aéronautique	151,4	- 18,3	8,2	- 24,5
Instrument de précision, horlogerie, bijoux	416,6	6,8	3,6	3,1
Instruments de précision	251,7	8,3	6,1	2,0
Bijouterie et joaillerie	76,2	34,3	13,3	16,5
Autres produits divers	285,0	1,6	4,1	- 2,4
Aménagements intérieurs	195,8	1,3	6,3	- 4,7

Exportation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Matières premières, demi-produits	564	2 301,2	6,1	1,4	4,6
Produits énergétiques	53	12,5	13,1	-	-
Biens d'équipement	77	2 446,3	- 1,5	1,7	- 3,1
Biens de consommation	99	2 868,2	9,7	13,8	- 3,6
Total	793	7 628,3	4,8	5,8	- 0,9

Groupes de marchandises	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente			
		nominal		val. moyenne	
		janv. 1997	janv. 1987	janv. 1997	janv. 1987
Dénrées alimentaires, boissons et tabacs	291,5		10,2	-	0,3
Fromage	45,0		21,3	-	-
Chocolat	27,7		12,2	-	-
Boissons	13,8		53,2	-	12,2
Tabacs manufacturés	38,4		18,0	-	8,8
Industrie textile	223,8		4,3	-	1,6
Fils de fibres chimiques	39,5		1,8	-	0,8
Tissus de fibres chimiques	18,0		8,4	-	4,1
Fils de coton	18,4		0,8	-	3,7
Tissus de coton	30,4		3,8	-	2,8
Broderies	13,0		0,8	-	1,3
Industrie de l'habillement	82,7		23,9	-	12,0
Vêtements de dessous	81,1		24,8	-	3,8
Industrie de la chaussure	18,8		4,1	-	7,4
Industrie du papier et des arts graphiques	230,1		18,0	-	21,9
Industrie des matières plastiques	163,7		3,0	-	4,4
Industrie chimique	2443,1		10,1	-	1,2
Matières premières et de base	288,4		9,1	-	1,1
Plastiques non moulés	105,2		1,3	-	2,3
Produits pharma./diagnostic, vitamines	1375,5		13,4	-	5,6
Produits égochimiques	218,0		13,4	-	11,8
Matières colorantes	205,1		6,7	-	9,8
Huiles essent., subst. odoril. ou eromel.	80,2		9,7	-	6,7
Produits auxiliaires et de nettoyage	35,8		4,8	-	6,3
Autres produits chimiques finis	94,8		17,8	-	21,8
Industrie métallurgique	677,9		2,0	-	0,9
Fer et acier	57,8		8,8	-	23,2
Aluminium	87,3		12,8	-	11,4
Ouvrages en métal	503,2		0,5	-	5,0
Industrie des machines et de l'électronique	1966,3		0,7	-	2,3
Machines motrices	129,8		75,4	-	56,3
Pompes, compresseurs, etc.	110,0		11,8	-	14,4
Technique du cheval et du tracteur	85,3		9,1	-	13,7
Machines pour le travail des métaux	186,4		4,0	-	2,3
Machines-outils pour emport à la main	96,4		9,7	-	1,9
Mech. p. l'ind. du papier et des arts graph.	128,5		7,0	-	1,6
Machines textiles	159,9		5,4	-	2,7
Appareils ménagers	56,3		2,5	-	13,1
Machines de bureau	75,5		18,5	-	25,1
Production de courant, moteurs électriq.	95,7		24,3	-	19,4
Télécommunication	53,4		37,6	-	11,7
Articles électriques, électroniques	389,7		1,9	-	11,2
Instruments de précision	427,0		11,0	-	9,1
Industrie horlogère	527,2		2,4	-	7,1
Bijouterie et joaillerie	144,2		22,3	-	19,3

Régions économiques / Pays	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente			
		Importation		Exportation	
		Jenv. 1997	Jenv. 1997	Jenv. 1997	Jenv. 1997
Total 1	8315,0	7628,3	11,9	4,6	
Pays industrialisés	7 505,4	6 092,0	12,1	6,0	
Européens	6 721,7	4 981,7	12,5	4,8	
UE	6 699,6	4 937,3	12,7	4,9	
Allemagne	2 700,1	1 883,7	13,2	7,4	
France	973,6	769,3	4,9	2,4	
Italie	842,4	629,6	11,9	4,7	
Pays-Bas	563,2	211,3	50,6	11,7	
Belgique-Luxembourg	425,2	192,0	60,9	3,8	
Autriche	278,9	248,5	5,7	4,4	
Grande-Bretagne	389,7	439,6	1,3	0,5	
Danemark	86,7	84,2	2,8	- 1,6	
Suède	119,1	98,6	5,0	8,4	
Portugal	38,0	59,4	20,8	13,9	
Finlande	51,1	53,2	4,7	22,4	
Irlande	92,5	29,7	- 14,3	42,7	
Espagne	128,7	189,2	9,3	11,4	
Grèce	10,3	49,0	11,2	4,3	
AELE	22,1	44,4	- 16,3	- 6,3	
Norvège	15,1	43,1	- 25,3	- 6,7	
Istanie	7,0	1,3	12,6	10,9	
Extr-européens	783,7	1 110,3	8,6	11,7	
Japon	251,5	288,0	8,6	- 0,4	
Canada	28,6	57,9	9,4	- 19,9	
USA	490,2	706,1	9,5	25,8	
Pays en transformation	251,9				

Ländergruppen mit Länderzuweisung ab 1.1.1997

Wirtschaftsräume	
1 Industrieländer	
Europäische	3 Schwellenländer
EU	Asiatische
Deutschland	Thailand
Frankreich	Malaysia
Italien	Singapur
Niedersachsen	Hongkong
Baden-Württemberg	Taiwan
Österreich	Südkorea
Großbritannien	Philippinen
Dänemark	Zentralafrika
Schweden	Kamerun
Portugal	Tschech.
Spanien	Zaire
Griechenland	Guinea-Bissau
EFTA	Brasilien
Schweiz	Kos-Verde
Norwegen	Lettland
Iceland	Sao Tomé
Übrige	Chile
Österreicher	Argentinien
Österreich	Uruguay
Österreich	Türkei
Österreich	Südafrika
Außenpolitische	Amerikanische
Japan	Mexiko
Canada	Brasilien
USA	Chile
Australien	Argentinien
Neuseeland	Uruguay
OPEC	Östereich.
Japan	Iraq
Canada	Iran
USA	Iraanse
Australien	Saudi-Arabien
Neuseeland	Katar
2 Transformationsländer	Arabische Emirate
Zentraleuropa	Kuwait
Polen	Eritrea
Czecoslowakei	Afghanistan
Slowakei	Iraq
Ungarn	Äthiopien
Estland	Kenia
Lettland	Tansania
Litauen	Uganda
GUS	Venezuela
Russland	Asiatische
Armenien	Syrien
Aserbaidschan	Pakistan
Belarus	Bangladesch
Georgien	Indien
Kasachstan	Sri Lanka
Kirgistan	Mazedonien
Moldau	Nepal
Tadschikistan	Gibraltar
Turkmenistan	Bhutan
Ukraine	Myanmar
Uzbekistan	Brunei
Südosteuropa	Afrikanische
Kroatien	Kambodscha
Slowenien	Angola
Bosnien-Herzegowina	Ägypten
Mazedonien	Sudan
Jugoslawien	Tunesien
Albanien	Vietnam
Bulgarien	Macau
Rumänien	El Salvador
Asiatische	Guatemala
China	Nicaragua
Mongolei	Costa Rica
Nordkorea	Togo
	Senegal
	Mali
	Mauritanie
	Elsafabrikate
	Burkina Faso
	Benin
	Niger
	Guinea

Öffentliches Beschaffungswesen
(nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt)

Vergebener Auftrag / Ordre attribué

1. Auftraggeber: Generaldirektion PTT, Immobilien Telecom, Laupenstrasse 10, 3030 Bern
2. Vergabeverfahren: Offenes Verfahren
3. Datum des Zuschlags: 20. November 1996
4. Berücksichtiger Anbieter: Roth Wärmedämmtechnik AG, Schüpfen
5. Art und Umfang des Auftrages: BKP 243 Wärmeverteilung Los 2
6. Höchster/tiefster Preis der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote: Fr. 1'318 628.-/Fr. 968 219.- (M 59)

1. Auftraggeber: Generaldirektion PTT, Immobilien Telecom, Laupenstrasse 10, 3030 Bern
2. Vergabeverfahren: Offenes Verfahren
3. Datum des Zuschlags: 20. November 1996
4. Berücksichtiger Anbieter: Sulzer Infra Bern, Bern
5. Art und Umfang des Auftrages: BKP 243 Wärmeverteilung Los 3
6. Höchster/tiefster Preis der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote: Fr. 29 155.-/Fr. 22 194.60 (M 60)

1. Auftraggeber: Generaldirektion PTT, Immobilien Telecom, Laupenstrasse 10, 3030 Bern
2. Vergabeverfahren: Offenes Verfahren
3. Datum des Zuschlags: 10. Februar 1997
4. Berücksichtiger Anbieter: Schwarz AG, Herzogenbuchsee
5. Art und Umfang des Auftrages: BKP 241 Zulieferung Energieträger und Lagerung
6. Höchster/tiefster Preis der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote: Fr. 30 172.-/Fr. 19 250.- (M 61)

1. Auftraggeber: Generaldirektion PTT, Immobilien Telecom, Laupenstrasse 10, 3030 Bern
2. Vergabeverfahren: Offenes Verfahren
3. Datum des Zuschlags: 20. Februar 1997
4. Berücksichtiger Anbieter: Contrafeu AG, Zollikofen
5. Art und Umfang des Auftrages: BKP 254 Sprinkleranlagen
6. Höchster/tiefster Preis der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote: Fr. 419 130.05./Fr. 324 328.60 (M 62)

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 28. Februar 1997 BANQUE NATIONALE SUISSE

Aktiven		Actif	Fr.	Fr.
Gold		Encaisse-or	11 903 906 919.85	
Devisenanlagen		Placements de devises	45 358 547 511.04	+ 420 584 980.93
Reserveposition beim IWF		Position de réserve au FMI	1 962 154 263.24	- 4 955 049.49
Internationale Zahlungsmittel		Moyens de paiement internationaux	408 724 411.93	- 97 609 246.15
Währungskredite		Crédits monétaires	200 850 812.11	
Inlandportefeuille		Portefeuille suisse	1 633 915 616.40	+ 34 887 389.—
Lombardvorschüsse		Avances sur nantissement	22 650 000.—	+ 22 650 000.—
Wertschriften		Titres	238 013 200.—	+ 4 574 500.—
- deckungsfähige		- pouvant servir de couverture	2 848 101 440.—	- 1 470 000.—
- andere		- autres	132 645 614.21	+ 13 324 273.35
Korrespondenten im Inland		Correspondants en Suisse	509 127 111.81	+ 673 077.64
Sonstige Aktiven		Autres postes de l'actif		
Total		Total	65 218 636 900.59	
Passiven		Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf		Billets en circulation	29 508 356 080.—	+ 863 106 530.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten		Engagements à vue	3 456 773 729.96	+ 141 898 898.64
- Girorechnungen inländischer Banken		- comptes de virements des banques en Suisse	313 617 311.79	- 204 064 139.47
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten		- autres engagements à vue	1 620 317 465.26	- 460 000.00
Verbindlichkeiten auf Zeit		Engagements à terme	30 208 572 313.58	+ 51 718 636.11
Sonstige Passiven		Autres postes du passif	111 000 000.—	
Aktienkapital und Reservefonds		Capital social et fonds de réserve		
Total		Total	65 218 636 900.59	
Offizielle Sätze		Taux officiels	%	seit/dépuis le
Offizieller Diskontsatz		Taux officiel d'escompte	1	27.9.1996
Offizieller Lombardzinsfuss		Taux officiel pour avance	3/4	*
* wird täglich festgesetzt		*) est fixé chaque jour		

Groupes de pays et ventilation des pays dès le 1.1.1997

Zones économiques	
3 Pays nouvel. industrialisé	
1 Pays industriels	Asie
Européenne	Gambie
UE	Thailande
Allemagne	Bermuda
France	Malaisie
Italia	Jamaïque
Portugal	Ghana
EFTA	Hong-Kong
Schweiz	Taiwan
Norwegen	Côte d'Ivoire
Iceland	Philippines
Österreicher	Trinidad
Griechenland	Botswana
Übrige	Guinée-Bissau
Österreicher	Dominique
Österreich	Saint-Vincent
Österreich	Antigua et Barbuda
Österreich	Grenade
Österreich	Christoph
Österreich	Anguilla
Österreich	Guadeloupe
Österreich	Martinique
Österreich	Madagascar
Österreich	Montserrat
Österreich	Antilles néerl.
Österreich	Guyana
Österreich	Sainte-Lucia
Österreich	Barbade
Österreich	Samoa
Österreich	Antarctique
Österreich	Guyane française
Österreich	Océanie
Österreich	Papouasie-Nouv.-Guinée
Österreich	Samoa
Österreich	Kiribati
Österreich	Tuvalu
Österreich	Île Pitcairn
Österreich	Mariannes du Nord
Österreich	Pakistan
Österreich	Bangladesh
Österreich	Inde
Österreich	Sri Lanka
Österreich	Maldives
Österreich	Népal
Österreich	Bhoutan
Österreich	Myanmar
Österreich	Brunei
Österreich	Cambodge
Österreich	Laos
Österreich	Viet-Nam
Österreich	Macao
CEI	Asie
Russland	Libye
Armenien	Algérie
Aserbaidschan	Tanzanie
Belarus	Nigéria
Georgien	Seychelles
Kasachstan	Kolumbie
Kirgistan	Rwanda
Moldau	Palaï
Tadschikistan	Bolivie
Turkmenistan	Sainte-Lucie
Ukraine	Qatar
Uzbekistan	Emirats arabes unis
Südosteuropa	Koweit
Kroatien	Éthiopie
Slowenien	Irak
Bosnien-Herzegowina	Iran
Mazedonien	Indonésie
Jugoslawien	Venezuela
Albanien	Venezuela
Bulgarien	Qatar
Rumänien	Yemen
Asiatische	Afghanistan
China	Pakistan
Mongolei	Vietnam
Nordkorea	Tonga
	Non exportateurs de pétrole
	Europe
	Autres
	Asie
	Amérique
	Europe centrale
	Pologne
	République tchèque
	Slovénie
	Hongrie
	Estonie
	Lettonie
	Lithuanie
	CET
	Russie
	Arménie
	Azerbaïdjan
	Bélarus
	Géorgie
	Kazakhstan
	Kirghistan
	Moldova
	Tadjikistan
	Turkménistan
	Ukraine
	Ouzbékistan
	Europe du Sud
	Croatie
	Slovénie
	Bosnie-Herzégovine
	Macedoine
	Yugoslavie
	Albanie
	Bulgarie
	Roumanie
	Asie
	Europe
	Amérique
	St-Pierre-et-Miquelon
	Groenland
	Ceuta et Melilla
	Togo
	Sénégal
	Mali
	Mauritanie
	Côte d'Ivoire
	Burkina Faso
	Bénin
	Niger
	Guinée

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

**CREDIT
SUISSE**

EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG DER CREDIT SUISSE (VORMALS SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK)

Die Aktionärinnen und Aktionäre der CREDIT SUISSE werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung auf

Donnerstag, 27. März 1997, 14.30 Uhr
(Türöffnung 14.00 Uhr)

in das CREDIT SUISSE FORUM ST. PETER, St. Peterstrasse 19, 8001 Zürich, eingeladen zur Behandlung folgender

Tagesordnung:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes für das Jahr 1996 sowie der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.
2. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 1996.
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 1996 zu genehmigen.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen Décharge zu erteilen.
4. Beschlussfassung über die Deckung des Bilanzverlustes.
*Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust, der sich einschließlich des Gewinnvortrages auf Fr. 218 101 190.26 beläuft, wie folgt zu decken:
- Entnahme aus den allgemeinen gesetzlichen Reserven Fr. 218 000 000.00.
- Verlustvortrag auf neue Rechnung Fr. 101 190.26.*
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates, Frau Rosmarie Michel, sowie die Herren Dr. Richard Andermatt, Truls D. Berg, Martin Candrian, Gianfranco Cotti, Riccardo Gullotti und Roland Zimmerli, wiederzuwählen.
6. Wahl der aktienrechtlichen Revisionsstelle und des Konzernprüfers.
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die KPMG Klynveld Peat Marwick Goedeler SA, Zürich, als aktienrechtliche Revisionsstelle und als Konzernprüfer für ein weiteres Jahr zu wählen.

Der Geschäftsbericht 1996 mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung sowie der Bericht der aktienrechtlichen Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen ab 6. März 1997 am Sitz der Gesellschaft, Paradeplatz 8, 8001 Zürich, zur Einsichtnahme auf. Aktionärinnen und Aktionäre können am Sitz der Gesellschaft die Zustellung einer Ausfertigung dieser zur Einsicht aufgelegten Unterlagen verlangen.

Stimmberechtigt sind die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionärinnen und Namenaktionäre. Diesen wird die Einladung an die unserem Aktienregister zuletzt gemeldete Adresse per Post zugestellt. Der Einladung liegt eine persönliche Zutrittskarte mit dem Stimmmaterial bei. Zutrittskarte und Stimmmaterial sind beim Eingang zur Generalversammlung vorzuweisen.

Für die Vollmachtserteilung ist die Zutrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen und zusammen mit dem Stimmmaterial dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter sind verpflichtet, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien anzugeben.

Zürich, den 5. März 1997

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Gianfranco Cotti

Winterthurer City-Vereinigung
Junge Altstadt

Obere Kirchgasse 5, 8400 Winterthur, Tel. 052/212 70 15, Fax 052/212 72 12

EINLADUNG zur 23. ordentl. Generalversammlung

Dienstag, 18. März 1997, 19.00 Uhr, Rest. Streuss (Saal, 1. Stock),

Stadthausstrasse 3, 8400 Winterthur

TRAKTANDEN:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der 22. ordentlichen Generalversammlung vom 26. März 1996
3. Bericht des Präsidenten
4. Jahresrechnung 1996 und Bericht der Revisoren
5. Beschlussfassung über das Ergebnis 1996
6. Entlastung der Organe
7. Festsetzung der Jahresbeiträge für 1997 und Budget 1997
8. Ersatzwahlen
9. Wahl der Revisoren für 1997
10. Begrüssung der Neumitglieder
11. Beschlussfassung über neuen Gageenbelag
12. Anträge
13. Verschiedenes

Protokoll-Einsicht: Das Protokoll der 22. ordentl. Generalversammlung vom 26. März 1996 liegt ab 10. März 1997 in der Geschäftsstelle an der Obere Kirchgasse 5 zur Einsicht auf.

**CREDIT
SUISSE** | **FIRST
BOSTON**

EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG DER CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

(vormals SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT)

Donnerstag, 27. März 1997, 10.30 Uhr
(Türöffnung 10.00 Uhr)

CREDIT SUISSE Forum St. Peter
St. Peterstrasse 19, 8001 Zürich

Tagesordnung

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 1996
Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 1996 zu genehmigen.
2. Entlastung der verantwortlichen Organe
Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für das Geschäftsjahr 1996 Entlastung zu erteilen.
3. Beschlussfassung über die Deckung des Bilanzverlustes
*Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von Fr. 1285 671 209.48 wie folgt zu decken:
- Entnahme aus dem Gewinnvortrag Fr. 7 554 947.43
- Entnahme aus den allgemeinen gesetzlichen Reserven Fr. 1 278 116 262.05*
4. Wahlen in den Verwaltungsrat
 - 4.1 Der Verwaltungsrat beantragt, die Herren Ulrich Bremi und Heini Lippuner für eine vierjährige Amtsduer wiederzuwählen.
 - 4.2 Der Verwaltungsrat beantragt, die Herren Dr. Mario A. Corti und Ernst Tanner neu für eine vierjährige Amtsduer zu wählen.
5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt, die KPMG Klynveld Peat Marwick Goedeler SA, Zürich, neu als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das laufende Rechnungsjahr zu wählen.

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung 1996 sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Uetlibergstrasse 231, 8045 Zürich, sowie am Sitz der CREDIT SUISSE GROUP, Paradeplatz 8, 8001 Zürich, zur Einsichtnahme auf. Aktionärinnen und Aktionäre können am Sitz der Gesellschaft die Zustellung einer Ausfertigung der zur Einsicht aufliegenden Unterlagen verlangen.

Namenaktionärinnen und -aktionäre, die im Aktienregister mit Stimmrecht eingetragen sind, erhalten die Einladung an die dem Aktienregister zuletzt gemeldete Adresse per Post. Der Einladung liegt eine persönliche Zutrittskarte mit dem Stimmmaterial bei.

Inhaberaktionärinnen und -aktionäre können ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial bis 20. März 1997 über ihre Depotbank oder, gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien, direkt beim Sitz der CREDIT SUISSE FIRST BOSTON beziehen.

Falls Aktionärinnen oder Aktionäre die CREDIT SUISSE FIRST BOSTON bevollmächtigen wollen, sind sie gebeten, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet, zusammen mit dem Stimmmaterial an die CREDIT SUISSE FIRST BOSTON, Aktienregister, Postfach 200, 8070 Zürich, zu senden. Die CREDIT SUISSE FIRST BOSTON vertritt ihre Aktionärinnen und Aktionäre nur dann, wenn sie den Anträgen des Verwaltungsrates zustimmen wollen.

Falls Aktionärinnen oder Aktionäre einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen wollen, wird hierfür Herr Dr. Christoph F. Reinhardt, Rechtsanwalt, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, bezeichnet, dem Vollmacht und Stimmmaterial mit schriftlichen Stimminstruktionen zuzustellen sind.

Die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter sind verpflichtet, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben.

Zürich, 5. März 1997

Namens des Verwaltungsrates:
Rainer E. Gut, Präsident

Fidelity Funds SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable
Kansallis House - Place de l'Etoile
L-1021 Luxembourg
R. C. No. B 34036

Fidelity Funds SICAV hat die Halb- und Vierteljahrsausschüttung auf die zum Geschäftsschluss am 31. Januar 1997 umlaufenden Anteile jedes der nachstehenden Teilfonds beschlossen. Die Höhe der Ausschüttung, die Nummer des Ertragsnisscheins und die Zahlungswährung sind unten angegeben.

Die Ausschüttungen auf Namensanteile erfolgen am 14. März 1997 entweder durch Barzahlung oder durch Wiederanlage in zusätzlichen Anteilen desselben Fonds. Nicht innerhalb von fünf Jahren abgeforderte Ausschüttungsbeträge verfallen zugunsten des Fonds.

Unterfonds	Zahlungswährung	Ausschüttung pro Anteil	Nummer des Coupons
USD Bond Fund	USD	0.1406	13
Sterling Bond Fund	GBP	0.0044	25

Ausschüttungen an die Inhaber von Inhaberanteilen erfolgen in der Währung des betreffenden Teilfonds (oder auf Kosten des Inhabers in einer anderen Währung gemäss Vereinbarung mit der Zahlstelle) gegen Einreichung des vorstehend angegebenen Ertragsnisscheins.

Luxemburger Zahlstelle:

BANKERS TRUST LUXEMBOURG SA
P.O. BOX 807
14, BOULEVARD F. D. ROOSEVELT
LUXEMBOURG

Schweizerische Zahlstelle:
Union Bancaire Privée Genève
96-98, rue du Rhône
CH-1211 GENEVE 1

Fidelity Investments

18-381370/0503

Fidelity Funds SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable
Kansallis House - Place de l'Etoile
L-1021 Luxembourg
R. C. No B 34036

Fidelity Funds SICAV a déclaré aux actionnaires inscrits à la date du 31 janvier 1997 les dividendes intérimaires et trimestriels suivants sur les compartiments repris ci-dessous. Le montant du dividende, le numéro du coupon au porteur et la devise dans laquelle se fait le paiement sont indiqués ci-dessous.

Pour les parts nominatives, les dividendes seront versés ou réinvestis selon l'usage dans des parts additionnelles du fonds correspondant à la date du 14 mars 1997. Les dividendes qui n'auront pas été encaissés dans les cinq ans à compter de la date de palement seront périssables et leur montant reviendra au fonds.

Nom du compartiment	Devise	Dividende par part	Numéro du coupon
USD Bond Fund	USD	0.1406	13
Sterling Bond Fund	GBP	0.0044	25

Pour les détenteurs de parts au porteur, les dividendes seront payés dans la devise du compartiment (ou, selon accord avec l'agent payeur et aux frais du détenteur, en toute autre devise) contre remise du coupon dont le numéro figure ci-dessous.

Agent payeur au Luxembourg:

BANKERS TRUST LUXEMBOURG SA
P.O. BOX 807
14, BOULEVARD F. D. ROOSEVELT
LUXEMBOURG

ou

Agent payeur en France:
96, bd Haussmann
75371 PARIS Cedex 08

Fidelity Investments

18-381366/0503

Fidelity Funds SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable
Kansallis House - Place de l'Etoile
L-1021 Luxembourg
R. C. No. B 34036

Fidelity Funds SICAV has declared an interim and quarterly dividend in respect of shares of each of the undernoted sub-funds held at close of business on January 31, 1997. The dividend amount, Bearer coupon number and payment currency are as indicated below. In the case of registered shares, dividends will be paid or reinvested in additional shares of the relevant fund as appropriate on payment date of March 14, 1997. Dividends not cashed within 5 years from payment date will lapse and the dividend will revert to the Fund.

Sub-Fund Name	Payment currency	Dividend per share	Coupon number
USD Bond Fund	USD	0.1406	13
Sterling Bond Fund	GBP	0.0044	25

Dividends will be paid to holders of Bearer Shares in the currency of denomination of the sub-fund (or by arrangement with the Paying Agent and at the cost of the shareholder, in any other currency) against tender of the coupon number listed.

Paying Agent in Luxembourg:

BANKERS TRUST LUXEMBOURG SA
P.O. BOX 807
14, BOULEVARD F. D. ROOSEVELT
LUXEMBOURG

or

Paying Agent in France:
Banque Indosuez
96, bd Haussmann
75371 PARIS, Cedex 08

Paying Agent in Ireland:
Bradwell Limited
41-45 St. Stephen's Green
DUBLIN 2

Paying Agent in The Netherlands:
ABN-AMRO Bank
Herengracht 595
AMSTERDAM

Paying Agent in Sweden:
Svenska Handelsbanken
Blasieholmsgt 12
10670 STOCKHOLM

Fidelity Investments

18-381366/0503

American Express Bank (Switzerland) SA

Communication aux porteurs de bons de participation

Le conseil d'administration de cette société a convoqué les actionnaires à une

assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le jeudi 13 mars 1997, à 15 h. 45, au siège de la société, rue de Contamines 16, 1206 Genève.

Ordre du Jour et propositions du conseil d'administration:

- Approbation des procès-verbaux de l'assemblée générale ordinaire du 19 mars 1996 et de l'assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1996.
Le conseil d'administration propose à l'assemblée d'approuver ces procès-verbaux.
- Approbation du rapport annuel pour l'exercice 1996.
Le conseil d'administration propose à l'assemblée d'approuver les comptes annuels.
- Lecture du rapport de révision et approbation des comptes annuels pour l'exercice 1996.
Le conseil d'administration propose à l'assemblée d'approuver les comptes annuels.
- Décision sur l'utilisation du bénéfice net.
- Décharge aux membres du conseil d'administration et de la direction.
- Élection des membres du conseil d'administration.
- Élection de l'organe de révision.
- Le conseil d'administration propose à l'assemblée de réélire ATAG Ernst & Young SA en tant qu'organe de révision de la société pour une nouvelle période d'une année.
- Divers.

Les porteurs de bons de participation ne sont pas autorisés à participer à cette assemblée générale. Les décisions de l'assemblée générale seront déposées dans les meilleurs délais au siège de la société, de telle sorte que les porteurs de bons de participation puissent en prendre connaissance.

Genève, 26 février 1997

Le conseil d'administration

05-398873/0503

Perficos SA en liquidation

Convocation de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mercredi 19 mars 1997, à 9 h. 30, dans les salons de l'Hôtel Métropole, quai Génis 34, Genève.

Ordre du jour:

- Constatation de la validité de l'assemblée générale.
- Discussion et approbation du procès-verbal de la dernière assemblée.
- Rapport de gestion du liquidateur.
- Rapport de l'organe de révision.
- Discussion et approbation des comptes d'entrée en liquidation au 30 juin 1996 et au 31 décembre 1996.
- Décharge au liquidateur.
- Nominations statutaires.
- Divers.

Le liquidateur
18-381482/0503

Fonds de Rétablissement du
CONSEIL DE L'EUROPE
pour les Réfugiés Nationaux et les Excédents de Population
en Europe, Strasbourg

Prestito 4 3/4 % 1988-88 di Fr. 250'000'000.-
(Numero di valore: 478'810)

Non è stato possibile acquistare sul mercato, conformemente alle condizioni del prestito, alcuna obbligazione relativa alla quota d'ammortamento al 17 febbraio 1997.
L'ammontare nominale delle obbligazioni ancora in circolazione rimane pertanto di Fr. 244'000'000.-

Lugano, marzo 1997

Per ordine:
Banca del Gottardo

AV Music Cars SA, Chiasso

Assemblea straordinaria

Gli azionisti sono convocati

all'assemblea straordinaria

il giorno 24 marzo 1997, presso la sede via V. Vela 3, 6830 Chiasso.

All'ordine del giorno sono le seguenti trattande:

- Dimissioni.
- Nomine.
- Eventuali.

L'amministrazione
135-745400/0503

Call-Optionen auf den SBC Warburg

Outperformance Basket (Valor 448.176-5)

Der Ausübungspreis beträgt

neu CHF 114.383,-

und nicht, wie irttümlich am 7. Februar 1997 publiziert, CHF 114.333,-

Schweizerischer Bankverein, Zürich
03-434264/0503

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostre

annunci d'offerte di lavoro